

Advertencia a Israel, Egipto y Siria.

# EE. UU. NO PERMITIRA INTROMISIONES EN JORDANIA

## PRESENCIA DE LA SEXTA FLOTA REFUERZA POSICION NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 26 (UP).— (Por DONALD J. GONZALEZ).— El Departamento de Estado reveló hoy que Estados Unidos ha prevenido a Israel, Egipto, Siria y otros países del Cercano Oriente que no intenten aprovecharse de las perturbaciones internas de Jordania.

Funcionarios de ese Departamento dejaron bien aclarado que la demostración de fuerza militar y diplomática de Estados Unidos en el Cercano Oriente ha sido hecha como advertencia a los vecinos de Jordania y al "comunismo internacional".

Esto refleja el viejo temor de Estados Unidos de que las otras naciones del Cercano Oriente traten de repartirse el territorio del pequeño reino del rey Hussein si es destronado.

PRIMEROS ANTECEDENTES.— En octubre último, cuando estaba en su momento peor la crisis del Canal de Suez, el Presidente Eisenhower sospechó que estaba gestándose un complot internacional para apoderarse de Jordania.

Existió también entonces la impresión de que la invasión israelí de Egipto pudiera haber sido originalmente contra Jordania y que se la había desviado hacia Suez por ruegos de Gran Bretaña.

Los temores de un reparto del territorio jordano, resurgieron al producirse la crisis gubernamental de Jordania, hecho (A la página 7, No 177)

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
INTEMPERIE, TENDENCIA A LLUVIA  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 20.8 grados C. a las 14 horas 19 minutos.  
MÍNIMA: 13.2 grados C. a las 5 horas 15 minutos.  
HUMEDAD: 75 por ciento.  
VIENTO: Suroccidental a las 14 horas 15 minutos, a las 16 horas 40 minutos.  
PRESIÓN: 1013.2 mm. Hg. a las 14 horas.  
PÁSE: Luna nueva el día 29.

# LA NACION

AÑO XLI — SABADO 27 DE ABRIL DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30 — N.º 14.388

EDICION DE 30 PAGINAS			
CRONICA	Pág. 1, 2 y 3	ARQUITECTURA	Pág. 28
REDACCION	Pág. 4	DEPORTES	Pág. 29
POLITICA	Pág. 5	HEPICA	Pág. 30
SOCIAL	Pág. 6	CLARIFICACIONES	Pág. 31
CABLES	Pág. 7	COMERCIO	Pág. 32
PROVINCIAS	Pág. 8	TEATRO	Pág. 33
CARABINEROS	Pág. 9	MAGAZINE	Pág. 34

# Carabineros de Chile desfilarán hoy en homenaje al Presidente Ibáñez

## TREINTA AÑOS CUMPLE LA ABNEGADA INSTITUCION

"ME SIENTO ORGULLOSO DE DIRIGIR A CARABINEROS", DICE EL GENERAL ARDILES

JEFE DEL CUERPO HABLA A "LA NACION"

Me siento orgulloso de mandar una institución en la cual desde tiempos atrás he trabajado incansablemente por su progreso y perfeccionamiento profesional", declaró ayer a LA NACION el Director General del Cuerpo de Carabineros de Chile, general don Jorge Ardiles, con motivo de celebrarse hoy un nuevo aniversario de la institución.

El Cuerpo de Carabineros, afirmó el general señor Ardiles, acorde con su lema de "Orden y Patria", vive día y noche en función de su misión de resguardar el orden y la tranquilidad pública.

En cuanto a la opinión que le merece a la institución que dirige, el general Ardiles, declaró que sobre esta materia es el público, son las ciudades, son las pequeñas aldeas y poblaciones, en fin, los villorrios y pueblos, los encargados de pronunciarse sobre la materia.

CEREN TODO EL TERRITORIO.— El distinguido jefe señaló que Carabineros de Chile, con el fin de ampliar y extender su mano de tranquilidad, ha dado especial impor-

## SEMANA DEL JAPON



HOMENAJE AL JAPON.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó ayer una velada en homenaje al Japon, organizado por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura. En este acto hablaron el Ministro del Japon, señor Rakuso Yaguchi, y el señor Guillermo Valenzuela Maturana, presidente de la institución organizadora de la "Semana Japon".

Actos conmemorativos se iniciaron con una romería al Cementerio

El Cuerpo de Carabineros de Chile, institución que ha- le el lema "Orden y Patria", tiene por misión el resguardo del orden y tranquilidad públicos en todo el territorio nacional, cumple hoy 30 años de abnegada y sacrificada labor en favor de la colectividad. Creado oficialmente el 27 de abril de 1927 durante la primera administración del actual Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Cuerpo de Carabineros, bajo la sabia conducción de sus Directores Generales, ha sabido superar día a día hasta lograr el espléndido pie de organización en que lo encuentran sus treinta años de vida. Es característica de la institución su estricta imparcialidad y el elevado sentimiento de justicia que inspiran los actos de todos sus componentes.

PROGRAMA DE FESTEIOS.— El programa destinado a conmemorar este nuevo aniversario se inició ayer a las 17 ho- (A la página 14, No 143)



General Director de Carabineros de Chile, don Jorge Ardiles

# Arrestos en masa en Jordania; el país bajo control militar

## RIGUROSO TOQUE DE QUEDA EN TODO EL PAIS

AMMAN, 26 (UP).— (Por Joe McManis).— El nuevo Gobierno del Rey Hussein, realizó hoy una imponente redada de dirigentes izquierdistas bajo la ríspida queda impuesta por el ejército en todo el territorio.

Los altos funcionarios no se mostraron alarmados ante las señas de que la Sexta Flota de Estados Unidos se desplazaba al Mediterráneo Oriental.

Ta vez se propone renunciar al trono, que tiene unos cuantos años de edad, comentó un alto funcionario.

Los que se calculan que al menos de 500 personas, principalmente en los partidos de izquierda de la destruida coalición de Sulman. El Nabulsi, dirigente del Frente Nacional.

El correspondiente de la United Press, trató de ponerse en comunicación telefónica con el general Mohammed Maayta, jefe de la Policía de Seguridad Nacional, antes de los acontecimientos últimos, pero no lo consiguió.

Un vocero del Gobierno manifestó que prosigue la investigación oficial de la infiltración del ejército por ciertos partidos políticos, y que se ignora cuándo finalizará. Añadió que se han adoptado providencias para impedir que "ciertas personas" abandonen el país.

El Primer Ministro, Ibrahim Hashem, instalado en las primeras horas de ayer, se reunió esta tarde por segunda vez con su Gabinete para considerar la investigación de las intrigas contra el Rey Hussein.

Entretanto, la nación pasa un intranquilo sábado musulmán bajo el rigor de la Ley Marcial. Las polvorientas calles de sus cinco ciudades mayores están desiertas, salvo durante las tres horas en que al promediar el día se levanta el rigor de la queda para que la gente pueda concurrir a las mezquitas.

Según las primeras informaciones oficiales acerca de la situación en la región de la marja occidental del Jordán, prevalece la calma. En el territorio colindado de refugiados palestinos donde es más vigoroso el sentimiento izquierdista.



Ministro de Relaciones Exteriores, don OSVALDO SAINTE-MARIE, que hoy llega a Santiago por vía aérea. (Ver información en página 11)

# Puntos de vista chilenos dará a conocer S.E. a Eugene Black

## Carta dirigirá Jefe del Estado al presidente del Banco Internacional

El Presidente de la República enviará una carta personal al presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, señor Eugene R. Black, planteándole los puntos de vista de Chile con respecto a los préstamos pendientes para financiar el Plan Nacional de Desarrollo.

El Ministro de Hacienda se manifestó optimista en relación con la suerte que correrán los créditos solicitados, y expresó su creencia de que el Banco Internacional les dará curso cuando se convenga de que el Gobierno está dispuesto a llevar adelante sus planes de estabilización económica.

Informó el señor Urzúa que en su reunión con la Misión del Banco Internacional había hecho una completa exposición de los puntos de vista de Chile, los cuales serán ampliamente respaldados después con la comunicación presidencial. Añadió que se había analizado el contenido de la carta recibida por el Primer Mandatario de parte del presidente del Banco Internacional, y estudiado en forma somera lo que el Gobierno ha descrito como "segunda etapa" de los planes antinflacionarios.

# CELEBRAN ANIVERSARIO: "Moteros" y heladeros burlan el Otoño

## Con barcos llenos de maní y avellanas

196 comerciantes cambian de profesión con la llegada del frío

El progreso siempre creciente de la capital, bruscamente han cambiado los vases y la olla de cada día más reducido gremio de los vendedores de mote con huesillo, que abrigado

cional de Vendedores de Mote con Huesillo y Maní y Ramos Similares, se han establecido en las esquinas más concurridas de la capital, para expender casi exclusivamente mote cocido y confitado, avellanas y castañas confitadas. Ellos son los últimos tercios de los vendedores ambulantes que hasta hace diez años transi-

## CAMBIO HELADOS POR MANI



Rodolfo Marambio, tesoro del Sindicato Profesional de Vendedores de Mote con Huesillo, Maní y Ramos Similares, atiende a dos pequeños clientes que acuden a comprar maní confitado a su puesto de Huelmo con Morandé. Antes de la llegada del frío, vendía helados. El

# La ETCE suprime tranvías 30 y crea dos líneas de buses

Continuando en su plan de mejoramiento de los servicios de locomoción colectiva, el Director General de la ETCE, señor Enrique Berquicio González, anunció ayer que desde la segunda quincena de mayo se suprimirán los 12 tranvías de la línea 30 "Cementerio Católico-San Eugenio", los cuales serán reemplazados por quince buses.

La nueva línea de buses ha sido denominada "Concepción-San Eugenio", y circulará cada seis minutos.

El recorrido será el siguiente: ida, desde el terminal Recoleta, frente al Retén de Carabineros, continuará por Recoleta, Puntito Recoleta, Lomas Valdes Vergara, Bandera Huérfanos, Brasil, Alameda, Basculán, Antofagasta.

En regreso, desde Antofagasta, seguirán por San Alfonso, Blanco Encalada, Molina, Alameda, Brasil, Agustinas, San Antonio, Puntito Recoleta, Avenida Recoleta, hasta el terminal en Concepción.

CREACION DE OTRA LINEA DE BUSES.— Atendiendo las innumerables peticiones de los pobladores de la Población Lo Franco, el señor Berquicio González ha creado una nueva línea de buses, denominada "Diagonal-Población Lo Franco", la que tendrá como estación quince máquinas y circulará cada seis minutos, siendo el recorrido el siguiente: ida, Desde Lazo de la Vega-Miguel de Atero, por Miguel de Atero, Oscar Chanki, Gonzalo Bilius, Carrascal, Julio Bañados, Mapocho, Matucana, Rosas, Brasil, Alameda, San Ignacio, Avenida Matia, Diagonal Sur, Avenida Sur, hasta José Pedro Alessandri. Regreso, desde José Pedro Alessandri, por Avenida Sur, Diagonal Sur, Avenida Matia, Cochran, Alameda, Brasil, San Pablo, Matucana, Mapocho, Julio Bañados, Carrascal, Gonzalo Bilius, Oscar Chanki, Miguel de Atero, hasta Lazo de la Vega.

### Vilmars

"ALITALIA" — "ITALMAR" —

SUBAGENTE

VIAJE TURISTICO A TODAS PARTES DEL MUNDO.

CAMBIO DE MONEDAS.

TRANSFERENCIA DE MONEDAS A TODOS LOS PAISES.

COM. DOMINICO ARTIBANI R.

SAN FRANCISCO 16 — FON 35336





## Día del Carabinero

En un pie de sólida organización y rodeado del respeto de la ciudadanía, encuentra al Cuerpo de Carabineros de Chile su trigésimo aniversario. El camino recorrido es largo, pero siempre ascendente. Desde un punto de vista histórico, la labor policial se remonta hasta los comienzos de la Colonia, cuando los mismos soldados españoles tenían que ejercer la vigilancia sobre el patrimonio colectivo, siempre amenazado por los indios aborígenes. En el transcurso de nuestra historia, ocupan un lugar de privilegio los "serenos" y los Dragones de la Reina, compañía policial organizada por el Gobernador don Manuel Amat, en el año 1738. Pero es durante la República, bajo la autoridad del Ministro Portales, cuando se crea el Cuerpo de Vigilantes, que es el primer plantel organizado del país. Los labores de policía se confundían, sin embargo, con las militares, especialmente en la represión del delito y del cuatrismo.

El desarrollo del país, su fortalecimiento institucional y la mayor complicidad de las relaciones civiles y sociales, hacen que el Gobierno decida, en 1907, la fusión de los Gendarmes de la Colonia con el Regimiento de Carabineros, pasando al año siguiente a denominarse Cuerpo de Carabineros. Posteriormente, en 1924 y bajo la Presidencia de don Arturo Alessandri Palma, se unifican los policías de Chile bajo una Dirección General de Policía.

La verdadera organización del Cuerpo de Carabineros corresponde al Presidente Ibañez, quien le dio estructura definitiva durante su primera Administración, el 27 de abril de 1927, fusionando en un solo cuerpo a Carabineros y a la Dirección General de Policía.

Por mandato de la ley, "Carabineros de Chile es una institución de carácter militar, a cuyo cargo estarán, en todo el territorio de la República, el mantenimiento de las leyes, el orden y la vigilancia del cumplimiento de las leyes y demás disposiciones generales". La misión específica de la institución es, por consiguiente, velar por la conservación del orden público, proteger a las personas, propiedades y haciendas, y prestar el auxilio que reclaman la ejecución y cumplimiento de las leyes.

Sus treinta años de vida le han significado al Cuerpo de Carabineros el cumplimiento de una impropia labor en resguardo de la vida normal de la República, y mostrar a la faz del país y del extranjero su férrea organización y su lealtad absoluta a los Poderes constituidos, pilares sobre los cuales se fundamenta su sólido prestigio, la entera moral de sus servidores y su heroico comportamiento ante las exigencias del deber. Su lema "Orden y Patria", grabado profundamente en el corazón de todo carabinero, simboliza la majestad de la ley, el respeto del orden y la vigilancia de la patria.

## Paradojal conducta política

El mensaje enviado por el Ejecutivo al Congreso Nacional, solicitando la derogación de las Facultades Extraordinarias, no hace mucho, se ha prestado para que la malevolencia se haga presente de nuevo y se moteje esta actitud gubernamental como desdoro para la seriedad y majestad del Poder Legislativo. Incluso se ha llegado a afirmar, con reiterada mala fe, que la reconsideración adoptada por el Gobierno, en lugar de representar una elocuente expresión de respeto a la democracia, es una burla. Como bien se deja entender, algunos círculos opositores continúan su empresa de desprestigio, recurriendo una vez más a la imaginación y dejan que esta construya las más fantásticas especias. Ayer, el Gobierno pretendía, por medio de las Facultades Extraordinarias, por el Parlamento, hacer de muerte las libertades públicas; hoy, que el Gobierno solicita su derogación, no quieren ver en dicho acto otra cosa que el propósito de menoscabar la dignidad del Congreso. No es difícil deducir que, a través de ambas suposiciones, por entero desprovistas de fundamento, se deduce el impropio deseo de tergiversar, mediante el engaño, la verdad y lograr, gracias a ese expediente, el desprestigio de la labor gubernativa.

Es esta una prueba de mala fe que ya no llama la atención. Se ha visto enunciada a través de muchas falsas interpretaciones y se puede decir que su práctica se ha hecho manida. Pero si llama la atención, y en forma superlativa, la rapidez con que las Cámaras dieron trámite a la solicitud de derogación, en circunstancias de que dicho proceso legal debió sufrir toda clase de dilaciones cuando se trató de conceder las Facultades. Entonces no pesó sobre la conciencia de los grupos opositores a las Facultades la consideración pública, ni la grave amenaza que se cernía sobre los poderes constituidos, ni tam-

poco el serio peligro que corría la estabilidad institucional. Con el objeto de obstruir la labor gubernamental, y sordos a todo otro reclamo que al de su propia pasión, estos grupos de recalcitrantes opositores retardaron por todos los medios posibles la elaboración de una ley tan necesaria para la conservación del orden público. Y cuando triunfó el criterio sereno e imparcial, no dejaron, por cierto, de difundir las más calumniosas aseveraciones. La Ley de Facultades Extraordinarias, pues, surgió en una atmósfera de dudas y desconfianza. Se creía ver en ella, por parte de los mismos grupos, una forma atentatoria para la vida democrática, no considerando que ese mecanismo constitucional se había solicitado en momentos de grave emergencia nacional.

Es lógico y natural que ante esta descomulgada campaña el Gobierno haya estimado que, pasadas las circunstancias de emergencia y recuperada la normalidad cívica, las Facultades Extraordinarias se hacían innecesarias. Mantenerlas habría sido dar pábulo a la malignidad del comentario irresponsable. No obstante, esta prudente actitud también se ha prestado para la interpretación sarcástica, nacida del rencor más que del examen levantado de la verdad.

Como se ve, la oposición, encabezada por algunos políticos desplazados y resentidos, no cambia en sus procedimientos. Con una lamentable falta de imaginación, vuelve a tocar el fatigoso disco y repite con monótona monotona sus fementidos clamores de defensa de la democracia y el Parlamento.

Esta defensa la está haciendo el Gobierno, sin falsos alardes ni estrepitosas algarabías. Al solicitar la derogación de una ley que podría constituir, bien que endeble, una base para tacharlo de que recurre a eventuales formas coercitivas, ha dado un ejemplo de sobrio e inspirado patriotismo.

## Violencia inusitada

Ayer ha aparecido en "El Diario Ilustrado" un artículo extremadamente violento en contra de la persona del Presidente de la República, un artículo que llega hasta el desecato. Rebalza hiel y veneno por todas partes e induce al lector por una maraña de argumentos especiosos a formularse las peores cavilaciones sobre el momento político que vive el país.

Es curioso que este diario que de cuando en vez inicia campañas periodísticas en contra de la llamada prensa amarilla, se "amarillee" tanto, pierda su sinceridad, su vocabula-

rio, y se olvide de todos los principios que dice defender cuando se deja guiar por un odio nefando en contra de personas y partidos que se le atraviesan en sus intereses o en sus pasiones.

Cuando a "El Diario Ilustrado" no le gusta algo lo expresa a gritos y de la manera más soez. Tal es la forma en que ha comentado el resultado por el Presidente de la República en virtud de sus privativas atribuciones constitucionales en relación con la crisis ministerial. Esa solución tal vez no ha sido del agrado del Director y de

algunos de los redactores de "El Diario Ilustrado". Pero eso no impide guardar compostura en el lenguaje y cierta consecuencia en los principios.

No puede "El Diario Ilustrado", un diario católico, que se precia en difundir los principios permanentes de la civilización cristiana, descender a los bajos fondos del periodismo hiriente, beligerante y antiviridico.

Si no le gustan ciertas cosas, si odia a ciertas personas, acuérdesse de Nuestro Señor Jesucristo que era todo dulzura y caridad.

De ROSCOE DRUMMOND

## Hacia la paz fría

LOS FUNCIONARIOS norteamericanos, que tienen como uno de sus deberes el de prever el futuro lejano, se están convenciendo de que las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética entran en una nueva etapa significativa.

No quiere decir esto que se vislumbra el final de la guerra fría. Lo que puede significar, es que se están fraguando acontecimientos cuya repercusión última será una serie de negociaciones con Moscú para reducir las tensiones entre Oriente y Occidente.

Mencionaré, en primer lugar, los hechos. Durante las últimas dos semanas, la Unión Soviética ha "bombardeado" a las Cancillerías de la Europa Occidental con amenazas sombrías de lo que sucederá si algún país instala proyectiles dirigidos u otras armas atómicas en sus defensas.

El Kremlin tronó contra Dinamarca y Noruega, amenazándolas a no utilizar proyectiles "teleguidados", ya que eso sería un "suicidio". Pasaron un día o dos; la misma amenaza a Suecia, Bélgica y la Alemania Occidental. Luego, Moscú informa a Grecia y Turquía que la república sería "terrible" si esos países emplearan tales proyectiles.

El Gobierno de Macmillan es fuertemente censurado por su nuevo plan de proteger a las Islas Británicas con los proyectiles prometidos por EE. UU.

Estas advertencias se hacen en notas diplomáticas solemnes. Las notas no publicadas por la

prensa rusa, y transmitidas en todos los idiomas, por Radio Moscú, de modo que pueden ser escuchadas en todo el mundo.

Pero junto con esos severos amagos, llegan, también, frases más suaves. Khrushchev, dice, jovialmente, en el Kremlin, que su país quiere una política de "vivir y dejar vivir". Luego, el Primer Ministro, Bulganin, se manifiesta en términos idénticos y asegura que ha llegado el momento de aflojar tirantes.

¿Qué significa esto? Es evidente que no podemos verlo sobre seguro. Pero si a los que puede tener un gran significado y es bueno examinarlo de manera que no nos tome por sorpresa. He aquí lo que piensan algunos funcionarios, entre los cuales figuran quienes ocupan altas posiciones en el gobierno:

1) El Kremlin considera que está muy próximo el momento en que la Unión Soviética y los Estados Unidos poseerán "el arma absoluta": proyectiles dirigidos de alcance intermedio e intercontinental.

2) Los líderes soviéticos están nerviosos, preocupados y muy alarmados ante la idea de que Gran Bretaña y otros países aliados a la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN)—Noruega ha rechazado la protesta soviética—, lleguen a poseer proyectiles capaces de llegar a objetivos vulnerables en Rusia. Se dan cuenta de que la Unión Soviética estará en posición más desventajosa que los Estados Unidos, ya que las bases de la OTAN se hallan más cerca.

3) Por lo tanto, Moscú está utilizando dos tácticas diferentes para lograr el mismo fin. Está tratando de mantener los proyectiles occidentales tan lejos como sea posible de las fronteras soviéticas, recurriendo a amenazas terribles de represalias y, al mismo tiempo, utiliza frases amables para sugerir lo bien que irían las cosas si los países de la OTAN rechazaran los proyectos.

Todo esto hace pensar a algunos diplomáticos occidentales, que la dirección soviética, con la esperanza de impedir un cerco de bases de proyectiles dirigidos, se está inclinando a negociar para que se eliminen algunas, quizás muchas, de las tensiones de la guerra fría.

Nadie asegura que esto sea así, sin reservas, pero hay base para tal conclusión.

Quizás el primer indicio de él el Kremlin en verdad desea disminuir la guerra fría — y sus pesadas cargas — se verá en las negociaciones que sobre el desarme tienen lugar en Londres. Las negociaciones han estado progresando más que en el pasado. El delegado ruso, aparentemente, está negociando con toda seriedad. Todavía no se perfila el resultado final, pero un comienzo modesto en la reducción del poderío armado, puede ser el primer paso en una nueva fase del proceso hacia la paz fría.

El Occidente no puede gastarse el lujo de permitir que las duras amenazas o las palabras blandas lo disuadan de instalar las armas más modernas allí donde pueden ser más útiles a causa, pero, en cualquier momento en que el Kremlin quiera iniciar negociaciones en serio, Occidente debe estar listo. Su objetivo debe ser el retroceso de las fuerzas soviéticas al territorio ruso, y ese objetivo puede justificarse cierto precio — (Exclusivo para "LA NACION").

R. D.

De AURELIO RAMOS

## La trata de blancas en Filadelfia

UNQUE parezca mentira, la trata de blancas venía operándose hasta hace poco tiempo en Filadelfia, bajo los ojos inocentes de millones de espectadores de la televisión. La pública denuncia, debidamente documentada, de la revista "Justice Magazine" ha hecho que se pudiese fin a este escándalo, que según tiene iniciación.

Después de unos meses o más o menos disimulados en otros Estados norteamericanos y en diversos países. He aquí cómo ha referido la aludida publicación las maniobras pútiles de un servicio de reclutamiento, agencias de modelos, el señor Bernard Jacobs, persona, según dice, gentilísima. Sin pararse a pensar, el presentador intercalaba al señor Jacobs, le hacía que fuese también al microfono y le preguntaba, después de haberle dado la bienvenida con unas palabras corteses, si era cosa indispensable poseer el diploma de una escuela para trabajar como modelo.

De ninguna manera — respondía el miserable Sr. Jacobs — la voz más meliflua de la era dada disponer. De ninguna manera. Y hasta he de decirle, mi fino amigo, que yo prefiero para esos artísticos misterios a las jovencitas sin experiencia profesional, porque sus actitudes son mucho más naturales que las de las otras chicas que salen de las escuelas, malhechas a veces por una preparación defectuosa. De la espontaneidad, de la ingenuidad, de la sencillez, pueden surgir grandes artistas de cine, no cabe duda.

El animador se sentía entonces poseído de una inspiración súbita y lanzaba la pregunta clave, la pregunta fatal: — ¿Y no podría usted, mi querido señor Jacobs, no podría usted hacer algo por esta linda señorita aquí presente?

— Hombre... Tratada de favorecerla... En fin, así de pronto... Lo mejor será que pase a verme en mi despacho mañana a las diez de la mañana.

Y el Sr. Jacobs agregaba, como médico distraído, algunos pormenores atrayentes, a manera de cebo para la incauta. Por de pronto no podría pagarse más que quince dólares por las horas de trabajo diario, cantidad que luego habría de duplicarse y aun triplicarse, y quien sabe luego!... Y así, con este aliciente de la pantalla, iban llevando a la infeliz joven hasta la tela de araña de la que ya le sería muy difícil desprenderse y librarse.

Pero el infame negocio quebró. El cortés y melifluido Sr. Jacobs, — desentendiéndose, siempre, señoritas, de los cabaleros melifluidos — fue detenido en su domicilio, acusado de ser el jefe de una asociación destinada a reclutar muchachas en Filadelfia, con fines de prostitución y exhibición pornográfica. Y se le ocupó un amplio y variado fichero de incautas "futuras artistas", entre las que figuraban algunas de hasta quince años de edad. Por el hilo se sacó el ovillo, y al lado del Sr. Jacobs fueron inculcados y detenidos el director de una de las fábricas más importantes de Filadelfia, el de un estudio cinematográfico, un alto funcionario municipal y algún comentarista

de la situación con gran energía y desbarató los planes apoyados por parte del ejército. En esta situación, el Rey Feisal de Irak, y el Rey Saud, de Arabia Saudita, olvidaron sus viejas rivalidades, para unirse en apoyo de Hussein contra cualquier intervención del ejército sirio. La unión de los tres reyes ha sido inspirada por temor a la influencia comunista que han llevado al Medio Oriente elementos extremistas de los ejércitos egipcio y sirio. Entretanto, la Sexta Flota de los Estados Unidos se ha dirigido hacia el Mediterráneo Oriental, para estar cerca de los focos de agitación.

Entre las complicaciones derivadas del caso de Jordania, se ha planteado a los Estados Unidos la necesidad de retirar temporalmente a su Embajador. Especial, James Richards (jefe de la Misión Eisenhower de Ayuda) del Medio Oriente. Esta decisión fue considerada por algunos observadores como una determinación destinada a salvarlo de una situación embarazosa. En efecto, el Rey Hussein manifiestó

que él se oponía a cualquier visita a su país de parte de Richards, a menos que Egipto, Siria y los otros Estados árabes convinieran también en recibirlo.

Nuevos incidentes fronterizos entre Centro América han creado una situación tensa entre Honduras y Nicaragua, resolviendo el primero de los países nombrados el rompimiento de sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Managua. La decisión fue tomada por la Junta Militar, tras una reunión de emergencia que se prolongó casi tres horas. La medida es consecuencia de la denunciada invasión de territorio hondureño por tropas de la Guardia Nacional de Nicaragua. Se había informado anteriormente que unidades del ejército hondureño habían librado su primera acción con las fuerzas nicaragüenses, según las informaciones disponibles, habían continuado su avance dentro de territorio hondureño. Antes de la reunión de la Junta, que es integrada por tres altos jefes militares, y de todos los Ministros del Gobierno.

En medio de la situación con gran energía y desbarató los planes apoyados por parte del ejército. En esta situación, el Rey Feisal de Irak, y el Rey Saud, de Arabia Saudita, olvidaron sus viejas rivalidades, para unirse en apoyo de Hussein contra cualquier intervención del ejército sirio. La unión de los tres reyes ha sido inspirada por temor a la influencia comunista que han llevado al Medio Oriente elementos extremistas de los ejércitos egipcio y sirio. Entretanto, la Sexta Flota de los Estados Unidos se ha dirigido hacia el Mediterráneo Oriental, para estar cerca de los focos de agitación.

Entre las complicaciones derivadas del caso de Jordania, se ha planteado a los Estados Unidos la necesidad de retirar temporalmente a su Embajador. Especial, James Richards (jefe de la Misión Eisenhower de Ayuda) del Medio Oriente. Esta decisión fue considerada por algunos observadores como una determinación destinada a salvarlo de una situación embarazosa. En efecto, el Rey Hussein manifiestó

que él se oponía a cualquier visita a su país de parte de Richards, a menos que Egipto, Siria y los otros Estados árabes convinieran también en recibirlo.

Nuevos incidentes fronterizos entre Centro América han creado una situación tensa entre Honduras y Nicaragua, resolviendo el primero de los países nombrados el rompimiento de sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Managua. La decisión fue tomada por la Junta Militar, tras una reunión de emergencia que se prolongó casi tres horas. La medida es consecuencia de la denunciada invasión de territorio hondureño por tropas de la Guardia Nacional de Nicaragua. Se había informado anteriormente que unidades del ejército hondureño habían librado su primera acción con las fuerzas nicaragüenses, según las informaciones disponibles, habían continuado su avance dentro de territorio hondureño. Antes de la reunión de la Junta, que es integrada por tres altos jefes militares, y de todos los Ministros del Gobierno.

En medio de la situación con gran energía y desbarató los planes apoyados por parte del ejército. En esta situación, el Rey Feisal de Irak, y el Rey Saud, de Arabia Saudita, olvidaron sus viejas rivalidades, para unirse en apoyo de Hussein contra cualquier intervención del ejército sirio. La unión de los tres reyes ha sido inspirada por temor a la influencia comunista que han llevado al Medio Oriente elementos extremistas de los ejércitos egipcio y sirio. Entretanto, la Sexta Flota de los Estados Unidos se ha dirigido hacia el Mediterráneo Oriental, para estar cerca de los focos de agitación.

Entre las complicaciones derivadas del caso de Jordania, se ha planteado a los Estados Unidos la necesidad de retirar temporalmente a su Embajador. Especial, James Richards (jefe de la Misión Eisenhower de Ayuda) del Medio Oriente. Esta decisión fue considerada por algunos observadores como una determinación destinada a salvarlo de una situación embarazosa. En efecto, el Rey Hussein manifiestó

que él se oponía a cualquier visita a su país de parte de Richards, a menos que Egipto, Siria y los otros Estados árabes convinieran también en recibirlo.

Nuevos incidentes fronterizos entre Centro América han creado una situación tensa entre Honduras y Nicaragua, resolviendo el primero de los países nombrados el rompimiento de sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Managua. La decisión fue tomada por la Junta Militar, tras una reunión de emergencia que se prolongó casi tres horas. La medida es consecuencia de la denunciada invasión de territorio hondureño por tropas de la Guardia Nacional de Nicaragua. Se había informado anteriormente que unidades del ejército hondureño habían librado su primera acción con las fuerzas nicaragüenses, según las informaciones disponibles, habían continuado su avance dentro de territorio hondureño. Antes de la reunión de la Junta, que es integrada por tres altos jefes militares, y de todos los Ministros del Gobierno.

En medio de la situación con gran energía y desbarató los planes apoyados por parte del ejército. En esta situación, el Rey Feisal de Irak, y el Rey Saud, de Arabia Saudita, olvidaron sus viejas rivalidades, para unirse en apoyo de Hussein contra cualquier intervención del ejército sirio. La unión de los tres reyes ha sido inspirada por temor a la influencia comunista que han llevado al Medio Oriente elementos extremistas de los ejércitos egipcio y sirio. Entretanto, la Sexta Flota de los Estados Unidos se ha dirigido hacia el Mediterráneo Oriental, para estar cerca de los focos de agitación.

## PANORAMA

Capitalismo

Estudiantes chilenos de ambos sexos han paseado por los EE. UU. y convivido íntegramente en hogares de norteamericanos, ya sea en la ciudad o en el campo. Dirigentes obreros que en repetidas ocasiones han sido invitados por las Federaciones y los Sindicatos de las más variadas industrias, vi-



Estos estudiantes chilenos de ambos sexos han paseado por los EE. UU. y convivido íntegramente en hogares de norteamericanos, ya sea en la ciudad o en el campo. Dirigentes obreros que en repetidas ocasiones han sido invitados por las Federaciones y los Sindicatos de las más variadas industrias, vi-

Poder y tener el hábito de contribuir a la organización obrera o de empleados significa una disciplina que para muchos era insospechable. El estándar de vida que se refleja en las instalaciones sociales del trabajo, es una demostración de la forma como el capital se distribuye entre quienes lo producen; y rompe las monergías de quienes hacen aparecer al capitalismo norteamericano como un país que succiona la sangre de sus trabajadores y que al bien les da comodidades y bienestar, esto es a costa de la deformación psíquica del propio pueblo trabajador.

Todo esto tiene un soberano significado cuando se conoce y se cambian impresiones y se convive con ciudadanos norteamericanos. Su sencillez, su salud física y espiritual, su orden para el mantenimiento de su estándar de vida, demuestran que el capital en los EE. UU. se reparte y se distribuye equitativamente, sin alianzas ni políticas totalitarias. Esto no será revelado por la exposición que inaugurará hoy sábado 27 el Servicio Informativo de los EE. UU. en los salones de la Biblioteca Nacional.

Más de 30 secciones históricas las conquistas más sobresalientes alcanzadas por este "capitalismo moderno". Se puede familiarmente, mediante cifras, cuadros estadísticos, folletos y fotografías, saber cómo se han logrado estas grandes realizaciones. Más de 10 millones de personas son accionistas de empresas, 22 millones de ciudadanos son dueños de sus residencias. Esto quiere decir que el 60% de las familias norteamericanas son dueñas del hogar en que viven.

A la vez, esta exposición será una muestra retrospectiva de las conquistas alcanzadas por los pioneros y los inmigrantes en su avance al desierto, a las montañas y al Oeste. La comparación entre el concepto antiguo y moderno del capitalismo, será expuesto en su sistemática muestra de la gran expansión nacional.

Una de las mejores explicaciones que se dan en esta exposición es la de la diferencia entre el nuevo y el antiguo capitalismo. Una de las más notables cosas es saber cómo se comparan las utilidades. Durante medio siglo la Gran Unión ha desarrollado la producción en gran escala, política y económica. Un tema de los industriales y comerciantes yaquí: "Gran producción a bajo costo". Esto permite que la mayor parte de los ciudadanos alcancen los beneficios de este gigantesco desarrollo y esfuerzo industrial, que tiene comparación en el mundo.

El jefe del Estado se hará representar en el acto inaugural de hoy por el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios Ortiz.

Un ex Rector y entusiasta candidato presidencial del radicalismo, descubrió en Suñes, que en Chile "no hay Gobierno". ¿Se le habrá olvidado que durante veinte años pretendió transformar los organismos universitarios en trampolines políticos para su propia ambición de llegar a la Moneda?

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

Señor Director: En virtud de ello el Congreso Nacional aprobó el Proyecto de Facultades Extraordinarias que solicitara el Supremo Gobierno. Fue entonces que se levantó un movimiento de protesta desde los sectores políticos. Se habló de "dictadura legal". Hoy, cuando se ha solicitado la derogación de las Facultades, son los mismos sectores los que se levantan a protestar. Buscan ellos escudarse en la presidencia de Ibañez. Tratan de crear nuevamente un clima de falso "golpismo" — fantasma que ha sido agitado, irresponsablemente, desde el triunfo popular del 4 de septiembre. Los partidos derrotados en aquella ocasión no han sabido aprovechar la lección histórica que significó su derrota. No han querido reconocer que el pueblo desahoga una política menos de asambleas y más nacional.

El próximo mes deben realizarse nuevos comicios presidenciales. Esta circunstancia no debe hacer olvidar a los partidos de la oposición, que las elecciones se ganan con programas de política nacional. Que han pasado los tiempos de las "patotas" electorales. Estas protestas más efectivas, que las de la oposición política de asambleas.

## Notas del Día

SIN MIEDO Y SIN TACHA

—Oiga, Norambuena, son cinco los forajidos, y hay un por el atajo de los Maitenes. Van bien armados. ¿Los perseguimos?

—Claro, pues, mi cabo. Si aguantan los pingos aguantaremos nosotros. La cuestión es dar con ellos, mi cabo. Atraquémoslos, no más.

Este diálogo se oye en las lejanas soledades donde se acaba la tierra. El viento sopla con furia, la nieve cae copiosa, el agua cae hasta los huesos. Los dos hombres, vestidos de verde se ponen sus ponchos de caspi, engrasan sus carabinas, aprietan las almejas de tropiecen a cada paso en la nieve suelta, ni les atemoriza la noche se les venga encima. Estos dos hombres solitarios juraron un día cumplir su deber, y tando por un camino suave y lleno de sol. Recuerdan su soledad que una mañana estralaron sus brazos a propiedad y de la vida, hasta la muerte. No les importa el trueno que espanta ni el rayo que ciega.

—Vamos, Norambuena. —Siganos, mi cabo.

Y siguen a través de las sombras heladas sin decir más, porque ya lo han dicho todo.

De esta calidad son los hombres a los que Chile ha confiado la custodia del orden. Son los mismos que abasan el sol del desierto y los que quema el ciego del austro. Igual es el que está listo para defender la vida de un niño en mitad de la calle, como el que periga a unos bandidos en la cordillera abrupta. Ansioso de superaciones es el que va a defender el prestigio de su "Cuadro Verde", como aquel que monta guardia en asonadas y asaltos que desprestigian a la República. Este hombre vestido de verde es la seguridad de los honestos y el terror de los forajidos, lleven éstos el cello o andrajos. Cuando un grito de angustia se deja oír en la noche, este celador de la tranquilidad ciudadana corre a prestar su ayuda, a ofrecer su defensa, a veces a inmolarse a su vida. No conoce el temor cuando del cumplimiento del deber se trata, y ya cumplido, vuelve a las filas, sin conocer el sueño ni el descanso, a contar: ¡Presente!

Fue allá por Italia cuando alguien me habló un día con calor emocionado de los Carabineros de Chile. ¿Qué cuerpo tan disciplinado, qué institución más perfecta! Conozco su obra, su labor, su sacrificio. Yo también he sido carabinero italiano, oficial, sí, y estoy muy feliz de saber de qué tamaño es la calidad del Cuerpo que ustedes tienen. Sentí yo una tibia ternura y un suave hormigueo por todo el cuerpo.

Es preciso contar estas cosas, hablar alguna vez de lo bueno que tenemos o que nos queda, sobre todo hoy, que Carabineros de Chile cumple sus 30 años de existencia magnífica, una vida plena, sin miedo y sin tacha. — B.

Es preciso contar estas cosas, hablar alguna vez de lo bueno que tenemos o que nos queda, sobre todo hoy, que Carabineros de Chile cumple sus 30 años de existencia magnífica, una vida plena, sin miedo y sin tacha. — B.

Es preciso contar estas cosas, hablar alguna vez de lo bueno que tenemos o que nos queda, sobre todo hoy, que Carabineros de Chile cumple sus 30 años de existencia magnífica, una vida plena, sin miedo y sin tacha. — B.

Es preciso contar estas cosas, hablar alguna vez de lo bueno que tenemos o que nos queda, sobre todo hoy, que Carabineros de Chile cumple sus 30 años de existencia magnífica, una vida plena, sin miedo y sin tacha. — B.

Es preciso contar estas cosas, hablar alguna vez de lo bueno que tenemos o que nos queda, sobre todo hoy, que Carabineros de Chile cumple sus 30 años de existencia magnífica,

# HOY SE INAUGURA EXPOSICION SOBRE "CAPITALISMO POPULAR"

Presidirán la ceremonia el Ministro del Trabajo y el Embajador de EE. UU.

HOY, a las 10 horas, será inaugurada la exposición sobre "Capitalismo Popular", auspiciada por el Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos. La ceremonia será presidida por el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Huidobro, y el Embajador de EE. UU., señor Cecil B. Lyon.

**EXPOSICION PARA LA PRENSA.** En la tarde de ayer, se inauguró la exposición sobre "Capitalismo Popular", auspiciada por el Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos. La ceremonia fue presidida por el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Huidobro, y el Embajador de EE. UU., señor Cecil B. Lyon.

En la tarde de ayer, se inauguró la exposición sobre "Capitalismo Popular", auspiciada por el Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos. La ceremonia fue presidida por el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Huidobro, y el Embajador de EE. UU., señor Cecil B. Lyon.

## CAJA DE EE. PARTICULARES ENTREGA NUEVAS VIVIENDAS A IMPONENTES

El Consejo de la Caja de Empeños Particulares acordó dar en forma definitiva a los imponentes que se separaron a continuación, 10 de los departamentos construidos por las Sociedades Constructoras de Viviendas Particulares "EMPART", en la Avenida Santa María, entre las calles de los señores Vial y Mery.

Los departamentos entregados son: 1.° Juan Vial, 2.° Juan Mery, 3.° Juan Vial, 4.° Juan Mery, 5.° Juan Vial, 6.° Juan Mery, 7.° Juan Vial, 8.° Juan Mery, 9.° Juan Vial, 10.° Juan Mery.

## FALTA COORDINACION CIENTIFICA EN LOS PROBLEMAS DEL GRAN SANTIAGO

Relación del Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas

En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile se efectuó ayer la tercera sesión plenaria del Seminario sobre Problemas del Gran Santiago.

La reunión preparada por la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, fue presidida por el Decano señor Carlos Morf. El señor Fernando González, secretario, presentó el informe de la reunión anterior y el señor Morf, Gerente de la ENDESA, presentó el informe de la reunión anterior.

El Decano señor Morf hizo un repaso a los problemas de la ciudad de Santiago, y luego, al mirar a los asistentes, dijo: "Muchos de los problemas de la ciudad de Santiago, que se han planteado en esta reunión, son de carácter científico, y por lo tanto, requieren de una coordinación científica para su solución."

## DIME COMO DUERMES Y TE DIRE QUIEN ERES

¿duerme ud. así...?



Esto significa que Ud. ha tomado literalmente el dicho "cabeza de cama" en un deseo subconsciente de olvidarse de todo. Y se olvida de descansar. Corrija y levante el espíritu, durmiendo como un marqués...

**DELE A CADA MINUTO DE SU SUEÑO LA IMPORTANCIA QUE TIENE. DEJE CAER LA CABEZA EN LA ALMOHADA Y LO DEMAS EN LA ACOGEDORA AMPLITUD DE LA...**



# Los votos sin preferencia no favorecen sólo al candidato del primer lugar de la Lista

Sostuvo ayer ante el Tribunal Calificador el senador electo Galvarino Palacios Agregó que si el postulante repudia la Lista, esos sufragios son válidos

Hasta las reclamaciones presentadas en Mallico, el Tribunal Calificador de Elecciones en sus audiencias de ayer, quedó pendiente la elección del diputado electo Carlos Sívori, a su vez, la nulidad de los votos por el obispo don Gerardo Cortés y el senador electo Galvarino Palacios, que se le impugnan, el abogado señor Sergio Miranda.

En seguida se procedió al conocimiento de las reclamaciones interpuestas en Caucho, Valdivia, Osnos y provincias australes, siendo imponible que el Tribunal, al no haberse producido la impugnación, no proyectara al comienzo de la semana, dada la apreciable cantidad de causas que resta aún por conocer.

**ARAUCO.** — Iniciando en la tarde de ayer, en la mañana el Tribunal conoció la reclamación que pide la nulidad de los votos obtenidos por el candidato a diputado por Arauco don Fabian Norambuena, acerca de cuya elección se presentó una impugnación por el abogado don Francisco Norambuena, quien sostiene que el candidato a diputado por Arauco don Fabian Norambuena, al haberse producido la impugnación, no proyectara al comienzo de la semana, dada la apreciable cantidad de causas que resta aún por conocer.

**HACE 1.697 DIAS**

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

de la nulidad de los votos obtenidos por el candidato a diputado por Río Negro, don Agustín Godoy Fuentes, por ser militante del Partido Comunista.

Sostuvo la causa el abogado J. Guerra, quien en la tarde de ayer, en la mañana el Tribunal conoció la reclamación que pide la nulidad de los votos obtenidos por el candidato a diputado por Río Negro, don Agustín Godoy Fuentes, por ser militante del Partido Comunista.

**LA ASAMBLEA RADICAL PEDRO AGUIRRE CERDA ELIGIO SU DIRECTIVA**

Con asistencia de más de mil asambleístas tuvo lugar ayer, de 16 a 24 horas, la Asamblea del Partido Radical, con el objeto de elegir la nueva directiva. Después de un prolongado debate, en el cual se deliberó sobre planteamientos generales del Partido frente a las posiciones doctrinarias de actualidad, se eligió la siguiente directiva: Presidente, Raúl Molina; vicepresidente, Mateo Durruarri; secretario, Aguirre Donlan; secretario general, Mario Barro Manzano; tesorerero, Jorge Corona Parga.

**AMPLIARON PLAZO DE CONSTITUCION PARA COLEGIO PERIODISTA**

El presidente y el secretario general del Colegio de Periodistas se entrevistaron, en la tarde de ayer, con el Subsecretario de Justicia y Presidencia de la Comisión Organizadora del Colegio de Periodistas, señor Ignacio García, quien les comunicó que el Gobierno les había concedido un plazo de 15 días para que presentaran un proyecto de ley que ampliara el plazo de constitución del Colegio de Periodistas, que vence el 11 de mayo próximo.

**HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL SE RINDE HOY**

En todas las escuelas primarias del país se efectuarán hoy actos de homenaje a la insignie poeta Gabriela Mistral, de acuerdo a las instrucciones impartidas por el Ministerio de Educación.

**Designado nuevo Tesorero General**

Por decreto del Ministerio de Hacienda se aceptó ayer la renuncia a su cargo que presentó el Tesorero General de la República, señor Ignacio Lora Garza, quien se acogió a los beneficios de la jubilación. En el mismo decreto se designa para remplazarlo al Subtesorero, señor Ramón Avila, quien asumirá su nuevo cargo a contar del 1.° de junio próximo.

**ES ILEGAL ALZA DE LAS TARIFAS PARA EL CABOTAJE**

"El alza de tarifas de cabotaje y lanchas anunciada por los armadores de Valparaíso es absolutamente ilegal", dijo ayer el Ministro de Economía, general Homero Arce Fernández, refiriéndose a una medida de esa naturaleza adoptada ayer por los armadores, y que subió las mencionadas tarifas en un 40 por ciento.

**Designado nuevo Tesorero General**

Por decreto del Ministerio de Hacienda se aceptó ayer la renuncia a su cargo que presentó el Tesorero General de la República, señor Ignacio Lora Garza, quien se acogió a los beneficios de la jubilación. En el mismo decreto se designa para remplazarlo al Subtesorero, señor Ramón Avila, quien asumirá su nuevo cargo a contar del 1.° de junio próximo.

**ES ILEGAL ALZA DE LAS TARIFAS PARA EL CABOTAJE**

"El alza de tarifas de cabotaje y lanchas anunciada por los armadores de Valparaíso es absolutamente ilegal", dijo ayer el Ministro de Economía, general Homero Arce Fernández, refiriéndose a una medida de esa naturaleza adoptada ayer por los armadores, y que subió las mencionadas tarifas en un 40 por ciento.

**Designado nuevo Tesorero General**

Por decreto del Ministerio de Hacienda se aceptó ayer la renuncia a su cargo que presentó el Tesorero General de la República, señor Ignacio Lora Garza, quien se acogió a los beneficios de la jubilación. En el mismo decreto se designa para remplazarlo al Subtesorero, señor Ramón Avila, quien asumirá su nuevo cargo a contar del 1.° de junio próximo.

**ES ILEGAL ALZA DE LAS TARIFAS PARA EL CABOTAJE**

"El alza de tarifas de cabotaje y lanchas anunciada por los armadores de Valparaíso es absolutamente ilegal", dijo ayer el Ministro de Economía, general Homero Arce Fernández, refiriéndose a una medida de esa naturaleza adoptada ayer por los armadores, y que subió las mencionadas tarifas en un 40 por ciento.

**Designado nuevo Tesorero General**

Por decreto del Ministerio de Hacienda se aceptó ayer la renuncia a su cargo que presentó el Tesorero General de la República, señor Ignacio Lora Garza, quien se acogió a los beneficios de la jubilación. En el mismo decreto se designa para remplazarlo al Subtesorero, señor Ramón Avila, quien asumirá su nuevo cargo a contar del 1.° de junio próximo.

**ES ILEGAL ALZA DE LAS TARIFAS PARA EL CABOTAJE**

"El alza de tarifas de cabotaje y lanchas anunciada por los armadores de Valparaíso es absolutamente ilegal", dijo ayer el Ministro de Economía, general Homero Arce Fernández, refiriéndose a una medida de esa naturaleza adoptada ayer por los armadores, y que subió las mencionadas tarifas en un 40 por ciento.

## EL PLAN DE CONSTRUCCIONES DEL EJECUTIVO APRUEBAN ARQUITECTOS

Se efectuó la Junta Anual del Colegio de Arquitectos en la cual el presidente don Alberto Rosapatrón B. dio cuenta de todas las actividades de la institución y de los proyectos, estudios y programas de divulgación técnica y artística que se desarrollarán en el presente período.

Se refirió, asimismo, a las reuniones internacionales que se realizarán y a las cuales el Colegio deberá concurrir. Hizo un recuento de los arquitectos fallecidos y se refirió, especialmente, a don Ricardo González Cortés, quien constituyó una dolorosa pérdida para todos los arquitectos de Chile.

Al terminar su memoria, el Sr. Rosapatrón recibió un aplauso de la unanimidad de los asistentes y el arquitecto don Sergio Larraín García Moreno solicitó desistiera de sus propósitos de renunciar a la cual la asamblea por aclamación se adhirió.

## CONFERENCIA SOBRE LA ENSEÑANZA DEL DERECHO EN LOS ESTADOS UNIDOS

HOY, a las 11 horas, el abogado don José Luis Hurtado Edwards, dictará una conferencia sobre "La Enseñanza del Derecho en los Estados Unidos" en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

El abogado señor Hurtado viene regresando de la Unión donde realizó detenidos estudios durante los últimos 2 años sobre el mismo tema, y muy especialmente acerca de Derecho Angloamericano.

CALZADO

**Eduardo**

GRAN VENTA DE

**Inauguración**

**SAN ANTONIO 264**

ATENDIDO PERSONALMENTE POR

**EDUARDO GOMEZ REYES, ANTIGUO**

**DUÑO DE CALZADO "LA FLORIDA"**

**Alta distinción**

HA MERECIDO EN CHILE LA MAQUINA DE COSER

**Grand**

TENEMOS

**DIPLOMA**

A LA VISTA QUE LA DISTINGUE DE SUS SIMILARES

10.000 máquinas están costando en Chile y sus poseedores tienen lo mejor.

Consulte los resultados a algunas instituciones de prestigio:

Departamento Bienestar	Sindicato Banco Francés.
Impuestos Interiores	Sindicato Banco Londres.
Departamento Bienestar	Universidad de Chile.
Ejército.	Sindicato Potrerillos.
Departamento Bienestar	Sindicato Disputada Las Condes.
Aviación.	Sindicato Indus.
Marina Nacional.	Sindicato "El Mercurio"
Sociedad Mutual - Armadoría FF. CC. - San Bernardo	Correos y Telégrafos Valparaíso, y muchos otros.

Para MAYO DISPONE 6.000 MAQUINAS

MOS DE UNA CUOTA DE

Pedidos de importación, diríjase a:

**AGENTE PARA CHILE**

**ARMANDO SEBASTIAN O.**

PASAJE MATTE 956 OF. 807

ENTRADA POR ESTADO ESQUINA HUERFANOS

Mantenemos taller con personal especializado y stock de repuestos.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



# Honduras rompió relaciones diplomáticas con Nicaragua

La medida es consecuencia de la invasión de territorio hondureño por tropas de la Guardia Nacional nicaragüense

Se informa que unidades del ejército hondureño habrían librado su primera acción con algunas fuerzas invasoras

TEGUCIGALPA, 26. (U.P.).— La Junta Militar de Gobierno rompió las relaciones diplomáticas con Nicaragua y dispuso llamar a la Guardia Nacional de Honduras para que se prepare para la eventualidad de una invasión que se prolonga cada tres horas, al cabo de las cuales se anuncia de manera oficial.

Antes de la reunión de la Junta, integrada por tres altos jefes militares, y todos los Ministros del Gobierno, se había dicho que Honduras se preparaba para la eventualidad de una invasión que se prolonga cada tres horas, al cabo de las cuales se anuncia de manera oficial.

La medida es consecuencia de la invasión de territorio hondureño por tropas de la Guardia Nacional nicaragüense. Se informa que unidades del ejército hondureño habrían librado su primera acción con algunas fuerzas invasoras.

La medida es consecuencia de la invasión de territorio hondureño por tropas de la Guardia Nacional nicaragüense. Se informa que unidades del ejército hondureño habrían librado su primera acción con algunas fuerzas invasoras.

## Jordania debe luchar contra el comunismo, dice Mustafá Khalifa

BEIRUT, 26 (U.P.).— (Por George Bittani).— Según informaciones recibidas aquí, el destacado dirigente derechista de Jordania, Dr. Mustafá Khalifa, declaró hoy que su país debe luchar contra el comunismo por ser éste contrario al islamismo y a la civilización.

Se sabe por otra parte que los guardias nicaragüenses abandonaron durante las horas del día la población de Cocoron para trasladarse en las montañas vecinas para no ser localizados y bombardeados por la fuerza aérea hondureña.

Debemos expulsar la Administración Pública y la Guardia Nacional de Honduras para que se prepare para la eventualidad de una invasión que se prolonga cada tres horas, al cabo de las cuales se anuncia de manera oficial.

El "Esmeralda" zarpa de regreso a Chile. El buque-escuela chileno "Esmeralda" zarpa hoy de este puerto, después de una visita de diez días, a la cual el capitán de la nave calificó de "una estadía espléndida".

## EXHORTACION PARA PROVOCAR LA CRISIS DEL IMPERIO SOVIETICO

Robert Schumann afirma que la "unificación europea es un instrumento válido para apresurar crisis del comunismo"

AREZZO, 26. (U.P.).— Don Antonio de la Torre, ministro de Europa, afirmó hoy que la unificación europea es un instrumento válido para apresurar la crisis del comunismo. Rechazó la objeción de que la unificación conduciría a una acción rápida de Occidente para combatir el comunismo, afirmando que el comunismo es una crisis del "imperio soviético".

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

Por su parte el ex Primer Ministro italiano, Mario Scelba, dijo: "No estamos en una política de ataque y no de mera defensa".

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

## "Azul y Blanco" se llama nuevo partido político argentino

BUENOS AIRES, 26 (U.P.).— El lunes se formará aquí un nuevo partido político en el que se fusionarán tres agrupaciones nacionalistas de derecha.

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

El anuncio coincidió con la revocación del Departamento de Estado, por la cual el Gobierno norteamericano ha retirado a Israel, Egipto, Siria, y otros Estados árabes, contra toda tentativa para sacar provecho de los traslados internos de Jordania.

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

## Investigan infiltración comunista en Bolivia

LA PAZ, 26 (U.P.).— Todos los miembros de la Comisión que trata de investigar si hay o no infiltración comunista en Bolivia, se encuentran ya en La Paz, con excepción de su presidente, el ministro brasileño Penna Botto.

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

La Comisión fue nombrada en el Congreso Anticomunista Latinoamericano, que se celebró recientemente en Lima.

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

Los miembros de la Comisión comenzaron a desplegar una gran actividad desde que llegaron aquí y se dejaron dominar por prejuicios.

La declaración de la Embajada fue en respuesta a versiones que circulaban aquí de que Batista pensaba abandonar la Presidencia para establecer la paz y la tranquilidad en su perturbado país.

## UNA NUEVA ESQUINA MILLONARIA LO ESPERA A UD. PARA PROBAR SU SUERTE

SEGA MAR AGENCIA OFICIAL LOTERIA DE CONCEPCION Y FOLLA CHILENA DE BENEFICENCIA CAMBIOS INTERNACIONALES ORDENES DE PAGO A TODO EL MUNDO AHUMADA 201 esq. AGUSTINAS TELEFONO 23337 — (Edificio Banco Chile)

## ¡A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA!

HOY, A LAS 21 HORAS, COMIDA DE DESPEDIDA AL CORONEL DEL EJERCITO ISRAELI, D. AARON ZEEV

Con el auspicio de las organizaciones centrales de la Colectividad Israelita de Santiago, se realizará esta noche, a las 21 horas una comida de despedida al coronel del Ejército Israelí, D. AARON ZEEV, huésped de honor de la Colectividad, en el Hotel Carrera. Reservas de tarjetas hasta las 12 horas: telefonos 30666 y 30630.

Mañana, domingo 28 de abril, a las 10 horas, grandiosa concentración juvenil en el Estadio Israelita, en honor del coronel del Ejército Israelí, D. AARON ZEEV. La Colectividad en pleno debe hacer acto de presencia.

Se le cita, además, a Junta General Extraordinaria para el mismo día y en el mismo lugar, a las 17.30 horas, a continuación de la Junta General Ordinaria, a fin de tratar sobre aumento del capital de cinco mil a seis mil quinientos millones de pesos, para cuyo efecto será necesario reformar los artículos 4.º y 5.º transitorio de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

## Soliciten su Crédito

EN CALZADO EDUARDO — SAN ANTONIO 264 —

## SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S. A.

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día martes 30 del presente mes de abril, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Morandé 322, sexto piso, a fin de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al ejercicio de 1956, y designar Inspectores de Cuentas.

Se le cita, además, a Junta General Extraordinaria para el mismo día y en el mismo lugar, a las 17.30 horas, a continuación de la Junta General Ordinaria, a fin de tratar sobre aumento del capital de cinco mil a seis mil quinientos millones de pesos, para cuyo efecto será necesario reformar los artículos 4.º y 5.º transitorio de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

## TONICO UTIL

CONTIENE: FOSFORO CALCIO MAGNESIO

TONICO UTIL

TONICO UTIL



PANAMA (Zona del Canal).— La columna de humo azotadora, en forma de hongo, se eleva hacia el cielo después de una explosión simulada de bomba atómica que fue detonada por miembros del Comando Norteamericano del Caribe, durante los ejercicios realizados aquí el 25 de abril. — (Radiofotografía UNITED PRESS)

## Paracaidistas en las maniobras de Panamá

PANAMA, 26 (U.P.).— La presencia de la alta oficialidad latinoamericana ante la simulación de la explosión de la bomba atómica, en la zona del Canal, en forma de hongo, se eleva hacia el cielo después de una explosión simulada de bomba atómica que fue detonada por miembros del Comando Norteamericano del Caribe, durante los ejercicios realizados aquí el 25 de abril.

## Refugiados húngaros a Ciudad Trujillo

CIUDAD TRUJILLO, 26 (U.P.).— Quientos ochenta y dos ciudadanos húngaros que escaparon de la opresión rusa, llegarán a esta ciudad el 2 de mayo, para desarrollar actividades en los campos agrícolas, industriales y culturales.

## LA 6a. FLOTA SE HALLA EN ALTA MAR EN DONDE TIENE PERFECTO DERECHO A ESTAR

Señaló Cabot Lodge ante afirmaciones del Embajador ruso en la NU

NACIONES UNIDAS, 26 (U.P.).— La Unión Soviética, que se opone a la presencia de la 6.ª Flota en el Canal de Suez, no tiene derecho a interferir en la libre navegación de los buques de guerra de los Estados Unidos. Señaló el Embajador de Estados Unidos, Cabot Lodge, ante la Asamblea General de la ONU.

## N.º 175

que coincidió con ciertas maniobras de Siria, Egipto y otros países del Cercano Oriente.

El envío de la Sexta Flota norteamericana al Mediterráneo oriental y las declaraciones de que Estados Unidos considera vital la independencia de Jordania, fueron en parte destinadas a disuadir a toda nación que pudiera tener designios sobre el territorio jordano.

## N.º 177

que coincidió con ciertas maniobras de Siria, Egipto y otros países del Cercano Oriente.

El envío de la Sexta Flota norteamericana al Mediterráneo oriental y las declaraciones de que Estados Unidos considera vital la independencia de Jordania, fueron en parte destinadas a disuadir a toda nación que pudiera tener designios sobre el territorio jordano.

## POSIÓN CLARA

El jefe de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, dijo hoy a los periodistas que la posición de Estados Unidos ha sido "sobradamente aclarada" a los países vecinos de Jordania.

También reiteró que Jordania no ha solicitado a Estados Unidos ayuda alguna que signifique el uso de fuerzas norteamericanas de acuerdo con la Doctrina Eisenhower.

White declaró que la situación en Jordania "es quizá un poco mejor que ayer". Se cree en general aquí que el rey Hussein tiene buenas probabilidades de sobreponerse a la crisis.

A menos que su régimen se disgregue realmente, no es probable que los otros países del Cercano Oriente traten de anexarse el territorio jordano. Y aún en el caso de que los izquierdistas destronasen a Hussein, ello no significaría necesariamente la intervención de Estados Unidos.

DESCIEN RUMORES.— Hoy se restó toda importancia a los rumores procedentes de Irak de que se habían concentrado en Siria "voluntarios" soviéticos. Las autoridades de Washington consideran improbable que Rusia intervenga aún en el caso de que se aplique en la región la fuerza militar de Estados Unidos.

White declaró que Israel, Siria y Egipto estaban entre los países con los cuales Estados Unidos se mantiene en "diálogo constante" en esta crisis de Jordania.

Se cree aquí que Siria y Egipto, por su apoyo a los elementos izquierdistas dentro de Jordania, son culpables de gran parte de las dificultades con que tropieza el rey Hussein.

# Bloque árabe quiere impedir que Arabia Saudita apoye a Jordania

Gobierno del rey Hussein advierte que no permitirá intervención árabe en su crisis



El rey Saud, de Arabia Saudita, que está dispuesto a prestar ayuda al monarca jordano, para que mantenga la soberanía de su reino.

## Manifestación en honor de D. Rudecindo Ortega

NUOVA YORK, 26. — (U.P.). — El Club de Periodistas Cubanos de Nueva York, con la cooperación de amigos de otras nacionalidades, ofreció anoche una cena en honor del Embajador de Chile en las Naciones Unidas, Rudecindo Ortega. El Embajador Ortega presentó su renuncia como Embajador en las Naciones Unidas y regresará en breve a su patria.

Francisco V. Portia, presidente del Club de Periodistas Cubanos y subdirector del diario "La Prensa", pronunció un breve discurso de despedida.

EL CAIRO, 26. — (U.P.). — Las altas autoridades del bloque árabe neutral dirigido por Egipto marcharon hoy en avión a Arabia Saudita, al parecer con la esperanza de persuadir al Rey Saud para que se abstenga de prestar ayuda al agobiado Rey Hussein de Jordania.

El Presidente de Siria, Shukri el Kuwaili, y el comandante de aviación egipcio Ali Sabri, asesor político principal del Presidente Gamal Abdel Nasser, presiden las delegaciones de amistad.

Siria, Arabia Saudita y el Irak destacaron tropas en Jordania el día pasado para establecer una defensa frente a la posibilidad de una agresión israelí.

Hussein ha reclamado la retirada inmediata de los 3.000 soldados árabes que aún permanecen en su país. Y drapachos de Amman dicen que las tropas de Arabia Saudita e Irak están dispuestas a apoyar esta reclamación.

Las fuerzas sirias que se hallan en Jordania están de hecho operando bajo el mando único del mayor general egipcio.

Los países que salieron por Riad, la capital árabe, después de sostener urgentes conferencias en El Cairo.

Se cree que el viaje obedeció a noticias de que las tropas árabe-sauditas en Jordania apoyarían a Hussein contra cualquier tentativa de las tropas sirias o de los refugiados de Palestina de derribarlo.

También existe la creencia de que el Rey Feisal de Irak, primo de Hussein, ha prometido a este el apoyo completo de su ejército en caso de ataque de tropas del bloque egipcio.

Jordania no permitirá intervención extranjera alguna en la crisis actual.

Rifal, según se dice, informó a los embajadores que el Gobierno actual habrá de continuar en el poder y que la Ley Marcial podría seguir en vigor hasta que el Gobierno se convenga de que ha cesado todo peligro de desorden.

Las declaraciones de Rifal se consideran una advertencia directa a Egipto y Siria, contra todo posible intento de intervención en la crisis jordana de parte de estos países.

## Falleció la escritora Trina Padilla de Sanz

SAN JUAN, (Puerto Rico), 26. (U.P.). — A la edad de 89 años, falleció esta mañana, como consecuencia de un ataque cardíaco, la escritora Trina Padilla de Sanz, mejor conocida por "la hija del Cielo".

Los restos de la escritora serán sepultados mañana en Arecibo.

Enterrado en la familia, la escritora Trina Padilla de Sanz, mejor conocida por "la hija del Cielo", son sus obras más conocidas.

BEIRUT (Siria). — Los líderes de Siria presencian una revista militar aquí, la semana pasada. En el centro aparece el Presidente de Siria, Shukri el Kuwaili. A ambos lados tiene al Primer Ministro y al Jefe del Estado Mayor. (Radiofotografía UNITED PRESS)

## TIROTEO ENTRE TROPAS SIRIAS E ISRAELÍES

BEIRUT, 26 (U.P.). — Despacitos llegados aquí procedentes de Damasco dicen que un portavoz militar sirio manifestó que fueron los israelíes los que abrieron fuego sobre las tropas sirias que se hallaban en la zona de la frontera entre Siria e Irak. Los despatches dicen que se dio cuenta del suceso a la Comisión de Supervisión de las Naciones Unidas, y que se ha iniciado una investigación.

El lago Tiberias, más conocido como el Mar de Galilea, limita por el norte con Siria y por el este con Irak.

A poca distancia del Extremo Meridional del lago, los territorios de Israel, Jordania y Siria se encuentran cerca de la población de Teli Or.

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427



NUOVO CONSOLE GENERALE DI ITALIA IN VALPARAISO. — Hoy, en la mañana, "Marco Polo", llega a este puerto el nuevo Consul General de Italia en Valparaíso, doctor don Vincenzo Guili, quien reemplazará a don Giovanni Battista Ambrosio, que regresará a su patria dentro de algunos días. En la foto, el nuevo representante consular, señor Guili, acompañado del comandante del "Marco Polo", señor Angel Tagliolatti, durante su viaje al país.

## CELEBRACION DEL DIA DEL CARABINERO EN VALPARAISO

VALPARAISO. — A las 8 horas de la mañana, con una gran asistencia de autoridades, se celebró en el Club de Carabineros de Valparaíso la inauguración de los actos en conmemoración de su día oficial.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Terminada esta ceremonia, se efectuó en el Estadio de Playa Ancha la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

Por su parte, la oficialidad relevó al día del Cuerno con diversos actos institucionales que se realizaron en la mañana.

Al día del Cuerno le siguió la inauguración de la primera de una serie de actividades que integran el programa oficial de la institución.

## INFORMACIONES DE PROVINCIAS

### LA PROLONGADA SEQUÍA OBLIGA AL RACIONAMIENTO ELECTRICO

VALDIVIA (VILLALOBOS, correspondiente). — El segundo día de racionamiento eléctrico en la ciudad ha causado molestias al comercio, industria y otras actividades. Esta medida ha debido implementarse por la falta de agua en el Lago Puyehue, que alimenta la planta de Panguipulli, y que tiene su causa en la prolongada sequía que afecta a toda la zona sur. Desde aquel centro hidroeléctrico se abastecen las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Además, se ha restringido totalmente el suministro de los pueblos de San José de la Mariquina, La Unión, Panguipulli, Los Lagos y Maitín, donde han paralizado importantes industrias, con grave repercusión económica.

El racionamiento de la CAMARA DE COMERCIO. — Con diversos actos celebrados ayer en el Consorcio de la Cámara de Comercio de Valdivia, se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la mañana, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la tarde, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

En la noche, se efectuó una recepción en la sede de la institución, donde se dio inicio a la inauguración de la nueva sede de la institución.

## DE NUESTROS CORRESPONSALES

### CELEBRACION DEL DIA DEL CARABINERO EN CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA. — El Cuerpo de Carabineros de Rancagua celebró hoy el 30.º aniversario de la institución, que goza de un amplio prestigio ciudadano.

El programa que se celebrará este aniversario será el siguiente: 8 horas. — Inauguración del pabellón nacional con los honores reglamentarios, en la Prefectura de Carabineros de O'Higgins, con asistencia de la Comandancia del Grupo de Ingenieros "Memorial".

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

10.30 horas. — Promesa de servicio en la Plaza de los Héroes, con asistencia de las autoridades locales y otras entidades. — (FERNANDO LUCERO, correspondiente.)

## VENTA DE UN ASCENSOR CAJA DE RETIROS Y P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO PROPUESTA PUBLICA

"Llámanse a propuesta pública para la venta y retiro de un ascensor marca 'SCHINDLER' actualmente en servicio en el edificio N.º 3, correspondiente a la calle Omer Hurt N.º 923, del Edificio de Renta de la C. de C. Las características son las siguientes: Capacidad: 800 kilos. Velocidad: 1.30 mt. seg. Paredes y Accesorios: 6 paredes y 6 accesorios. Comando: Automático y con sismografía. Máquina: Dos velocidades. Motor principal: 18 HP. Resistencia de partida independiente. Doble freno. Polea tracción 700 mm. para cable de 12". Polea de freno 650 mm. Regulador de velocidad controlado por resorte. Interruptor térmico y interruptor de freno de seguridad. Vigas: 4 vigas U perfil normal 20 x 2.60 mts. de largo c/u. Rieles guías: de Cables fríos 90.6314 x 26.70 mts. c/u (dos tramos). De contrapeso perfilado T 14 x 2 1/2" de 26.70 mts. cada uno con tornillos. Suspensión: De Cables progresivos para tramo de 1.60 mt. de contrapeso y para tramo de 1.60 mt. c/u con bloques para tramo de 0.30 mt. Marcos de Puertas: 6 marcos de hierro U. P. No 12, perfiles en bronce y planchales de bronce fundido. Ancho interior 1.42 mts. altura interior 2.16 mts. Suspensión de Puertas: Especiales de bronce, de correr para puertas de sección U. marcos de madera con ventanilla, junquillo cromado y vidrio, manillas para ambos lados. Cables: Metálicos enchufados en roscas, dos accesorios con dos espigas. Puertas de cabina: Dos puertas de secciones de bronce. Botones: De cabina para frenado, seis pines 2, 3, 4, 5, 6 y 7, comando combinado electrónico, accesorio N.º 1. De piso 5 en bronce de fundición y luz de indicación de posición 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7. Cables de freno: Tres. Los frenos se presentarán y abrirán en la oficina del Sr. Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Retiros y Pensiones de la C. de C. el día miércoles 15 de mayo del presente año, a las 11 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### PROPUUESTAS PUBLICAS

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.º 628, sec. 2a. de fecha 11 del presente, ha resuelto lo siguiente:

LLAMASE A PROPUUESTAS PUBLICAS para la confección de 5.000 flechas indicadoras de tránsito dentro del radio de la Comuna.

Estas se abrirán en el Salón Rojo de la Alcaldía el día martes 30 de abril, a las dieciséis (16) horas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento del Tránsito, de 14 a 18 horas. (Carmen N.º 17).

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal

## UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

### PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para la construcción de aproximadamente 4.500 m2. de edificios de tipo liviano, en un piso, destinados a un núcleo de Institutos de la Facultad de Estudios Generales.

Bases y antecedentes pueden solicitarse a la Secretaría General de la Universidad, acompañando cheque por \$ 4.000.—

Las propuestas se abrirán en la sala del Rector de la Universidad el sábado 1.º de junio, a las 12 horas.

## Servicio Nacional de Salud CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

### Propuesta Pública N.º 553.

para el 7 de mayo, a las 15 horas, por 15.000 kilos HILADO ALGODON 30/1

### Propuesta Pública N.º 554.

para el 17 de mayo, a las 15 horas, por 5 CAMARAS FRIGORIFICAS

Bases y antecedentes, solicitarlos en Sección Adquisiciones de la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta N.º 644, entropiso.

EL JEFE

## FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

Llámanse a propuesta pública por lo siguiente:

169.000 mts. de género gris perla para camisas, teñido Indanthren, de 90 cms. de ancho.

Esta propuesta se abrirá el 16 de mayo de 1957, a las 16 horas, en la Dirección de la Fábrica.

Bases y especificaciones en el Departamento de Control de la Fábrica, Santo Domingo 3317, diariamente, desde el 2 de mayo, de 14 a 17 horas.

EL DIRECTOR

# El Cuerpo de Carabineros cumple hoy 30 años de abnegada labor

Fue creado el 27 de abril de 1927 por el Presidente Ibáñez



General Luis Santoni Pérez, Prefecto Jefe de Santiago.



General Subdirector Humberto Reyes Rojas.



General Leonidas Larenas Lavín, Prefecto de la Prefectura de Radiopatrullas.



Mayor Joaquín Chinchón Herrera, Ayudante General.



Capitán Pedro Rusque Adrián, Ayudante del General Director.



General Arturo Queirolo Fernández, Director de la Escuela de Carabineros.

**FABRICA**  
**The New York Jersey**  
**SOTOMAYOR 9**

Rinde Homenaje  
al  
Cuerpo de Carabineros  
de Chile  
en el 30.º Aniversario  
de su Fundación

Treinta años de abnegada labor cumple hoy la Institución de Carabineros de Chile; desde sus comienzos a costa de la sangre de muchos de sus componentes y de una efectiva labor en beneficio de la colectividad, haciéndole honor a su lema de Orden y Patria, ha logrado conquistar el aprecio de la ciudadanía toda. El Cuerpo de Carabineros fue fundado por el Presidente Ibáñez, quien dio al país una policía de orden y seguridad moderna y eficiente.

Muchas veces su labor ha sido y es ingrata y siempre los Carabineros están expuestos a la incompreensión, en especial cuando las luchas políticas dividen a los hombres, pero una vez calmados los espíritus se les reconoce su labor guilada hacia un solo norte: el cumplimiento de la ley.

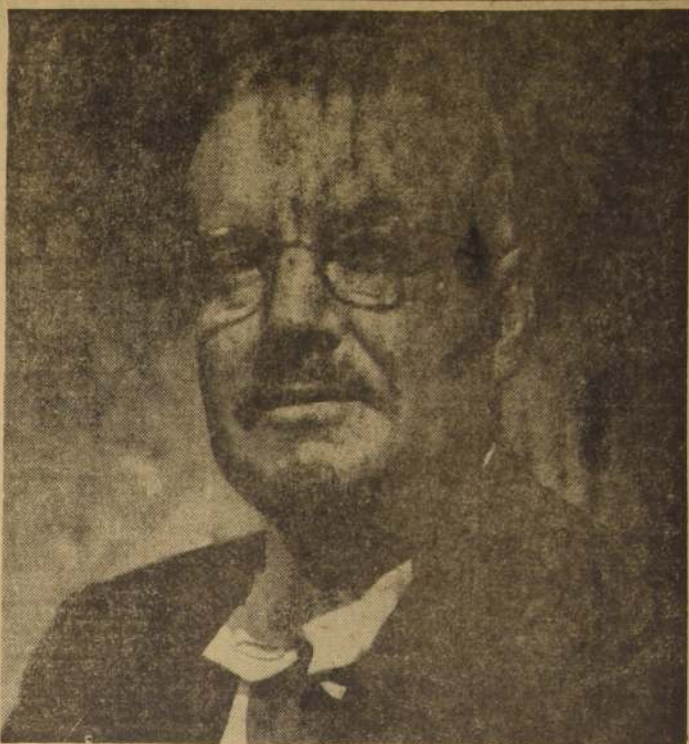
Carabineros es admirado en el extranjero por su uniformidad de procedimientos dentro de todo el territorio nacional y por su comportamiento ejemplar desde Arica a Magallanes.

Se puede decir que no hay actividad en el país que no se encuentre en algún aspecto ligada a Carabineros; vemos a sus hombres tanto rescatando personas perdidas en las montañas, como ayudando a un anciano a cruzar una calzada; vigilando nuestras fronteras como haciendo cumplir la ley de instrucción Primaria Obligatoria y otras funciones que sería largo enumerar.

Todos los jefes que han estado a cargo de esta gran Institución han hecho los mayores esfuerzos para colocarla cada vez en un nivel superior.

En la actualidad rigen los destinos el General don Jorge Ardiles Galdames y gracias a su dinamismo, abnegación y sacrificio ha logrado colocarla en un pie de franca eficiencia; lo secunda en esta delicada y fatigosa labor el General Subdirector General don Humberto Reyes Rojas y cinco Generales Jefes de Zonas, más un general a cargo de la Prefectura General de Santiago.

Jefe de la I. Zona, con



Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, quien en su anterior Administración fundó el Cuerpo de Carabineros de Chile, dándole la estructura que tiene en la actualidad. El general Ardiles Director del Cuerpo, en su mensaje de hoy, dice: "Tres decenios hace que el fundador, Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo, dió vida al Cuerpo Policial en que nosotros hoy nos sentimos con orgullo y abnegación".

asiento en Antofagasta: General Luis Durand García.  
Jefe de la II. Zona, con asiento en Valparaíso: General Rubén Mc Pherson del Canto.

Jefe de la III. Zona, General Mario Rebolledo East.  
Jefe de la IV. Zona, General Alonso Peña López.

Jefe de la V. Zona, General Arturo Ruiz Cereceda.



Capitán Daniel A. Vidal Jofré, Relaciones Públicas e Informaciones.



General de Intendencia, Alejandro Díaz Solinas, Jefe del Servicio Administrativo.

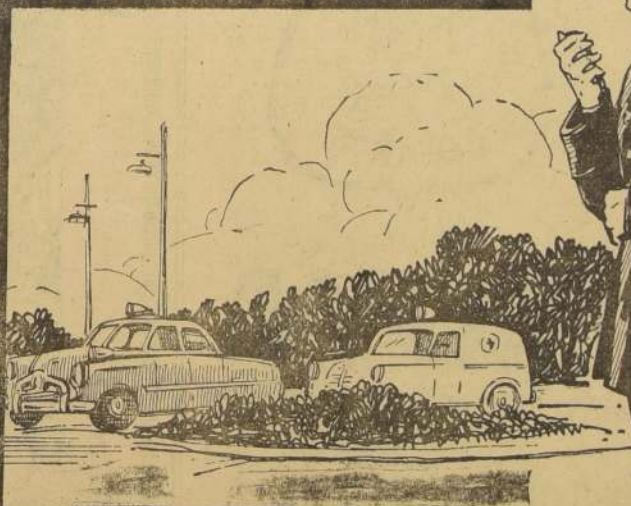


General Insp. Mario Rebolledo East, Jefe de la III Zona (Santiago).

## PHILIPS

(Portophone)

Presenta su equipo con banda de 80 MC s. y 160 MC s., 5 canales presintonizados con batería recargable



"MOBILOPHONE"

TODA CLASE DE EQUIPOS "FM" PARA ESTACIONES FIJAS Y MOVILES DE 15 A 250 WATTS.  
PHILIPS CHILENA S. A.

Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30.º Aniversario de su Fundación





El timbalero, la persona más popular de la banda de guerra de la Escuela de Carabineros. Es la figura que conquista más aplausos en el anual desfile de los efectivos de Carabineros.

# "DRAGONES DE LA REINA" SE LLAMO EL PRIMER CUERPO DE POLICIA DE CHILE

Don Diego Portales dotó de uniforme propio a las fuerzas policiales en 1830

En 1780, a iniciativa del Gobernador Amat y Junient, se formó un Cuerpo Policial denominado "Los Dragones de la Reina", que se mantuvo inalterable en su organización hasta el año 1812, en que el Gobierno Nacional cambió su nombre por el de "Dragones de Chile".

En 1817 se nombró Jefe de Alta Policía en la capital al señor Amador Hombres, quien inició la publicación del primer semanario oficial de la policía, que tenía la misma finalidad que tiene hoy el Boletín Oficial de Carabineros de Chile.

En 1830 fue creado el Cuerpo de Policía Vigilante, por el Ministro don Diego Portales, que fue el primero en tener uniforme propio. Veinte años más tarde fue creado el Cuerpo de Vigilancia de Santiago, que el año 1851 fue reemplazado por la Brigada de Policía, que contó con 300 hombres.

En 1894 fue nombrado Comandante de la Policía don Manuel Chacón, jefe que por su iniciativa, cultura y amplio espíritu de trabajo, mereció ser considerado como el verdadero reformador de los servicios policiales existentes hasta la fecha. El 1.º de enero de 1896, por Ley de la República, la Policía de Santiago pasó a ser fiscal.

En 1903 se organizó el Regimiento de Gendarmes del Ejército, los cuales hacían servicios volantes, sin tener cuarteles ni sectores fijos. El año 1908, por decreto supremo, se les cambió el nombre por el de Carabineros del Ejército.

El 16 de octubre del año 1908, ha-

lo la presidencia de don Pedro Montt, se dictó el decreto supremo que aprobó el Reglamento Orgánico de la Escuela de Carabineros, y el 28 de agosto de 1908, se autorizó el funcionamiento del Primer Cuerpo de Aspirantes a Oficiales.

A comienzos de 1909 se hizo cargo de este Cuerpo el mayor don

Francisco Flores, que permaneció en la Jefatura hasta el 26 de enero de 1921, habiendo recorrido la jerarquía militar hasta el grado de general.

En el primer periodo presidencial de don Arturo Alessandri fue creada la Dirección General de Policías y cinco Jefaturas de zona. El primer Director General fue don Julio Bustamante.

El día 27 de abril de 1927, un decreto con fuerza de ley dictado bajo la primera presidencia de don Carlos Ibáñez del Campo, dispuso la fusión de las Policías Fiscales y de Carabineros en un solo Cuerpo que pasó a llamarse Carabineros de Chile.

Jefe de las fuerzas fusionadas de Policía y Carabineros, en Santiago, fue nombrado el coronel de Ejército, don Aníbal Parada Pacheco. Otros jefes de Ejército que completaron con su concurso el desarrollo y perfeccionamiento de la Policía fueron el coronel don Nico-

lás Távar Jiménez, y el general don Rafael Tagle Toledo.

El año 1926 se nombró Director General de Carabineros, el general de Ejército don Ambrosio Vialos Aguilar, quien creó la "Gaceta de Carabineros" y organizó un Servicio de Visitadores Sociales.

El año 1931 ocupó ese cargo don Manuel Concha Pedregal, jefe formado en los antiguos Servicios de Policía. A continuación asumió la Jefatura el general don Humberto Arizaga Valdivieso, quien se había formado en las filas del antiguo Cuerpo de Carabineros.

Se suceden en la Dirección General varios prestigiosos jefes, hasta llegar al año 1952, en que ocupó el cargo de General Director don Jorge Artiles Galdames, hasta la fecha, con el beneplácito de todo el personal de la Institución y de la ciudadanía entera, por su brillante labor en favor del creciente prestigio de Carabineros de Chile.

**LOPEZ Y SAENZ**  
VICUÑA MACKENNA 1770

CIA. DISTRIBUIDORA  
DE CARBON  
MINA PLEGARIA CURANILAHUE  
SALUDA AL CUERPO  
DE CARABINEROS

**INSTITUTO SAN CRISTOBAL**

Se ofrece al aprendizaje  
que se otorga al  
Cuerpo de Carabineros de Chile

RECURSO AL PUBLICO  
QUE ANORA ATIENDE EN SU

**NUEVO LOCAL**  
CURSOS DE CHOFERES  
AFICIONADOS Y PROFESIONALES  
ANALISIS DE TRAFICO

**MAC-IVER 728**  
TELEFONO 30328 - CAS 9554



**NECESITO VISITADORA SOCIAL**

Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo.  
STO. DOMINGO 3395



Al abnegado Cuerpo de Carabineros de Chile que hoy cumple 30 años de vida.



SASTRERIA DANDY  
DE JAMES COGAN  
RUCO 573 071

27 DE ABRIL



1927 - 1957

Homenaje al Cuerpo de Carabineros de

Chile en el 30.º Aniversario de su Fundación

**EAST, LOBOS & JOTHIER LTDA.**

AV. MANUEL MONTT N° 1079



CONCESIONARIO  
AUTORIZADO

TELEFONOS { Oficinas 490078  
Est. Servicio 433423

Casilla 98931

SANTIAGO, CHILE



DISTRIBUIDORES  
PROVINCIA DE SANTIAGO



CARABINEROS DE CHILE  
30 AÑOS

AL ABNEGADO CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE QUE HOY CUMPLE 30 AÑOS DE VIDA AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD.



COMPANIA SUIZA DE MAQUINARIAS

FONO 32217 - PORTO SEGURO 4281 - CASILLA 3144



**PRIMER CURANTO**

1957

VIERNES 3 DE MAYO



Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30.º Aniversario de su Fundación.

**Restaurant MERVILLES**  
BLANCO ENCALADA 2116 - FONO 93523

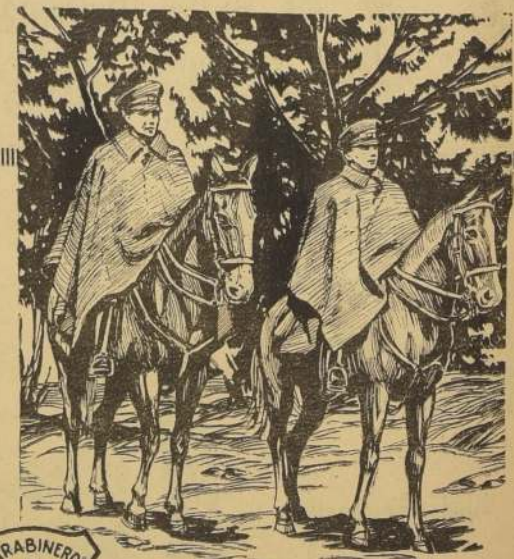


**MOYA**

EL REY DE LOS CASIMIRES

SALUDA AL GLORIOSO CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

**BANDERA 611**



**MANTAS DE CASTILLA INGLESA**

LAS RECOMENDAMOS A LOS CARABINEROS, AGRICULTORES, DUEÑOS DE FUNDO Y ADMINISTRADORES

VENDE MUY  
**CASA GARCIA**  
Y MUY BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

# 62 pilotos y nueve aviones tiene el Club Aéreo "Carabineros de Chile"

FUE FUNDADO EN EL AÑO 1948 Y SU PRIMER PRESIDENTE FUE DON GUILLERMO FUENTES BESOAIN

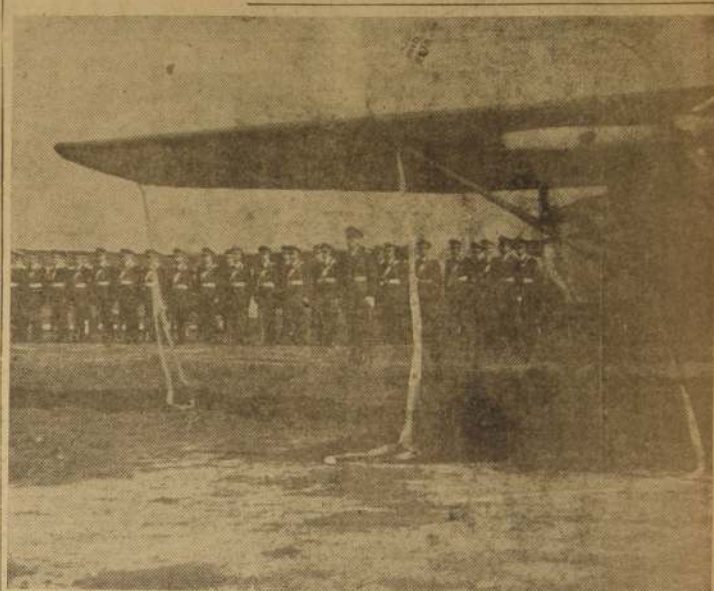
El 16 de junio de 1948, en el Club de Carabineros se reunieron 59 jefes y oficiales de la guarnición de Santiago, con el fin de fundar un Club Aéreo de Carabineros de Chile, con el objeto de fomentar el deporte de aviación, el uso del transporte aéreo, la vigilancia experimental aérea, cursos de pilotaje, etc.

El capitán de aquel entonces, don Guillermo Fuentes Besoain. En esa misma oportunidad se aprobaron los Estatutos del Club que rigen hasta la fecha salvo algunas modificaciones, y se comisionó al abogado, señor José Otero Saldaña, para obtener la personalidad jurídica. Su primer directorio quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente, señor Guillermo Fuentes Besoain; vicepresidente, señor Julio Gallardo Donoso; secretario, señor René Barrera Vázquez; prosecretario, señor Edmundo Olmos Costo; tesorero, señor Sergio Márquez Molina; protesoro, señor Mauricio von Teuber Stevens.

El Club Aéreo "Carabineros de Chile" cuenta con los siguientes pilotos: coronel señor Guillermo Fuentes Besoain, coronel señor Manuel Zavalía Flores, teniente coronel (R) Raúl Pérez Sáa; Mayores señores Héctor Tobías Lazo, Joaquín Chinchón Herrera, León Iracón, Iriquoín, Mauricio von Teuber Stevens, Jorge Carranza Ramírez, Mayor (R) señor Guillermo Valdeavellano Solís; capitanes señores Manuel Landeretche Mendoza, José Valdebenito Demetrio, Ernesto González Alegría, Germán Sanhueza Romero, Héctor Estay Rojas, Fernando Sepúlveda Gormas, Dagoberto Sanhueza López, José Katz Druker, Sergio Márquez Molina, Eduardo Alfaro Camus, Raúl Piñeros Escobar, Héctor Spindler Palacios, Roberto Lizana Rodríguez, y capitán (R) señor García Monge Rozas; tenientes señores Hernán Ruiz Sepúlveda, René Ortega Rubio, Máximo E. González Morales, Guillermo Fuentes Larraín, Claudio Calderón Moraga, René Perí Fagerson, Pedro Rosende Havia, Tulio Rodríguez Correa, Jaime López Abarca, Arnoldo Aguila Vega, Francisco Gómez e Islas, Germán Palacios Pinochet, José H. Vázquez Matos, Manuel Jaime López, Luis Musante Romero, Orlando Urellín Baves-trillo, Alvaro Castillo del Real, Mario Bull Villarroel, Graciano Bernales Pérez, teniente (R) señor Humberto Limongi Sánchez, Dragomir Quezada Leiva, René Arancibia Díaz, Temis Martínez Silva, Camilo Alarcón Fuentes, Jorge Retamal Berríos, y Arturo Fontaine Manríquez, sub-tenientes señores Alfredo Vergara Flores, Miguel González Montenegro, Adolfo Bendel Maurella, Raúl Soto Rodríguez, y Víctor Torres Pinto; Médico Jefe señor Néstor Flores Williams, Médico 2.º, señor Oscar Hernández Escobar; Médico 3.º, señor Milton Calderón Disset; oficial 3.º, señor Juan L. Fernández Balma-ceda; Asesor Jurídico, señor Humberto Rivera Vega, y Enf. Univ., señorita Marta Contreras Quirós.

Guardia Civil de dicho país, con motivo de su aniversario institucional. El raid aludido se realizó sin novedad. Traslado a Arica, desde Santiago, de material radioeléctrico para la instalación de este servicio. Movilización de jefes y oficiales en misiones de servicio. Vigilancia aérea sobre caminos durante la carrera automovilística entre Arica y Santiago. Curso de pilotaje de 13 oficiales alumnos, entre ellos, dos de la Policía del Paraguay, todos los cuales recibieron sus títulos de pilotos. Asistencia del Club, con seis máquinas, a las festividades organizadas por el Club Aéreo, de Concepción, donde obtuvo, en la competencia programada, el primer premio la "Gran Copa República del Perú", más cinco premios individuales. En diciembre último, asistió, con cuatro máquinas, a la Concentración Aérea, organizada por la Federación Aérea de Chile, en Antofagasta, donde ganó tres segundos premios en las competencias realizadas, más dos premios individuales. En noviembre y enero últimos, se efectuaron dos raids de instrucción para que los nuevos pilotos pusieran en práctica sus conocimientos de navegación aérea y conocieran los aeródromos del sur del país. Se visitaron los de Curicó, Chillán, Victoria, Los Angeles, Temuco, Osorno, Puerto Montt, Valdivia, Concepción, Linares y Panguipulli. Desde el 1.º de enero se encuentra en pleno desarrollo el primer curso de pilotaje de 1957, en el que participan 21 oficiales



El Club Aéreo de Carabineros cuenta con buenas máquinas y, entre ellas un avión ambulancia, que se ve en el grabado de ser bautizado.





## CAFE RESTAURANT BOSCO

Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30º Aniversario de su Fundación:

ALAMEDA 877  
FONO 82475 - SANTIAGO





SINCERO HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE, EN SU ANIVERSARIO



## Ilustre Municipalidad de Santiago



Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30.º Aniversario de su Fundación.

## CRISTAL Yungay

La última palabra en calidad y artísticos diseños de la Industria del Cristal.

Cristales hechos a mano, tallados y decorados en nuestros propios talleres.

### CRISTAL YUNGAY WEIR, SCOTT Y CIA. LTDA.

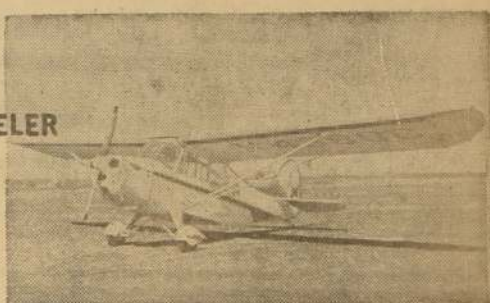
## EL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

PARA ORGANIZAR SU ESCALON DE INSTRUCCION AEREA Y PATRULLAJE HA SELECCIONADO LOS AFAMADOS


AVIONES

*Champion* TRAVELER


CON EL USO DE ESTOS AVIONES CARABINEROS DE CHILE OBTIENE AHORA UNA MEJOR FISCALIZACION ADUANERA Y PORTUARIA. Y PUEDE PRESTAR AUXILIO CON SUMA RAPIDEZ Y SEGURIDAD A LUGARES ALEJADOS



**INTEREXPORT LTDA.**  
AGUSTINAS 1022 - CASILLA 9269 - FONOS: 80335 - 85948 - SANTIAGO



## EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO RINDE HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE EN SU NUEVO AÑO DE VIDA



RETEN DE CARABINEROS UBICADO EN EL RECINTO DEL CLUB HIPICO, AVENIDA MIRADOR 1402



## EQUIPOS DE RADIOCOMUNICACIONES

Para servicios de **RADIOPATRULLAS**, **NAVEGACION AEREA**, **RADIO-FAROS**, **RADIOGONIOMETROS**, **COMUNICACIONES COMERCIAL-MILITAR Y CIVIL**; equipos de **RADIODIFUSION Y AFICIONADOS**; máquinas **TELEIMPRESORAS**, **REPUESTOS Y ACCESORIOS DE RADIOCOMUNICACIONES**. Agentes exclusivos para Chile de "COLINS Co.", "THE HALL-CRAFTERS Co.", "AERONAUTICAL COMMUNICATIONS EQUIPMENT Co.", "COMMUNICATIONS COMPANY INC. HUSTER ELECTRIC".

Proveedores del Gobierno, Fuerzas Armadas y Carabineros

**LUIS M. DESMARAS**

PLAZA BULNES 59 — SANTIAGO

# La pareja rural ha terminado con el asalto en los medios rurales

"El Huaso Raimundo" y "El Flaco Manuel" sólo sirven para matizar terroríficos cuentos infantiles

Muchas son las actividades que Carabineros de Chile —en obediencia a su misión policial y social— realiza para bien de la comunidad que sirve, porque es un organismo en continuo proceso evolutivo y figura entre las instituciones de las que los estados modernos aprovechan sus condiciones de organización, disciplina, espíritu de sacrificio y muchas otras virtudes, cuyo valor moral adquiere renovado vigor cuando son puestas al servicio de la comunidad. De ahí que el Poder Público no trepide en encomendarle toda aquella misión de orden que requiere la complejidad de la vida moderna.

Entre estas diversas tareas, hay una con especiales atributos, porque revela extraordinaria fortaleza moral y física, aun cuando se desenvuelve en lugares distantes del bullicio ciudadano. Nos referimos a las actividades del carabinero rural, y, en especial, a aquella abnegada pareja que hemos visto recorrer los caminos, campos, valles, prados y montañas, en permanente acción de vigilancia, imponiendo el orden y la tranquilidad por nuestro vasto territorio nacional.

Esta acción policial de la pareja rural debemos agradecerla, pensando en que el azote más duro que recibe la sensibilidad humana es la noción de un peligro inminente, porque el temor es un instinto fuerte y compulsivo, que conturba el espíritu y lo atribula, ofuscando la razón al sentir la impotencia de conjurar un daño que se avci-

na. Por eso el carabinero rural —cuya pareja es símbolo de orden y seguridad en nuestros campos— ha conquistado tan relevante lugar en el afecto de los sencillos labriegos, para quienes la ley, el respeto a los derechos y la noción misma de propiedad son efectivos valores de civilización garantizados permanentemente por el servicio policial de Carabineros de Chile.

La pareja rural impone el orden y la tranquilidad, sin excesos ni rigores de que abomina la altivez del chileno, heredero de sangre independiente, y que, además, condena su mado de rez cívica. Impone el orden, convencidos los hombres de que la convivencia ideal se sostiene en el respeto común, sólo a cuyo amparo es posible la vida difícil del mundo moderno.

El respeto a esta pareja lo ha impuesto la necesidad. En cambio, el afecto ha sido conquistado después de haber escrito muchas páginas heroicas, que relatan el sacrificio de más de una vida tronchada por la mano alevosa e irresponsable de un delincuente, o simplemente, entregada a cambio de aquella lealtad permanente que el carabinero ofrece a la sociedad donde sirve y que significa el sacrificio de los más caros afectos humanos.

La pareja rural ha terminado con el asalto a la propiedad privada, cuyas fantásticas versiones circulan por los campos, como recuerdos de tiempos difíciles que vivieron muchos antepasados. Su acción decidida e intrépida, permanente y sostenida, hizo caer en desprestigio al bandido de choco y antifaz, constituido por mucho tiempo en el terror del campesino, al que asaltaba, hería o mataba, valiéndose, generalmente, de la sorpresa y del descuido. Los nombres del "Huaso Raimundo", el "Flaco Manuel" y otros, sirven ahora para matizar de terror cuentos infantiles de escaso valor creativo.

Sin embargo, la acción del carabinero rural no se ha limitado solamente a eso. No se ha contentado con imponer el respeto a la vida y a la hacienda, cosa que, de por sí, pareciera suficiente. Ha ido más lejos. Ha dado el respaldo necesario de la fuerza al derecho del más débil, sobre todo, cuando ese se encontraba amagado por torcidos deseos del poderoso. Ha permitido que la organización social goce de los beneficios que la cultura y la civilización van poniendo paulatinamente al al-

cance de todos, por muy apartadas que sean las regiones donde se traslade el hombre en su afán continuo de arrancar la riqueza escondida en el suelo. Y ha resguardado la soberanía nacional, sin alardes de patriotismo y sin despertar recelos cautelosos en naciones limítrofes.

Destacar la grandeza que vuelve la acción del carabinero rural, significa reconocer sus valores de nuestra patria y virtudes de sus hijos, cuando se visitan con el ánimo de rogaje de la sencillez y necesidad de la policía y bien desarrollar sus condiciones policiales.

NUESTRO HOMENAJE AL  
**Cuerpo de Carabineros de Chile**  
EN SU 30.º ANIVERSARIO

GUENDELMAN  
SASTRES  
*Anuncia*  
SU LINEA  
DE  
**ABRIGOS**  
1957

PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

ABRIGOS, todo forrado \$ 2.200.—

ABRIGO Pelo Camello con cinturón \$ 13.900.—

PILOTO, forrado \$ 8.890.—

CREDITOS

**GUENDELMAN SASTRES**  
**SAN DIEGO 852**

LADO TEATRO CAUPOLICAN



Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30º Aniversario de su Fundación.

PROVEEDORES DE EQUIPOS Y REPUESTOS PARA RADIOCOMUNICACIONES Y ELECTRONICA

Importaciones:  
**JORGE IBARRA MOORE**  
ARTURO PRAT 86-STGO.



ASCENSORES **MONTGOMERY** (CHILE) LTDA.  
Instaladores de los

**ASCENSORES MONTGOMERY**

en el edificio de la MUTUALIDAD DE CARABINEROS DE CHILE

Rinde homenaje

AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE:

**MONTGOMERY Elevator Company**

MOLINE, ILL. U. S. A.

OFICINAS:  
AGUSTINAS 1350 (Int.) — OFS. 400/420  
CASILLA 1943  
FONO 88876

TALLERES Y EST. DE SERVICIO:  
GRUMETE BUSTOS 861  
— SANTIAGO —  
Cables: MECO

**GIBBS Y CIA. S.A.C.**  
AGUSTINAS 1350

Santiago, Valparaíso, Concepción, Talcahuano y Osorno

Afilada con:

Antony Gibbs & Sons Ltd., London  
Antony Gibbs & Sons (Insurance) Ltd., London  
Antony Gibbs & Co., Inc., New York  
Antony Gibbs & Sons (Life & Pension) Ltd., London  
Gibbs, Bright & Co., Australia  
Gibbs, Foley & Co. Pty. Ltd., South Africa  
Gibbs & Co. (Central Africa) Ltd., S. Rhodesia  
Gibbs & Co., S. A., Perú  
Gibbs, Williamson S. A., Brasil  
Gibbs, Williamson (Bolivia) Ltd., Bolivia



Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30.º Aniversario de su Fundación.



HOMENAJE  
AL CUERPO DE  
CARABINEROS DE  
CHILE EN EL  
30º ANIVERSARIO  
DE SU FUNDACION



FÁBRICANTES — IMPORTADORES  
EXPORTADORES Y DISTRIBUIDORES

**MENICETTI HNOS. Y CIA.**  
SANTA ROSA 3280  
TELEFONO 51315 - 52557

# El patrullaje montado sigue siendo el mejor sistema de vigilancia en el campo

EL SERVICIO DE VETERINARIA Y REMONTA PROVEE DE CABALLARES A LA INSTITUCION

Por su tradición, Carabineros de Chile es una institución montada. En sus orígenes, tanto las Policías como los Carabineros fueron de caballería. En los tiempos actuales, las exigencias impuestas por el aumento de la población y de las actividades del comercio y la producción de las nuevas industrias, han creado en el país ne-

cesidades de vigilancia y prevención policiales que antes no se hicieron presentes con las modalidades de urgencia y de tiempo que hoy se requieren. Es por estas consideraciones que Carabineros está empleando el automóvil, en las grandes ciudades, dentro de sus actividades preventivas y de represiones. Pero la mecanización no implica la

eliminación del caballo, como elemento policial. Si bien es cierto que el uso del caballo resulta anacrónico en los pavimentos de las grandes ciudades con su movimiento de vehículos motorizados en vertiginosa carrera, hay países en los cuales, con mayor población y tránsito vehicular, se ven montados vigilando el movimiento en las carreteras.

El Cuadro Verde de Carabineros ha demostrado, ante diversos públicos, la admirable adaptación y adiestramiento que pueden tener los jinetes diestros y los caballos aptos.

Todo lo dicho es materia que preocupa al Servicio de Veterinaria y Remonta, es decir están entregados a su cuidado el ganado, mediante sus técnicos; las

aptitudes de él, mediante el estudio de su selección y producción; el tipo de animal más apropiado para realizar diversos servicios, en las topografías y climas más variados de nuestro territorio nacional. Pero en donde se hace presente la mayor importancia del Servicio de Veterinaria y Remonta, aparte de su intervención en el aspecto sanitario y conservación de aptitudes del ganado en servicios varios, es en el rubro producción. Al efecto no es un secreto de que en el país, el caprichoso rubro de los precios, ha conducido a los agricultores a derivar el fomento de sus crías hacia el aumento del consumo de carnes, dedicado sus velos y capitales a crear mayor peso y rendimientos económicos en la especie bovina. Este aspecto ha repercutido hondamente en las existencias del ganado caballar en el país, al extremo de que no resulta económico criar caballos, en relación a producir novillos, ya que éstos, en la mitad de tiempo producen más dinero con menos riesgos.

La consecuencia directa de esta consideración, ligada a los intereses ganaderos, ha sido el abandono de producir el caballo de silla para las instituciones Armadas y Carabineros que son las fuentes más importantes de absorción de este ganado. Su escasez así derivada, la considero de inmediato esta Jefatura y al efecto ha creado Centros de Reproducción Equina con la finalidad directa y primordial de prevenir la escasez de los caballos que requieren para sus servicios, especialmente rurales, dentro de las aptitudes y bondades del tipo caballar mediano, con temperamento apropiado al medio ambiente en que debe emplearse. Esta acción de producción honra a Carabineros porque con ello demuestra capacidad de resolver sus propios problemas y luego de cooperar en la más importante línea de la economía nacional, como es el factor producción de riqueza en el país.

Otro aspecto de importancia del Servicio de Veterinaria y Remonta es el que se refiere a satisfacer su abastecimiento de medicamentos, más indicados y eficaces, mediante elaboración

con sus propios recursos y profesionales. Para nadie es, hoy en día, algo desconocido el alto precio alcanzado en plaza de las sustancias medicamentosas. Nuestro Servicio de Veterinaria y Remonta no podría, con sus escasos recursos presupuestarios, abastecer a las Unidades y Destacamentos, con inyecciones eficaces, sobre todo para los casos de urgencia, en enfermedades agudas, repentinamente y violentas o bien en los accidentes diarios que se presentan. En este aspecto el Servicio de Veterinaria y Remonta ha lo-

grado superar las expectativas más halagadoras, rebajando el costo, mejorando la calidad y eficacia de los productos que prepara y distribuye a sus técnicos a lo largo del país. Hoy en día, entrega más medicamentos y mejores fórmulas que las que podrían permitir las compras en plaza de un exiguo presupuesto de seiscientos mil pesos para 190 unidades distribuidas en el territorio nacional que mantiene para sus variadas actividades alrededor de 6.000 caballos, atendidos por 38 profesionales universitarios.

En los medios rurales, los carabineros montados siguen siendo el mejor medio de patrullaje.

con sus propios recursos y profesionales. Para nadie es, hoy en día, algo desconocido el alto precio alcanzado en plaza de las sustancias medicamentosas. Nuestro Servicio de Veterinaria y Remonta no podría, con sus escasos recursos presupuestarios, abastecer a las Unidades y Destacamentos, con inyecciones eficaces, sobre todo para los casos de urgencia, en enfermedades agudas, repentinamente y violentas o bien en los accidentes diarios que se presentan. En este aspecto el Servicio de Veterinaria y Remonta ha lo-

grado superar las expectativas más halagadoras, rebajando el costo, mejorando la calidad y eficacia de los productos que prepara y distribuye a sus técnicos a lo largo del país. Hoy en día, entrega más medicamentos y mejores fórmulas que las que podrían permitir las compras en plaza de un exiguo presupuesto de seiscientos mil pesos para 190 unidades distribuidas en el territorio nacional que mantiene para sus variadas actividades alrededor de 6.000 caballos, atendidos por 38 profesionales universitarios.



En los medios rurales, los carabineros montados siguen siendo el mejor medio de patrullaje.

## POSTRES

### EL Toqui



#### PUDIN-FLAN-GELATINA

NUESTRO HOMENAJE

al

CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

en su 30.º aniversario

### Rodamientos



CHACABUCO 33-B  
esq. Romero - Sigo.  
Teléfono: 93272

DESPECHOS CONTRA REEMBOLSO

RODAMIENTOS

## CARABINEROS DE CHILE



Al Cuerpo de Carabineros de Chile  
en sus treinta años de vida  
1927 - 27 de abril - 1957

EN SU LEMA

### ORDEN Y PATRIA

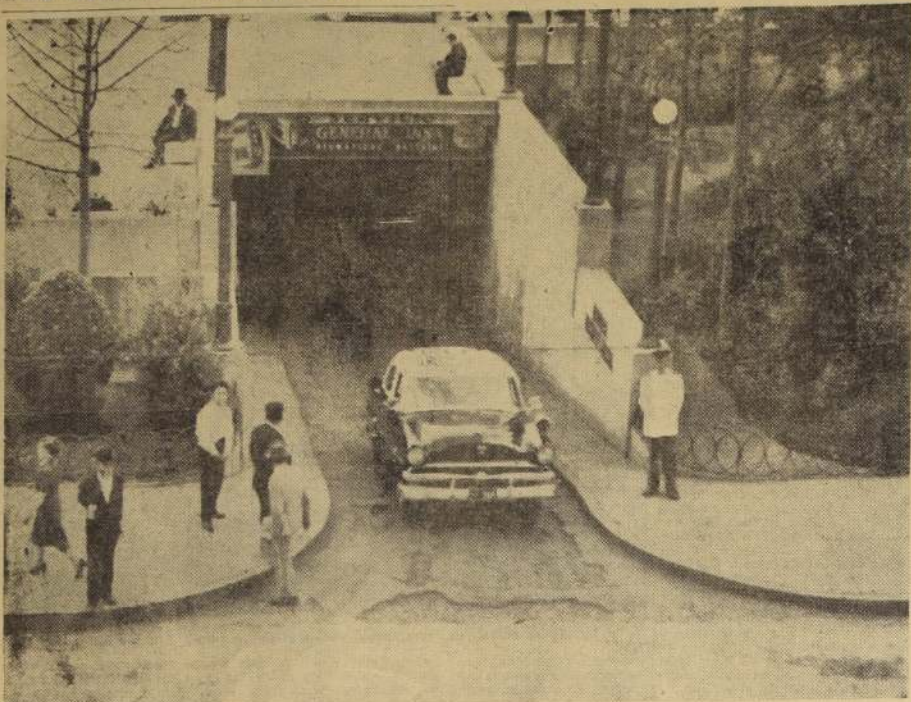
BANCO DEL ESTADO DE CHILE



HOMENAJE AL CUERPO DE  
CARABINEROS DE CHILE EN EL  
30º ANIVERSARIO DE SU  
FUNDACION



MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S.A.



Un auto de radiopatrullas sale del garage que está en los bajos de la plaza de la Constitución. Sale, como de costumbre, a cumplir con su función policial de vigilancia.

## Homenaje a Carabineros al cumplir treinta años

La Patria te saluda al cumplir los treinta años de tu actual institución, con el nombre de "CARABINEROS DE CHILE".

La vieja Policía, que sirvió abnegada y eficientemente al país desde los albores de la Colonia, y el benemérito Cuerpo de Carabineros, que recibió y consolidó la valerosa herencia de los Trizanos, unieron sus vidas y, con su sangre, su nervio y su espíritu refundidos, te dieron la existencia próspera y fecunda que te ha permitido llegar hoy día a ser ejemplo de tus congeneres de América.

Te saludan también el pueblo de Chile, sin distinción de credos, fortunas ni rangos sociales, pues has sabido servir, desinteresada e indistintamente, a todo aquel que de ti ha necesitado, sin preguntarle qué religión profesa, sin importarle su indigencia o su riqueza, sin averiguar su alcurnia, ni su raza, ni su linaje, ni su credo político.

Te saludan el niño indefenso y la madre desolada y el padre afligido, y todo aquel que, en su desamparo o en su angustia, busca y encuentra en ti el báculo, el lenitivo y la fortaleza que la tragedia de la vida le ha negado.

Y todo Chile te saluda porque has vivido en permanente anhelo de superación, tratando en todo instante de hacer de tu misión un sacerdocio y de tu lema, "ORDEN Y PATRIA", una noble y generosa religión.

ARMANDO ROMO ROZA.

## ONCE PRESENTACIONES HA HECHO EL CUADRO VERDE DESDE ABRIL DE 1956

A continuación, damos la nómina de las presentaciones que ha hecho el Cuadro Verde, desde el 27 de abril del año pasado:

20 IX 1956: El "Cuadro Verde" se presentó ante una delegación militar de la República Dominicana, que concurrió a las Festividades Nacionales.  
21 IX 1956: Presentación ante una delegación de la Guardia Civil del Perú y representaciones militares de la República de Venezuela.  
11 XI 1956: Presentación en el Estadio Municipal de la ciudad de Melipilla, a objeto de reunir fondos para la Pascua de los hijos de Carabineros.

14 XI 1956: Presentación en el Estadio Municipal de Talagante, con el mismo objeto anterior.

18 XI 1956: Presentación en el Estadio Municipal de Buin, con el mismo objeto anterior.

21 XI 1956: Presentación en el Estadio Municipal de San Bernardo, con el mismo objeto anterior.

25 XI 1956: Presentación en el Estadio Municipal de Puente Alto, con el mismo objeto anterior.

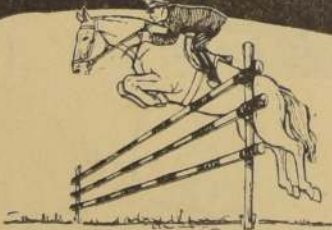
9 XII 1956: Presentación en el Estadio de Playa Ancha, de Valparaíso, con el mismo objeto anterior.

16 XII 1956: Presentación en el Hipódromo Chile, de Santiago, con la misma finalidad anterior.

23 XII 1956: Presentación en el Estadio Nacional de Santiago, con la misma finalidad anterior.

14 III 1957: Presentación en el Estadio de la Escuela de Carabineros, en honor de los marinos franceses, tripulantes de los barcos "Jean D'Arc" y "La Grandiere".

## También en el Deporte CARABINEROS CUMPLE!



## ¡CUADRO VERDE!

Carabineros de Chile, que hoy cumple 30 años de vida, se destaca en el campo de los deportes, con su famoso cuadro de equitación

★  
SEDERAP, la casa preferida por todos los deportistas

**Casa SEDERAP**  
DE ATILIO PAREDES E HIJO  
CHACABUCO 6-8 ALTOS - FONO 90347-3160

## N.º 143

ras, con una romería al Mausoleo de Carabineros en el Cementerio General, la que fue presidida por el Subdirector de la institución, general señor Humberto Reyes Rojas, y con asistencia de delegaciones de todas las Prefecturas y Comisarias de Santiago.

ACTOS DE HOY.— El programa de hoy, día del aniversario, consulta los siguientes actos:

8 horas.—Saludos del general señor Jorge Ardiles a los miembros de la institución por cadena radial.

8.30 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional en el edificio de la Dirección General, con honores rendidos por el Grupo de Instrucción y el acompañamiento del Orfeón de Carabineros.

9 horas.— Diana por el Orfeón en el patio de Los Naranjos del Palacio de la Moneda.

9.10 horas.— Interpretación por los Coros Polifónicos del Grupo de Aspirantes a Oficiales, en el Palacio de la Moneda.

11 horas.— Desfile de las Tropas de Carabineros frente al Palacio de la Moneda, en honor de S. E. el Presidente de la República.

13 horas.— Almuerzo en honor de las autoridades en la Escuela de Carabineros.

MENSAJE DEL GENERAL ARDILES.— A continuación damos el texto del mensaje que hoy dirigirá por cadena radial el general señor Jorge Ardiles a todos los miembros del Cuerpo de Carabineros de Chile:

"Treinta años hace que una mano vigorosa, guiada por una clara visión del futuro y un corazón deseoso de servir a la Patria, firmó el decreto que, fusionando la policía con el antiguo Cuerpo de Carabineros, dio origen a nuestra institución: Carabineros de Chile.

Tres decenios hace que el fundador, Excelentísimo señor General don Carlos Ibáñez de Campo, dió vida al Cuerpo Policial en que militamos con orgullo y abnegación: tres decenios ligados a la historia por hombres que contralados, primero, a su específica función de guardadores del orden, paso a

## Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO  
ORTEGA  
Arturo Prat 1561



## "CODIPRA"

CIA. DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS AVICOLAS

## AVES Y HUEVOS

MERCADO CENTRAL — PUESTO 172  
TELEFONO 83811

SALVADOR SANFUENTES N.º 2973



## ¡Al servicio del país...

...El patrullaje rural —valiente y abnegado  
vigila y protege sus campos y sus bienes  
EL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE  
VELA POR USTED...

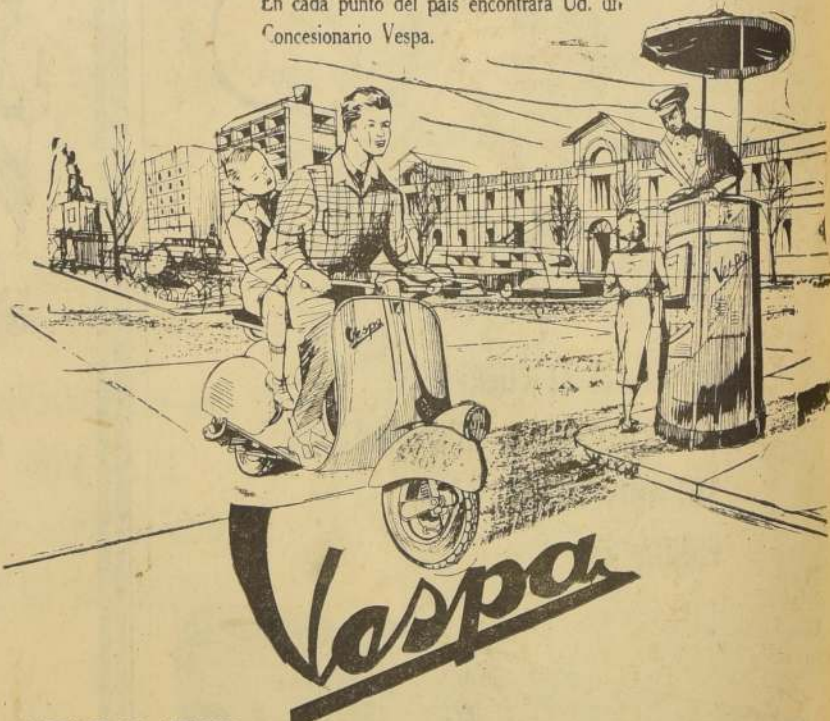
Nuestro servicio técnico, nuestros créditos  
nuestra ayuda, son todos suyos...

IANSA cuida su suelo,  
sus intereses y  
también vela por usted  
y la patria.

**IANSA**  
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.  
SANTIAGO-LINARES-CHILLAN-LOS ANGELES-TEMUCO-LANQUIMUE-OSORNO  
HUEFANOS 725-6º PISO-CAS. 10286-TEL. 391808  
LOS ANGELES-CAS. 31-D-TEL. 205

## El vehículo más económico del Mundo

En cada punto del país encontrará Ud. un  
Concesionario Vespa.



EN SANTIAGO LO ATENDERAN:

Besa, Fernández Ltda. Alameda 866  
Cia. Distribuidora Córdor. Compañía 1068 - 10.º Piso  
Importadora de Maquinaria Agrícola "Imagri" Alameda 1796  
Importadora Herman, Gastellu S.A.C. Alameda 1850  
S.A.C. Antivero Ltda. Huérfanos 1078 - 6.º Piso  
Sociedad General de Comercio S.A. Sogeco, Alameda 1170

**J.H. SPENCER & CIA. LTDA**  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE PIAGGIO Y CIA. ITALIA  
ARICA-SANTIAGO

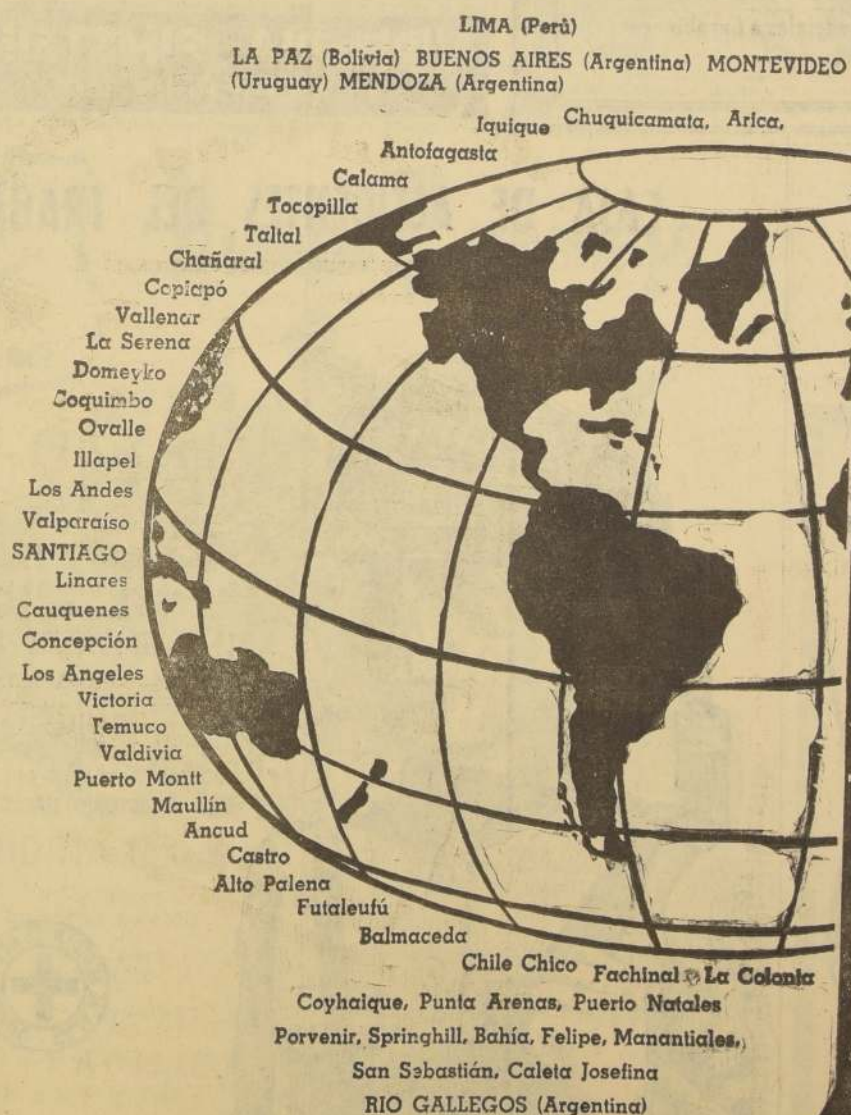
## HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS.

# Homenaje de LINEA AEREA NACIONAL-CHILE al CUERPO de CARABINEROS. *Institución Benemerita*

## EL TRANSPORTE AEREO SIMBOLO DE LA EPOCA

Los servicios  
de la Línea Aérea Nacional  
contribuyen desde hace  
veintiocho años  
al progreso  
de la aeronavegación  
comercial

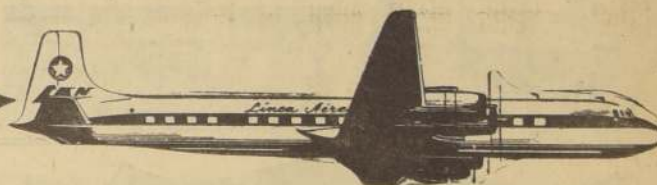
## UNA RED AEREA DE 8.000 KILOMETROS UNE A:



Para pasajeros, carga y correspondencia  
utilice los servicios de la

**LINEA AEREA NACIONAL**

DESDE 1929 NUESTRA EXPERIENCIA ES SUYA



**LAN**



**LEOPOLDO BAUDET**

saluda al

**CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE**

en su 30.º aniversario

INSTRUMENTOS QUIRURGICOS — APARATOS PARA DIAGNOSTICO — MOBILIARIO ASEPTICO — REACTIVOS Y PRODUCTOS QUIMICOS NACIONALES E IMPORTADOS — INSTRUMENTOS CIENTIFICOS PARA LABORATORIOS Y DE DEMOSTRACION, FISICOS, QUIMICOS.

MIRAFLORES 457 — CASILLA 405 — TELEFONO 33637  
SANTIAGO (CHILE)

**1927 1957**

Rendimos un sincero homenaje al abnegado

**Cuerpo de Carabineros de Chile**

al cumplir 30 años de vida al servicio de la colectividad

**Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile**

# El Cuerpo de Carabineros colabora en la labor educadora del Estado

**LAS ORDENES DE LA SUPERIORIDAD**

En los campos, en la ciudad, en los pequeños pueblos y a lo largo y a lo ancho de Chile, Carabineros desarrolla una labor educadora, amplia y vasta, que no le está encomendada por ninguna ley, pero que refleja el espíritu de la institución. Circulares internas y órdenes generales, continuamente, señalan al oficial en qué forma debe cooperar con las autoridades educacionales y las Juntas de Auxilio Escolar, para lograr disminuir el porcentaje de analfabetos que pesa sobre la población.

Pero, eso no es todo. A la salida del colegio, al que el carabiniere cuida de que vaya el niño, adopta disposiciones especiales y lo protege para que cruce las calzadas, detiene el tránsito y se esfuerza para dar al estudiante el máximo de facilidades.

También se preocupa del hombre adulto, a quien instruye en las reglas del tránsito, le explica el significado de las luces en las boca-calles y le indica cuándo debe cruzar. Constantemente está haciendo campaña de divulgación de seguridad en el tránsito.

Sin embargo, su mayor preocupación es la de enseñar a los niños, que los jefes de Comandancia

ocupación la constituye el niño, y la Superioridad de Carabineros se preocupa de que tanto los oficiales como el personal subalterno presten el máximo de ayuda y cooperación.

A continuación damos a conocer el contenido de dos circulares y una orden general que reflejan claramente cuál es la actuación y el espíritu del Cuerpo en materia educacional.

Manifiesta una circular que Carabineros puede y debe ayudar a dichas autoridades, con todos los recursos que pueda disponer. Ordena que el personal de servicio ejerza vigilancia sobre los menores que se encuentran en la calle en horas de clases, para detenerlos y ponerlos a disposición de las autoridades respectivas, haciendo las denuncias del caso contra los padres o guardadores, que se designen oficiales capacitados para dar conferencias en los centros obreros, haciendo ver los beneficios sociales e individuales que reporta la instrucción y, finalmente, que los jefes de Comandancia

Tenencias y Retenas, se pongan de acuerdo con los directores de las escuelas primarias, acerca de cómo, en cada región, podrían los carabineros cooperar con ellos en el cumplimiento de la obligación escolar.

Entre otras medidas de acción social, la otra circular, recomendaba a las unidades la adopción de las siguientes, encaminadas a hacer más eficaz la acción de Carabineros en la fiscalización del cumplimiento de la ley.

a) Formación de albergues para muchachos vagos, con el objeto de darles casa, alimento y vestuario, obligándolos a concurrir a las escuelas primarias.

b) Organización de cursos de aprendizaje de instrucción primaria para adultos, obteniendo la cooperación de personas preparadas

y de buena voluntad, y c) Acercarse a los agricultores de cada región para pedirles ayuda, traducida en una pequeña contribución de alimentos, para poder dar almuerzo a los niños que concurren a las escuelas, desde grandes distancias (en el campo), y que, por estas causas, no tendrían tiempo para ir a almorzar a sus casas y regresar a la escuela.

La Orden General reitera las dos anteriores haciendo especial hincapié en la necesidad que Carabineros intensifique su cooperación en la fiscalización de la obligación escolar, ya que, pese a la ley que regula la materia, el número de analfabetos es muy crecido.

Se ha visto que, no obstante la bondad y previsión de la ley respectiva hay en el país un sinnúmero

porcentaje de analfabetos, debido a que en el mayor parte de los pueblos, en la instrucción correspondiente, cuando tenían la edad para entrar a un aprendizaje, y mucho más, las autoridades educacionales en la fiscalización de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

Como labor inmediata debe considerarse instruir al personal policial en la vigilancia callejera de los niños que, en días y horas de clases, y siempre que tengan a su cargo, encuentran vagando por las calles y plazas, especialmente al no van con personas mayores, para que sean detectados y puestos a disposición de las autoridades educacionales, no como una medida de represión, sino como una cooperación al bien de aquélla. Sin duda, hay que ponerse previamente de acuerdo

(A la Pág. 18, N.º 185)

**CASA MAURI**

INDEPENDENCIA 728-32

SECCION SASTRERIA

HECHURAS FINAS SOBRE MEDIDA

TERNOS PARA NIÑOS

SELECTO SURTIDO DE CASIMIRES

TRAJES SASTRE

TERNOS, ABRIGOS

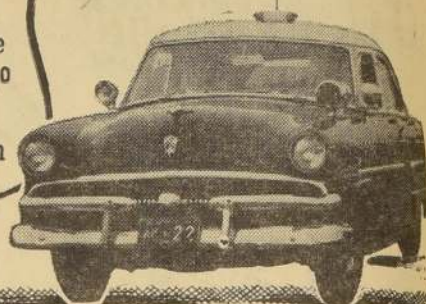
MENAJE DE CASA

Catres de bronce, marquesas cromadas, colchones, somieres, frazadas, cubrecamas, cocinas a parafina, estufas, ollas a presión, planchas, eléctricas, etc.

SERIEDAD ECONOMIA

Créditos especiales a Carabineros

Homenaje al  
Cuerpo de  
Carabineros de  
Chile en el 30º  
Aniversario  
de su Fundación



**PARABRISAS CURVOS**

LEGITIMOS  
POLARIZADOS Y BLANCOS  
RECIENTES RECIBIDOS

Parabrisas y Retrovisores para Automóviles, Camiones, Furgones y Station Wagon

CHEVROLET, PONTIAC, OLDSMOBILE Y CADILLAC

AUTOMOVILES DESDE 1948 a 1956 AUTOMOVILES DESDE 1953 a 1957

FORD Y MERCURY

AUTOMOVILES DESDE 1952 a 1956 CAMIONES DESDE 1953 a 1957

AUTOMOVILES:

Studebaker, desde 1947 a 1957

Nash, desde 1949 a 1955

Hudson, desde 1948 a 1953

Dodge, Plymouth, Chrysler y De Soto, desde 1955 a 1956

Opel, Fiat, Vauxhall, Hillman, Commer, Taurus, Mercedes Benz, Thames, LATERALES

CURVOS, Station Wagon, Chevrolet, Opel, Parabrisas planos para todas las marcas

COLOCACION INMEDIATA

Despachos a Provincia

**VIDRIERIA PIMSTEIN S.A.**

COMPANIA 1860

**CARABINEROS DE CHILE**

**30 AÑOS**

Homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile en el 30º Aniversario de su Fundación.

## CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

CONTRIBUYE AL RESURGIMIENTO NACIONAL



La Caja ha construido, sin haber recibido aporte del Gobierno:

**12 HOSPITALES PROPIOS**

LIQUIDE — ANTOFAGASTA — VALPARAISO — SANTIAGO — CURICO — TALCA — CHILLAN — CONCEPCION — TEMUCO — VALDIVIA Y OSORNO

POSTAS A TRAVES DE TODO EL TERRITORIO NACIONAL



LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO EXPRESA SU RECONOCIMIENTO AL CUERPO DE CARABINEROS EN SU 30.º ANIVERSARIO, POR SU EFICIENTE Y ABNEGADA COLABORACION A TRAVES DE LOS ACCIDENTES QUE OCURREN EN EL TRABAJO.

**SINDICATO PROFESIONAL DE INDUSTRIALES DEL MATADERO MUNICIPAL DE SANTIAGO.**

# 276 oficiales se han graduado en el Instituto Superior de Carabineros desde su fundación

## HAN PASADO POR SUS AULAS 340 ALUMNOS

El Instituto Superior de Carabineros fue creado el 5 de diciembre de 1930 y su primer director fue el coronel don Pedro Silva Calderón. Desde 1940, fecha de su apertura, hasta hoy, han pasado por sus aulas 340 alumnos, de los cuales se han graduado 276, lo que da un índice de 81,17% aprobados. El objetivo primordial del funcionamiento del Instituto (1.º curso) se orienta al estudio intensivo de las materias profesionales que comprende las cátedras de: "Criminología", "Derecho Penal", "Escuela de Manos Militares", "Técnica Policial", "Justicia Militar" y "Administración de Fondos". Materias auxiliares que considera las asignaturas de: "Derecho Civil", "Derecho Constitucional", "Derecho Social", "Psicología", "Medicina Legal" y "Criminología" y las materias culturales que comprende las asignaturas de: "Literatura", "Oratoria", "Pedagogía" e "Idiomas". La última de las cátedras mencionadas, proporciona la oportunidad de dar a Carabineros de "Oficiales Interiores" en inglés, sin contar a aquellos que, al dominar otros idiomas, son reconocidos como intérpretes en francés, alemán, italiano, portugués, etc., previo el examen a que deben someterse ante la comisión

respectiva del Instituto que es la integrada por su director, subdirector y los correspondientes profesores de idiomas. Fuera de lo anterior, los cursos han desarrollado tareas de orden docente para el Cuerpo de Oficiales y personal a contrata de la guarnición de Santiago, conferencias y charlas dictadas por sus propios alumnos en establecimientos educacionales secundarios, entre los que cabe destacarse al Instituto Nacional, Liceo Manuel de Salas y otros liceos de la capital. También los alumnos han concurrido a cursos especiales de "Estadística" y "Conocimiento y tratamiento de alcoholismo" dictados por la Universidad de Chile y han realizado periódicas visitas al Instituto de Policía Técnica, Penitenciaría, Instituto de Criminología y Hospital Psiquiátrico, con el objeto de estudiar casos especiales de morbosidad en determinados individuos. Para mantener la regularidad de la dictación de charlas y conferencias, la Dirección del Instituto, oportunamente, confecciona un calendario de ellas, el que es sometido a la consideración de la Dirección General, para su aprobación. En las charlas aludidas no sólo participan los alumnos, sino que también colabora en este aspecto el profesorado del plantel. Por otra parte, se ha obtenido la visita de numerosas personalidades, entre las que cabe citar a los señores Mario Dujal, Juan Marín, Raimundo del Río, Daniel Schweitzer, doctora Grella Mostro, Egidio Marchesa y otros, quienes han dictado conferencias que han versado sobre temas como: "El inconsciente y el delito", "Procesos cibernéticos", "Culturas chilenas", "Lo jurídico como valor", "Física nuclear", "Las culturas andinas", "La bomba atómica", "Problemas políticos del extremo oriente", y muchos otros de inculcable interés cultural y profesional.

Desde la fecha de su fundación hasta el 31 de diciembre de 1956, han pasado por el Instituto Superior 340 alumnos. Sus jefes han sido: Coronel Inspector, don Pedro Silva Calderón, años 1940-42. General subdirector, don Osvaldo Pazola Alfaro, años 1942-43. Teniente coronel, don Reynaldo Espinoza Castro, años 1943-44. Coronel don Humberto Meneses Madrid, años 1944-45. Coronel, don Carlos Labarca Garmona, años 1944-47. Coronel, don Eduardo Peragallo Meza, años 1947-51. Coronel, don Francisco J. Farías Espinoza, años 1952-53. Coronel, don Luis Durán García, años 1953-55. Coronel, don Manuel Zavalta Flores, años 1955-57. Coronel don Manuel Zavalta Flores, años 1955-57.

### Homenaje

## AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE



"El revolver de más prestigio, que usan las más famosas policías del mundo"

Publicidad CONDOR



En la región minera, Carabineros está junto a los hombres que bajan al fondo de las minas. La fotografía es un testimonio elocuente.

**J.H. SPENCER & CIA. LTDA**

• REPRESENTANTES EXCLUSIVOS •  
• OFICINAS SANTIAGO • HUERFANOS 920 • CASILLA 627 • TELEFONO 32907 • SANTIAGO •



La labor de los carabineros del tránsito significa seguridad para los transeúntes y trabajo arduo, cualquiera que sea el tiempo. Haza calor o frío, ellos permanecen en las esquinas o en sus casetas, preocupados de que no haya interrupciones en el tránsito de vehículos o peatones.

## Radiadores PEDRERO

A LA VANGUARDIA DE LA INDUSTRIA NACIONAL

ADHIERE AL HOMENAJE AL  
Cuerpo de Carabineros de Chile  
EN SU 30.º ANIVERSARIO

RADIADORES  
PEDREROS  
AUTOS — BUSES  
CAMIONES  
SERVICIO  
REPARACIONES Y  
VENTAS



**MATUCANA 61 A - FONO 95040**  
**FABRICA**  
**ALAMEDA B. O'HIGGINS 4877**  
SANTIAGO



## Nuestro Homenaje



Al Cuerpo de Carabineros de Chile

ORDINA Ofrece:

RADIOS — TOCADISCOS — DISCOS  
DE TODAS MARCAS  
Enceradoras — Aspiradoras y Juguetes  
"SINDELEN"  
Lavadoras — "HOOVER"

Máquinas de coser y bordar marcas  
"ALFA" y "SYLVANIA"  
Máquinas de tejer "FAGA"  
Relojes finos para damas y caballeros  
"GALA"  
Ollas a presión "MARMICOC"

FACILIDADES DE PAGO

SE DESPACHA CONTRA REEMBOLSO

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS



RCA VICTOR

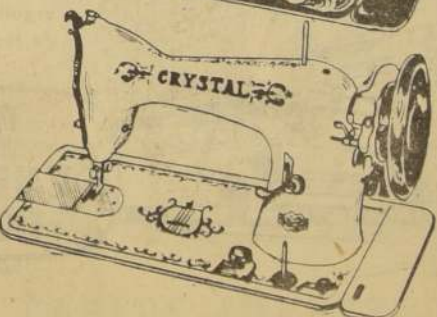
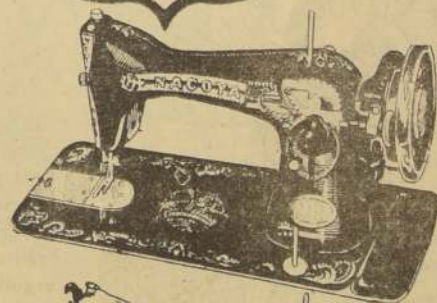


# ORDINA

ALAMEDA 2981 • FONO 92661



## NAGOYA y CRYSTAL



HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE  
EN EL 30.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION.  
IMPORTADOR EXCLUSIVO

**JULIO MORAGA ZUMARAN**  
ESTADO 33 OF. 8 • SANTIAGO  
En Puente Alto: JOSE LUIS COO 32





El carro de radiopatrullas acaba de actuar. Inmediatamente comunica sus novedades a la Comisaría de Radiopatrullas, de donde se imparten las instrucciones del caso. La eficiente organización permite que Carabineros actúe con rapidez en su labor de orden y seguridad.



Bajo el sol,  
sobre las  
nieves  
o junto al mar

Es un gran placer para FORD MOTOR COMPANY y su organización de Concesionarios a lo largo de todo el país, adherirse al júbilo ciudadano ante el nuevo aniversario del Cuerpo de Carabineros

de Chile y reiterar públicamente su satisfacción por haberle sido posible colaborar con sus productos a la abnegada labor de este ejemplar cuerpo policial.

FORD MOTOR COMPANY

#### N.º 185

con los directores de escuelas, y hay que hacer, en cada caso, las denuncias respectivas contra los padres o guardadores.

Esta parte de cooperación que Carabineros presta a las autoridades educacionales, la ejerce con acierto y tino, procurando que los niños no se ausenten por la acción del funcionario, el cual es castizo y cual paternal, no emplea modelos y palabras bruscas o autoritarias. Da inmediato aviso a los padres o guardadores del niño para que lo vayan a recoger del cuartel de Carabineros el que fue conducido.

Todos los lunes el oficial pide a los directores de escuelas de su sector la lista de los inasistentes por no tener causa justificada, para notificar a los padres o guardadores sobre la obligación de enviar a los niños a clases y en caso de reincidencia, hacer las denuncias del caso a la respectiva Junta de Auxilio Escolar, que es la que de acuerdo con el artículo 20 de la ley, debe pedir al Alcalde la aplicación de las sanciones correspondientes.

Con lo dicho, el oficial de Carabineros habría cumplido con su obligación estricta en favor de la observancia de esta ley, pero aún puede ensanchar su campo de trabajo con las siguientes medidas:

1.º Recorrer su sector, procurando obtener la ayuda de vecinos o propietarios acomodados. Ayudas que se traducen en el establecimiento y funcionamiento de servicio de asistencia de los escolares indigentes, como ser el Búfalo Escolar, vaso de leche o desayuno escolar, cocina escolar, etc., y la fundación de colonias y parques escolares.

2.º Procura la ayuda de los mismos para desarrollar iniciativas tendientes a dotar a las escuelas de medios o elementos educativos de que carezcan.

3.º Con el apoyo de las autoridades educacionales la instalación de cursos respatinos, nocturnos, sabatinos o dominicales de extensión cultural.

4.º Procura igualmente que en los campos los dueños de fundos o administradores proporcionen medios de locomoción a los niños para asistir a las escuelas, o en su defecto, una pequeña contribución para confeccionar almuerzo a los niños que viven muy distantes de las escuelas.

5.º Con la ayuda de los inspectores escolares, o aún al por sí, se establece si las fábricas, talleres, etc., tienen ocupados niños que no hayan cumplido con la obligación escolar; si están cumpliendo con ella, solicita de los dueños o administradores, al máximo de facilidades que les sea posible dar, y

6.º Consigue, de acuerdo con los directores de escuelas, para todos los fines de año, premios prácticos, entre los vecinos generosos, para estimular a los alumnos más aprovechados y de mejor asistencia.

En caso  
de necesidad  
llame  
al  
Teléfono

62261



estrecho colaborador  
del eficaz desempeño  
del CUERPO DE  
CARABINEROS DE  
CHILE



Abnegación...  
Lealtad...  
sacrificio.

Tres palabras que resumen  
la labor constante de  
Carabineros de Chile,  
institución que es  
orgullo y salvaguardia  
de toda la ciudadanía.



Industria Nacional de Neumáticos S.A.  
felicitó muy sinceramente a los custodios  
del orden y de la seguridad y expresa  
su complacencia por haber contribuido,  
con sus productos, a la gran obra que  
realizan en las ciudades y en los rincones más  
apartados del largo territorio nacional.

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S.A.



HOMENAJE  
AL CUERPO DE  
CARABINEROS DE  
CHILE EN EL  
30º ANIVERSARIO  
DE SU FUNDACION

DIRECCION GENERAL DEL  
CREDITO PRENDARIO Y MARTILLO  
SAN ANTONIO 427-4º Y 5º PISO-STGO.

Instituciones privadas, aportes del personal, colectas públicas y fondos fiscales hicieron posible el Hospital de Carabineros

El proyecto se concibió en 1932 y el establecimiento se inauguró el 27 de abril de 1945

En 1932 surgió la idea de do-  
tar al Cuerpo de Carabineros  
de un hospital propio. La ini-  
ciativa fue del entonces Direc-  
tivo General, Humberto  
Gómez, quien de inmediato pu-  
so manos a la obra. Como primer  
paso a la provisión, dictó la orden  
general N.º 1.315, que, en sin-  
gula, expresaba:

"Dada la imprescindible nece-  
sidad de un hospital de Carabi-  
neros en Santiago, como  
tributos, procurar a su cons-  
trucción de un terreno en San José  
de Maipo para la construcción  
de un hospital, y en razón  
de no visualizar por el momen-  
to la posibilidad de obtener  
nuevas fuentes de fondos para  
la realización de estas obras, se  
ordena instituir una erogación  
ordenada en favor del Hospi-  
tal de Carabineros, para el fin  
de personal de sueldos, de un  
dinero en parcialidades, o sea,  
en enero, y otra, en julio,  
de cada año."

No recuerdo otra orden que  
hubiera sido acatada con mayor  
fervor. Yo no podía ser de  
esta manera! Si la personalidad  
del jefe era querida y respec-  
tada, la institución que él repre-  
sentaba, tenía el deber de propo-  
nér, en caso de tal naturaleza,  
que equivalía a tender una

agregarse otra para su termina-  
ción, que sería considerada en  
el presupuesto del año siguiente.

Pero esto no fue todo. El ge-  
neral Ariagada obtuvo del Mi-  
nisterio de Educación de enton-  
ces, la cesión al Ministerio del  
Interior de dos hectáreas de te-  
rreno, en la calle Antonio Va-  
cadas, adquiridos por el de Edu-  
cación en 1929.

Dos años habían transcurri-  
do desde que iniciara estas in-  
iciativas el general Ariagada, y  
gracias a su ardua labor, su  
proyecto, con tanto cariño y  
constancia por el acariado, ya  
estaba en marcha. El terreno  
recibe riego y abono, a pro-  
veer su sombra refrescante y  
acogedora.

"Asesorado por el jefe de los  
Servicios de Sanidad, Dr. An-  
drés Valdivia, yo me preocu-  
pé ahora de los planos y  
otros pormenores concernientes  
al futuro edificio. Sobre bases  
bien estudiadas, abrió un con-  
curso público para los arquitectos  
que desearan presentar pro-  
yectos de edificación del futuro  
hospital. Nombré un jurado,  
presidido por el Director Ge-  
neral, y conformado por el In-  
grado, entre otros miembros,  
por el Director del Departamen-  
to de Arquitectura del Mi-

agregarse otra para su terminación, que sería considerada en el presupuesto del año siguiente.

Pero esto no fue todo. El general Ariagada obtuvo del Ministerio de Educación de entonces, la cesión al Ministerio del Interior de dos hectáreas de terrenos, de propiedad fiscal, unidas en la calle Antonio Varas, adquiridos por el de Educación, los últimos.

Donde hoy habían transcurrido desde que iniciara estas gestiones el general Ariagada, y gracias a su ardua labor, su proyecto, con tanto cariño y constancia por el acariado, ya comenzaba, como un árbol que crecía, y se abona, a convertirse en su sombra, refrescante y acordadora.

Aseorado por el jefe de los Servicios de Sanidad, Dr. Andrés G. Valdovinos, se preocupó ahora de los planes y otros pormenores concernientes al futuro edificio. Sobre bases bien estudiadas, abrió un concurso amplio para los arquitectos que desearan presentar proyectos de edificación del futuro hospital. Nombró un jurado, presidido por el Director General de Carabineros, e integrado, entre otros miembros, por el Director del Departamento de Arquitectura del Mi-

Poco a poco, la tosca figura de su armazón fue creciendo en altura y amplitud, como un enorme gigante de cemento y hierro.

Tras la obra gruesa llegó el turno a las terminaciones: estucos, pisos, puertas, ventanas, alambres y pinturas constituyeron el conjunto de detalles armónicos que, a manera de ropaje de gala, vistieron al coloso: con el esplendor que hoy ostenta y que hace realzar su silueta esbelta y digna.

Había sido adquirida en el extranjero una parte no «casca» del amoblado, artefactos, dispositivos e instrumentos; pero era menester mucho más todavía para completar diversas instalaciones y servicios que el edificio de un hospital moderno y mo-

de un hospital moderno y modelo en su género. Los dineros

lucases eran escasos; por el hospital había ocurrido en la cuna de la suerte. En efecto, el Instituto Cooperativo Interamericano, que dirigía en este país con singular acierto el Dr. don Teodoro Gando, vino en su ayuda, no sólo al aportar el dinero económico indispensable, sino, además con la ayuda técnica y el consejo oportuno de este distinguido profesional norteamericano, experto en toda clase de asuntos de sanidad pública. La dedicación y el empeño de este hombre, a quien tanto el país debe y que aun no termina en sus provechosas funciones, jornadas enteras dedicadas exclusivamente a dar término a la actividad de las diversas establecimientos, a las de

establecimiento, y tras haber introducido algunas modificaciones...

mas, tanto en su arquitectura  
misma como en la distribución  
de sus diversas unidades y de-  
pendencias, logró, por última  
vez, ponerlo en condiciones óptimas  
para el fin perseguido, total y  
completamente equipado, y listo  
para prestar los servicios que  
se le han encomendado. Pro-  
ximo estaba ya el día en que  
debía abrir sus puertas al me-  
jor y más completo en su ge-  
nero de los hospitales del país,  
y tal vez de Sudamérica.

El día 17 de abril de 1945,  
a las 17 horas, se realizó un  
y severa ceremonia, se inaugu-  
raba esta obra, con asistencia  
del Presidente de la República.

Hizo uso de la palabra  
en aquella ocasión el doctor  
Pedro Carrón, quien en sus in-  
tervenciones, expresó el insti-

Poco tiempo después abría sus puertas el hospital, bajo la dirección accidental del Dr. don Wenceslao Vivanco; en este comienzo solo prestó sus servicios el Dr. don Juan Antonio de la Cruz.

los Estados Unidos de los últimos elementos de imprestabilidad para poner en marcha el servicio de hospitalizados en forma expedita y libre de todo tropiezo que pudiera dificultar su armónico y libre funcionamiento.

Esto último ocurrió el 18 de agosto de 1947. Poco a poco las camas de los diversos pabellones fueron ocupadas: «los pabellones de operaciones fueron teatro de las diferentes intervenciones quirúrgicas que en forma rápida y ordenada se realizaron y venir de médicos y enfermeras daba un nuevo y animado aspecto a todo el establecimiento».

Sucedió al Dr. Nivanco, como director en propiedad, el Sr. José María de la Cruz, quien

don Lencio Andrade, quien  
sirvió el cargo durante mas de

un año, para renunciar al cargo de este tiempo y ser sucedido, en el carácter de accidental, por el Dr. don Oscar Correa Fuenzalida, mientras el Ejecutivo hacía un nombramiento definitivo para el cargo vacante, que recayó por segunda vez en el Dr. don Wenceslao Valencia del Dr. don Wenceslao Valencia. Sirvió con celo singular su puesto, desde el mes de abril de 1948 hasta enero de 1951, fecha en que hubo de renunciar por motivos de salud. Los dos últimos directores del hospital han sido los doctores Augusto Lira Valencia y Edmundo Cardemil Miranda, el actual director.

ronel de Carabineros Juan Du  
rán Acuña.



En la Clínica Dental de Carabineros, el Dr. Javier Hernández Jaque trabaja en la boca de un oficial. La institución se preocupa de la salud de su personal



S. E. DON CARLOS IBÁÑEZ DEL CAMPO

fundador del Cuerpo de Carabineros de Chile, prestigiosa institución que cumple hoy 30 años de vida.

1927 - 27 DE ABRIL - 1957

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO



PINOCHET Y VERDUGO LTDA.  
ELECTRICIDAD

TELEFONOS { 65373  
66280 CASILLA 9465  
66945  
89600

Rosas 1289 esquina Teatinos  
SANTIAGO

# La Cooperativa de Carabineros vende 1.400 millones al año y atiende a 24 mil socios

Desde su iniciación ha elevado el capital de 800 mil pesos a trescientos millones.

Declaraciones de su gerente general, don Carlos Capella

—Hemos llegado a 24 mil socios y nuestras ventas alcanzan, el 30 de junio, la cifra de 1.400 millones de pesos —declara el señor Carlos Capella M., gerente general de la Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile".

La institución, en realidad, está en un excelente buen pie. Desde 1934, que se inició con 8 mil socios y 800 mil pesos de capital, ha llegado a 24 mil socios y a un capital aproximado de 300 millones de pesos.

—Es importante dejar constancia —dice el señor Capella— que desde su fundación hasta ahora, la Sociedad se ha capitalizado en más de 140 millones de pesos, correspondiente a beneficios, en operaciones que han sido aprobadas de año en año por las Juntas Generales.

La Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile" tiene cinco sucursales a través del país: Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Temuco, y, además, envía vendedores viajeros a los distintos puntos de la República.

—Esta organización —dice el señor Capella— permite atender a todos los cooperados.

La Cooperativa desarrolla, además, una labor social: premia a los mejores alumnos egresados del Instituto Superior de Carabineros, Escuela de Carabineros, los diferentes grupos de instrucción, carabineros en retiro, empleados y obreros de la Sociedad. Además, presta su concurso en forma de aporte económico a las colonias veraniegas, contribución que beneficia a los hijos del personal de carabineros a contrata.

—De otro aspecto que nos hemos preocupado —dice el señor Capella— es de adquirir gran cantidad de artículos ópticos, ortopédicos, máquinas de coser y escribir, por un valor aproximado a los dos millones de pesos. Ello se ha hecho para satisfacer las demandas del personal.

La Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile" se preocupa de que sus asociados puedan adquirir en ella todo lo que necesitan para sus hogares: mantiene secciones de abarrotes, menaje,



Vista de la sección abarrotes de la Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile", en plena actividad.

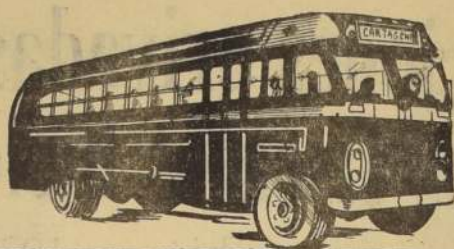
farmacia, zapatería, tienda, etc., tanto en la casa central como en las sucursales y, además, ha organizado un servicio de encargos que permite al asociado pedir el artículo que falta en la sucursal donde se atiende. Hay que agregar el servicio de vendedores viajeros, que recorren las distintas zonas del país, con muestrarios completos, de manera que el personal que está destacado en sitios alejados de las sucursales pueda hacer sus pedidos.

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile" está formado por el general Mario Rebolledo East, presidente; comandante (R) Estanislao Bravo Miranda, vicepresidente; sargento L. Hugo Eduardo Pino, secretario, y consejeros: mayor Francisco Sepúlveda Vallejos, mayor de Intendencia Guillermo Márquez Castillo, capitán Raúl Muñoz Illanes; suboficial mayor Abraham Aranda Alcáide; revisor de armamentos Agustín Tapia y sargento L. Agustín Torres Bastías.

El mejor testimonio del desarrollo que ha alcanzado la Cooperativa se observa en la forma en que atiende a sus asociados: el gran número de cooperados (que ha subido de 8 mil a 24 mil), y el aumento de su capital de 800 mil pesos a 300 millones. También, habla altamente en su favor el volumen de ventas que, al 30 de junio, alcanzará a 1.400 millones de pesos, en el ejercicio financiero.



El edificio de la Sociedad Cooperativa de Consumos Limitada "Carabineros de Chile" se levanta en la calle Miraflores N.º 224. Allí, en sus diferentes pisos, funcionan los distintos departamentos de abarrotes, menaje, tienda, zapatería, etc. Allí también están sus oficinas directivas.



## Homenaje

al  
CUERPO de CARABINEROS  
de CHILE



EMPRESA

## PULLMAN - BUS

SANTIAGO - CARTAGENA - ALGARROBO

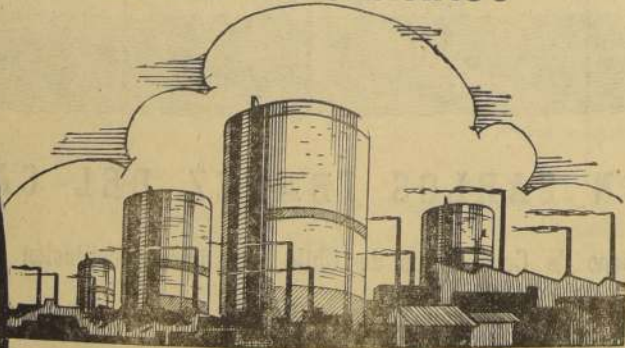
DE

FERNANDO ROBLES DEL RIO

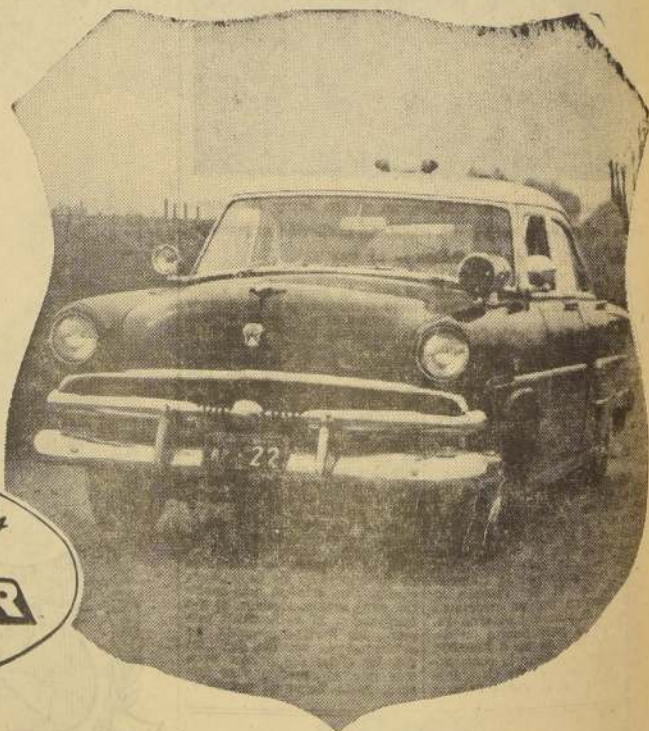


HOMENAJE AL ABNEGADO  
CUERPO DE CARABINEROS  
DE CHILE EN SU 30.º  
ANIVERSARIO

### COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO



DESDE 1865 AL  
SERVICIO DE LA CIUDAD



LUBRICADOS CON SINCLAIR OPALINE  
LOS RADIOPATRULLAS DEL CUERPO DE  
CARABINEROS DE CHILE SIRVEN A LA  
COLECTIVIDAD CON MAYOR EFICACIA

IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR  
**JOSE BONACIC P.**  
AVENIDA BEAUCHEF 1369 - SANTIAGO

# La Escuela de Carabineros forma y templea el espíritu de los oficiales de la Institución

Tiene además cursos para suboficiales, de formación y de orientación técnica

La Escuela de hoy, que se alza en medio de prados y jardines, con sus vetustos pabellones, en la Avenida Antonio Varas, fue la misma que sirvió de cuna a aquellos servidores de la Ley. En el año 1906, el Comandante del Regimiento de Gendarmes pidió al Gobierno le hiciera entrega del Cuartel que ocupaba la Compañía de Comunicaciones y que recientemente había sido disuelta; el Gobierno accedió y los Gendarmes entonces pasaron a ocupar parte de los pabellones, que hoy sirven de Cuartel al Regimiento de Telecomunicaciones y los de la Escuela de Carabineros.

Obtenido el Cuartel, el Comandante del Regimiento de Gendarmes instaló allí al Escuadrón Santiago, calificado de precursor de la Escuela de Carabineros, ya que le cupo la misión de instruir y preparar a los voluntarios que ingresaban a la institución, que luego recibió la denominación de Regimiento de Carabineros.

Así comenzó la Escuela de Carabineros, alegre y promisorio, aunque desprovista de recursos, pero de sólidas bases de organización, para seguir una senda de progresos paulatinos, gracias a las iniciativas de sus directores y al entusiasta aporte de sus alumnos.

**LA ESCUELA DE HOY.** — Cuenta el plantel en la actualidad con una extensión de 500 metros de frente por 400 metros de fondo, aproximadamente, tiene 10 pabellones amplios y cómodos, destinados a la Dirección del establecimiento, con todos sus anexos y oficinas, a los Escuadrones que tiene en su base, a la Subdirección y Jefatura de Estudios, a la Jefatura de los Servicios, a la Enfermería, a la Guardia de Cuartel, a los Casinos de Oficiales, Aspirantes a Oficiales, y

personal a contrata, a los talleres y garajes, al gimnasio, y a la veterinaria, sin considerar en todo ello al Cuartel de Macul, en donde tiene su asiento la Escuela de Suboficiales, reciente y acertada creación.

Posee además la Escuela, un Estadio amplio y cómodo, con sus pistas de atletismo en contorno, una piscina artística y en forma de lira, un útil portero para la práctica de la equitación y adiestramiento, dos establos y sólidos picaderos para la instrucción montada, un Jardín de Salto, ornamentado con flores y prados, amplios patios de instrucción de infantería y cómodas naves para el ganado.

Mérete especial mención la población que existe en la Escuela, la que cuenta con casas para oficiales y para el personal a contrata, todo lo que ha venido a significar la solución, en parte, del complejo problema de la habitación, tan acentuada y grave para los funcionarios que sirven en Santiago.

La Escuela de Suboficiales, depende de la Dirección de la Escuela de Carabineros, la que funciona en un antiguo e inseguro Cuartel, ubicado en Macul, calle Rodrigo de Araya N.º 2.601. Sus dependencias no ofrecen por el momento las comodidades necesarias para alojar a sus alumnos, como igualmente para desarrollar pedagógicamente el programa anual de instrucción.

Sin embargo, todas estas dificultades están siendo subsanadas gracias a los desvelos de la Superioridad, la que obtuvo del Supremo Gobierno, la suma de cuatro millones de pesos con el fin de iniciar la construcción del nuevo Cuartel de la Escuela de Suboficiales.

**CURSOS DE LA ESCUELA DE CARABINEROS:** De acuerdo con el Plan de Estudios de

la Escuela, se desarrollan en el plantel los siguientes Cursos, cuyo funcionamiento está sujeto de año en año a las determinaciones de la Dirección General, según sus posibilidades económicas y las necesidades del servicio:

1) **De formación:** Para Instructores y Maestros de Equitación; para Aspirantes a Oficiales de Orden y Seguridad y de Administración; para Suboficiales; para Mariscales Herradores y Enfermeros de Ganado y para Adiestradores de Perros Policiales; y

2) **De perfeccionamiento:** Para Jefes, Oficiales y Suboficiales.

**Cursos de Maestros e Instructores de Equitación:** Estos cursos están destinados a la formación de Oficiales especialmente capacitados para desempeñarse como profesores de equitación en las Unidades de la Institución. Su misión es orientar la equitación por un camino técnico, adecuado y uniforme, que dé como resultado la formación de jinetes policiales, y a la vez, conseguir caballeros de la resistencia y mansedumbre que requieren los diferentes servicios.

**Cursos de Aspirantes a Oficiales:** La primordial finalidad de la Escuela de Carabineros, es precisamente la formación de la Oficialidad y su perfeccionamiento; de ahí entonces que a los postulantes a Aspirantes a Oficiales se les someta a una prolija selección, de manera de obtener alumnos dotados de intachables condiciones y antecedentes, y poseídos de un alto espíritu de esfuerzo, amor a la disciplina, conciente y a la responsabilidad.

La Escuela llama a sus aulas a la juventud de Chile, a muchachos capaces desde el punto de vista intelectual, moral, social y físico, y es al Grupo

de Aspirantes a Oficiales al que le corresponde la elevada y difícil misión de convertir a esa muchachada en útiles y eficientes funcionarios.

Los años de permanencia, permiten a sus instructores orientar a esa juventud, forjarles su personalidad y procurarles las múltiples virtudes que, para su correcto desempeño, precisa el Oficial de Carabineros.

En los dos años, al término de los cuales egresan como Subtenientes, el plan de estudios para los alumnos es intenso y variado y puede dividirse categóricamente en los siguientes grupos: Estudios de Derecho, Estudios Sociológicos, Estudios Culturales, Policiales, Militares y Edificación Física.

**CURSOS DE FORMACIÓN DE SUBOFICIALES.** — Estos cursos que se iniciaron el año 1932, obedecen a una senda necesidad institucional, cual es la de preparar al futuro Suboficial, de manera de obtener de él al funcionario de sólida cultura profesional, de personalidad vigorosa y de un amplio sentido de la responsabilidad.

Esta Escuela de Suboficiales, en consecuencia, a la institución elementos de evidente preparación, capaces de reemplazar a los Oficiales en misiones delicadas, de poder exigir con eficiencia como jefes de servicios de Población y de Guardia, en las Patrullas Volantes y en tantas otras labores en que el funcionario de Carabineros se convierte en la autoridad máxima, digna de consideraciones y respeto.

Constituye un requisito indispensable para optar al grado de Suboficial Mayor el haber dado término satisfactoriamente a los Estudios de la Escuela de Suboficiales, limitándose la carrera hasta el grado de Sargento 1.º, de aquellos funcionarios que no hubieran hecho el aludido Curso o que hubieran sido reprobados.

**CURSOS DE MARISCALES HERRADORES Y ENFERMEROS DE GANADO.** — Estos cursos tienen por objeto formar este elemento técnico, tan útil para los servicios de la institución, con personal de sus filas.

Duran dos años y los ramos que se estudian son aquellos que se derivan de su especialidad.

**SECCION ADIESTRAMIENTO DE PERROS POLICIALES.** — Esta Sección, creada por Orden General O. S. 2 N.º 542, tiene por finalidad: a) otorgar al personal los conocimientos prácticos para disciplinar a los animales en un trabajo de obediencia total, b) orientar las condiciones naturales de los perros hacia una complementación de la función policial.

**CURSO DE ORIENTACION PROFESIONAL PARA JEFES.** — No obstante, estimarse que la formación profesional del Oficial de Carabineros termina con su estado de dos años en el Instituto Superior, es de indispensable importancia institucional el funcionamiento de Cursos de Orientación de Jefes postgraduados.

El mando policial de alta jerarquía exige una amplia visión y preparación profesional del jefe. Su mirada se debe ampliar al plano nacional e internacional.

Estos Cursos de Orientación Profesional, son más bien congresos policiales en que participan, con su aporte de experiencia, capacidad y modalidades propias de sus respectivos ser-

vicios, jefes de policía extranjeros, especialmente hispanoamericanos, que se invitan a participar en ellos.

La orientación de estos cursos, parte de una premisa ya probada: la tarea policial es internacional, pues si la delincuencia universal actual y de todo tiempo, no reconoce barreras, mal pueden tenerlas entre sí los que han hecho de la lucha contra el hombre antropológico una profesión.

**CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA OFICIALES.** — Estos cursos tienen una duración de cinco meses y su finalidad es capacitar a los Oficiales subalternos para que se expidan con la debida eficiencia y acierto en las complejas tareas policiales, en sus labores como educadores de subalternos, como conductores de hombres, como jefes de comi-

siones administrativas y como coproductores efectivos dentro de las Unidades.

**CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO DE SUBOFICIALES.** — La institución estima que en toda Unidad policial el organismo básico para su correcto funcionamiento lo constituye el cuadro de Suboficiales. Este es el elemento que obra como conector inteligente de las categorías de Oficial y Personal a Contrata.

En una institución férrea unidad, la línea trazada del jefe al último subalterno, no debe quebrarse jamás; si existe discontinuidad algo falla en el engranaje interior.

Si el cuadro de Suboficiales acusa cualidades negativas o de de mérito, ellas deben corregirse en un Curso de Perfeccionamiento bien orientado. La Escuela habrá cumplido con su

LA NACION — Sábado 27 de abril de 1962

## HIMNO DE LOS CARABINEROS DE CHILE

Orden y Patria es nuestro lema  
la ley es el escudo de nuestro honor  
del sacrificio somos emblema  
Carabineros de la Nación.

Si el mal acecha la paz del nido  
de la inocencia se cobija,  
vamos sin miedo tras el bandero.  
Somos del débil el protector.

Nuestra bandera flama el viento  
como un halo de bienestar,  
nuestros clarines son el acento  
con que sus diadas cantan la paz.

Otros la vida gozan en calma,  
Disfrutan ellos dicha y solas,  
Nosotros vamos tras de la palma  
que el sacrificio nos brindará.

Duerme tranquila, niña inocente,  
sin preocuparte del bandolero,  
que por tu sueño dulce y sonriente,  
vela tu amante carabinero.

Duerme y no temas la sombra oscura  
que allá en el valle su luz tendió,  
Nosotros somos el fulgor  
Carabineros de la Nación.

tarea si logra, a través del Suboficial, robustecer el espíritu del cuerpo y la comprensión en las filas. El servicio policial, especialmente las relaciones con el público, recibirán directamente los beneficios de un funcionario culto, profesionalmente capaz y conciente de sus delicadas funciones.



En la Escuela de Carabineros se prepara a los futuros oficiales de la Institución, quienes salen del plantel capacitados moral y técnicamente. En la fotografía, un curso de la Escuela en pleno funcionamiento.

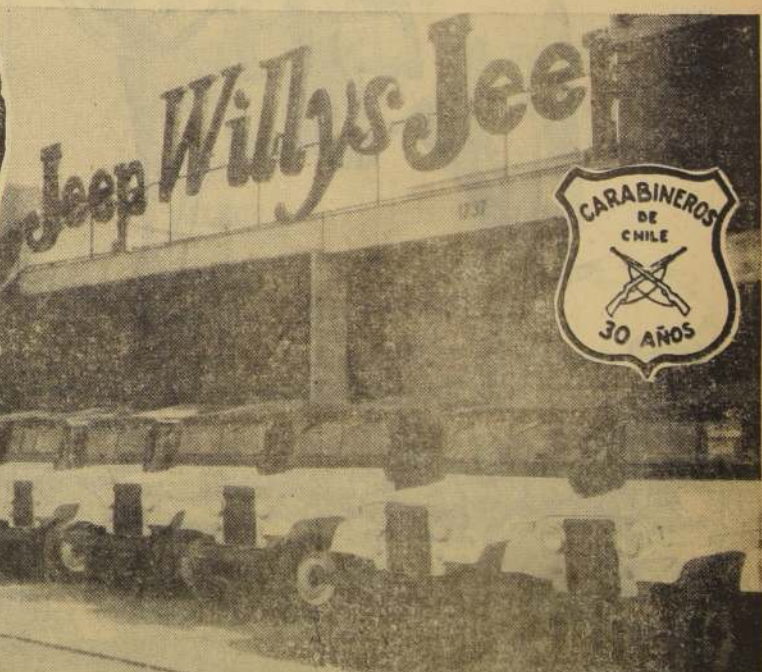
## EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

Rinde sincero homenaje al  
**CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE**  
al cumplir su 30.º aniversario

En la ciudad y en el campo, como en todas partes,  
Willys Jeep colabora en las actividades nacionales.

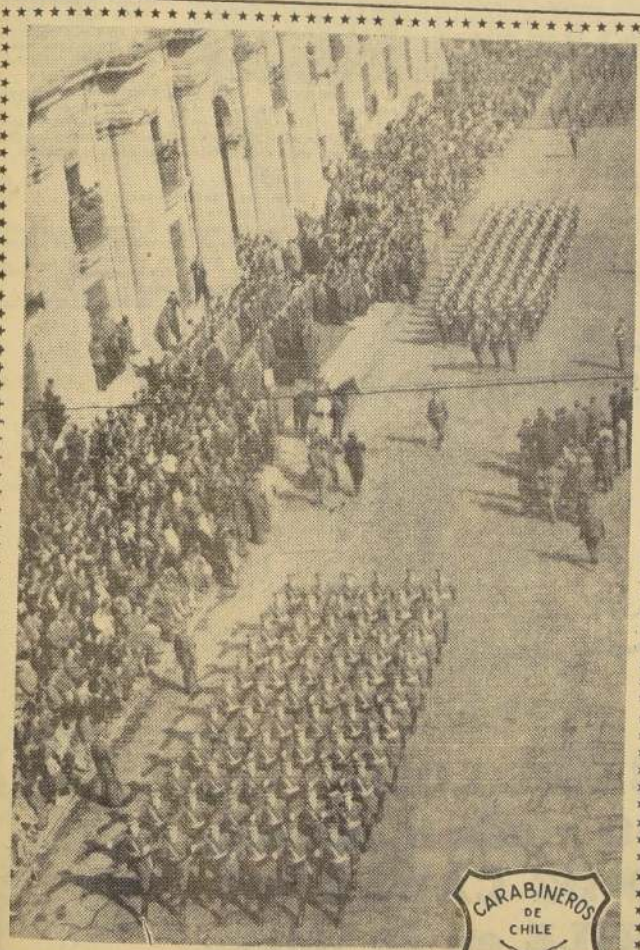
## CARABINEROS DE CHILE

MODERNIZA SU CUERPO  
MOTORIZADO CON WILLYS JEEP



## SOCIEDAD IMPORTADORA WILLYS LTDA.

AVENIDA BLANCO ENCALADA 1737 — FONOS: 82887-8-9 — CASILLA 3657 — SANTIAGO



Nos adherimos al Homenaje  
que se rinde al Cuerpo de  
Carabineros de Chile en su  
30.º Aniversario

FABRICA DE CAMISAS

**nelbec**

LA CAMISA QUE LLENA SU GUSTO A PRECIO REALMENTE JUSTO

ALAMEDA 3083-3161 y 3167  
ESTACION CENTRAL

# La Caja de Previsión de Carabineros está preocupada constantemente del bienestar de todos sus imponentes

En su plan de acción contempla, además de sus amplios servicios

asistenciales un vasto programa de construcción de viviendas

La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, en sus treinta años de existencia (fue fundada el 28 de mayo de 1927), ha tenido como misión fundamental proporcionar a los Carabineros de Chile, y a sus otros imponentes, el máximo de atención asistencial y previsional. Además, ha puesto en práctica programas habitacionales que le

han permitido levantar más de sesenta viviendas para los imponentes, sin contar sus edificios de renta y sus construcciones. Entre los beneficios que otorga la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile están los previsionales, los asistenciales y los beneficios facultativos y varios, que se traducen en atención médica, hospitalización,

medicamentos, tratamientos de diversa índole que reducen directamente en favor del imponente. También es importante observar la ascendente línea financiera que ha seguido la institución, pues en el año 1927, sólo tenía \$ 9.406.607, de capital y en la actualidad tiene un activo realizable superior a los seis mil millones de pesos.

La obra realizada, que se traduce en beneficios tangibles tanto asistenciales y previsionales como de viviendas, ha sido posible por la actuación que han tenido sus vicepresidentes ejecutivos y la labor desarrollada por sus consejos.

**FUNDACION.** La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, que fue creada por decreto N.º 3.630, de 28 de mayo de 1927, tiene como deber fundamental proporcionar a Carabineros de Chile, y a sus demás imponentes, el máximo de atención asistencial y previsional.

Para cumplir este objetivo, las diferentes directivas que ha tenido la institución a través de sus treinta años de existencia, han procurado en todo momento establecer nuevos y mejores servicios para la atención de sus imponentes. Puede decirse con especial orgullo que esta institución se ha hecho grande al servicio de sus imponentes.

En el año 1927, sólo contaba con un capital inicial de \$ 9.406.607, el que se ha transformado hoy en día en un activo realizable superior a los 6.000 millones de pesos. Los diferentes beneficios que otorga la institución a sus imponentes están contenidos en su Ley Orgánica, D. F. L. N.º 348, de 5 de agosto de 1953.

En la actualidad se otorgan a los imponentes los siguientes beneficios:

1. **PREVISIONALES.** Pago de las pensiones de retiro, montepío, asignaciones familiares y desahucios.

2. **ASISTENCIALES.** Para el personal en servicio activo: Asistencia médica, que comprende: atención médica, hospitalización, tratamientos especiales, medicamentos y atención dental.

3. **BENEFICIOS FACULTATIVOS.** a) Préstamos de auxilio. b) Préstamos hipotecarios.

4. **BENEFICIOS VARIOS.** Asignaciones para funerales. Se concede a los imponentes activos y pensionados un sueldo imponible o pensión, con un mínimo de dos sueldos vitales fijados para la ciudad de Santiago.

**INGRESOS DE LA INSTITUCION.** La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, para su normal funcionamiento y para dar cumplimiento a las obligaciones que le impone su ley orgánica cuenta con los siguientes ingresos:

Del Fisco:	
a) Para el pago de las pensiones .....	\$ 5.874.049.336
b) Para el servicio de Medicina Preventiva .....	137.063.302
<b>De los Imponentes:</b>	
a) 8% de las imposiciones .....	1.000.000.000
b) Diferencias de sueldos .....	60.000.000
<b>Otros Ingresos:</b>	
a) Por colocaciones .....	45.850.000
b) Inversiones .....	38.937.000
c) Otras entradas .....	1.006.000
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 7.156.925.638</b>

Como puede verse, la Caja cuenta para la atención de sus diferentes servicios con un ingreso anual de \$ 7.156.925.638. De esta suma, debe destinarse al pago de las pensiones y asignaciones familiares la cantidad de \$ 5.874.049.336, o sea, el 75% del mencionado ingreso. Con el saldo del 25% debe cumplir su labor previsional, asistencial y social que también le impone su Ley Orgánica. En el sólo aspecto de asistencia médica, comprendido el Servicio de Medicina Preventiva, debe la Caja destinar anualmente una cantidad siempre creciente, que en el año recién pasado fue del orden de los \$ 240.000.000.

En cuanto a los egresos de la institución, estos se distribuyen en la siguiente forma:

1. o) Previsionales .....	\$ 5.874.049.336
2. o) Asistenciales .....	240.000.000
3. o) Beneficios facultativos:	
a) Préstamos de auxilio .....	130.000.000
b) Préstamos hipotecarios .....	94.028.404
4. o) Inversiones y colocaciones .....	426.067.000
5. o) Gastos de administración .....	272.713.269
6. o) Otros gastos .....	26.000.000

## BENEFICIOS PREVISIONALES

Siendo el pago de las pensiones de retiro y montepíos y asignaciones familiares, un aspecto fundamental y la razón de ser de la existencia de la Caja, su Honorable Consejo y su vicepresidente han dado a tales beneficios toda la importancia que tienen.

Al 31 de diciembre de 1956 las pensiones de retiro vigentes sumaban 12.219, las pensiones de montepío sumaban 5.451; las pensiones de ex policías fiscales, 458, y las asignaciones llegaban a 36.285.

El aumento del monto de las pensiones y asignaciones familiares pagadas por la Caja, se aprecia a través de las cifras correspondientes a los últimos cuatro años, que son las siguientes:

1953 .....	\$ 1.060.001.727
1954 .....	1.503.301.559
1955 .....	2.191.745.649
1956 .....	3.163.839.574

**PAGO DE DESAHUCIOS.** Durante el año 1956, la institución canceló a 1.082 imponentes la suma de 420 millones 747 mil 334 pesos, por concepto de desahucios.

## BENEFICIOS ASISTENCIALES

Tanto en Medicina Curativa como Preventiva, la Caja presta importantes servicios a sus imponentes.

La Ley Orgánica actual de la Caja, contenida en el D. F. L. N.º 348, de 5 de agosto de 1953, el igual que su primer Estatuto Jurídico fijado en el DFL N.º 4.505, de 20 de julio de 1927, contempla en términos más o menos semejantes a este último cuerpo de disposiciones, dentro de los fines fundamentales y determinantes de su creación, la obligación de este organismo de Previsión de proporcionar en forma directa a todos sus imponentes los beneficios de orden médico, hospitalarios, asistenciales establecidos en el artículo 18 del primero de los textos legales citados.

El cumplimiento de esas prestaciones como asimismo, las funciones privativas que la ley N.º 6.174, de 3 de enero de 1938, encomienda a la institución por intermedio de su Comisión de Medicina



Señor Fernando Fernández Furiel, secretario general de la Caja de Previsión de Carabineros.

Preventiva, constituyen para esta un mandato legal de orden imperativo que no puede delegarse en modo alguno, sino que por el contrario debe dedicarse la atención preferente por las finalidades de alta trascendencia social y económica que significa la oportuna y eficaz protección asistencial de su población de imponentes activos y pasivos.

en su más amplio aspecto médico y hospitalario.

Para cumplir estas finalidades se han creado y organizado los nuevos servicios de odontología, de radiología de electrocardiografía y la Sección Bio-Estadística.

A continuación se detallan las prestaciones médicas y asistenciales correspondientes al período señalado.

Total beneficios ordinarios .....	\$ 24.559.700
Total beneficios extraordinarios .....	10.114.359

La atención prestada por las diferentes especialidades médicas ha sido la siguiente en los rubros que se indican:  
RADIOLOGIA: 1.133 pacientes atendidos.  
ELECTROCARDIOGRAFIA: 210 pacientes.  
LABORATORIO: 26.910 exámenes.

## 750 CASAS HA PROYECTADO LA CAJA DE LOS CARABINEROS

La Caja de Previsión de Carabineros ha desarrollado, en los últimos cuatro años, una intensa labor en el orden habitacional, con el objeto de, conjuntamente, con capitalizar a la

Institución, contribuir, efectivamente, a la solución del grave problema que crea a sus imponentes la escasez de viviendas en el país.

En este orden ha sido y es propósito preferente del Honorable Consejo y de la Vicepresidencia, coadyuvar a la labor que se ha impuesto el Supremo Gobierno, y está presente, a medida de sus posibilidades, en las resoluciones que se adoptan al respecto.

En así, como en sus presupuestos anuales, ha consultado y consultado las sumas máximas posibles para conceder préstamos para edificar, como también para adquirir poblaciones en las ciudades en que el número de sus imponentes lo haga necesario.

Las inversiones que la Caja viene realizando en el rubro habitacional, han experimentado, en los últimos cuatro años, un aumento notable, como lo demuestran las cifras indicadas a continuación:

En el año 1953, la Caja poseía, a través del país, las siguientes viviendas:

Santiago. — Tres edificios de renta: Avenida Bulnes 80, 85 departamentos; Santo Domingo N.º 940, 35 departamentos; San Pablo N.º 1171, 16 departamentos; y Población Chacabuco, 89 casas. Total: 229 viviendas.

Provincias. — La Serena, 45 casas; Valparaíso, 10 casas; Rancagua, 42 casas; Chillán, 34 casas. Total: 167 viviendas.

Total general: Santiago, 229 viviendas; provincias, 167 viviendas. Total: 396 unidades.

En el lapso comprendido entre 1954 y 1956, la Caja exhibe las siguientes realizaciones en el rubro habitacional:

**VIVIENDAS CONSTRUIDAS.** — a) En Santiago: Población Chacabuco, 33 viviendas, 3.013 m<sup>2</sup>, \$ 32.500.000; Población Cerrillos, 30 viviendas, 3.664 m<sup>2</sup>, \$ 25.000.000; Población

San Diego, 78 viviendas, \$ 263.000.000. — b) En provincias: Población Linares, 36 viviendas, 3.524 m<sup>2</sup>, \$ 28.500.000; Población Nueva Linares, 42 viviendas, 3.456 m<sup>2</sup>, \$ 41.000.000.

### OTRAS EDIFICACIONES.

Casa de Salud de Apoquindo. Pabellón de Servicio, 280 m<sup>2</sup>, \$ 3.000.000; Reparaciones y mejoras en varias poblaciones, 15 millones de pesos.

### VIVIENDAS EN CONSTRUCCION.

a) En Santiago: Población Macul, primera etapa del primer sector, 36 viviendas por un valor de \$ 40.000.000. — b) En provincias: Población Temuco, 61 viviendas, valor \$ 200.000.000; Población Pitrufquén, 59 viviendas, valor, \$ 70.000.000.

**OTRAS EDIFICACIONES.** — Casa de Reposo Quebrada Verde, valor \$ 26.000.000. —

### OBRAS PROYECTADAS DE PROXIMA EJECUCION

1. — Población Arica .....	20 casas	\$ 85.000.000. —
2. — Población Iquique .....	15 "	50.000.000. —
3. — Macul Santiago .....	478 "	111.000.000. —
4. — Casa de Salud Apoquindo, Edificio Preventivo .....	50 "	30.000.000. —
5. — Población Villa del Mar .....	28 "	200.000.000. —
6. — Población Chillán .....	39 "	80.825.000. —
7. — Ampliación Temuco .....	39 "	105.000.000. —
8. — Población Lautaro .....	20 "	70.000.000. —
9. — Alsén .....	50 "	120.000.000. —
10. — Colihue .....	50 "	120.000.000. —
<b>Total .....</b>		<b>\$ 1.871.000.000. —</b>
<b>Total Casas: 750. —</b>		

### DISTRIBUCION DE BENEFICIOS MEDICOS CONCEDIDOS EN 1956.

Clase beneficio	Imponentes Hospitalizados	Enfermos	Monto total beneficios
Sala común .....	1.678		\$ 24.559.765. —
Pensionados .....	222		350.899. —
Derecho Pabellón .....	292		350.756. —
Honorarios médicos .....	373		1.046.291. —
Exámenes Radiológicos .....	2.259		\$ 43.098.982. —
Exámenes Laboratorios .....	1.953		1.074.522. —
Tratamientos Fisioterápicos .....	497		646.192. —
Medicamentos .....			396.461. —
<b>Total .....</b>			<b>\$ 43.098.982. —</b>



**LA EMPRESA DE LOS FF. CC. DEL ESTADO rinde homenaje AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE en su nuevo año de vida**

# La figura del carabinero impone respeto y cariño hasta en los más apartados rincones

El personal de servicio tiene que velar por el cumplimiento de las leyes

Carabineros de Chile es una institución relativamente joven, que cumple en esta fecha, 30 años de existencia y que ha sabido conquistar el reconocimiento de la gente patriota, por su espíritu de servicio y su imparcialidad y justicia. En la cordillera, en las remotas comarcas australes, en la pampa salitrera, en las minas de cobre y de carbón, en los fértiles campos centrales y del sur, en fin, en todas partes donde se trabaja por la riqueza y la felicidad de Chile, es el carabinero quien ha de ser guardián y juez, emblema y acción. Su labor es esencialmente preventiva y consiste en evitar la comisión de delitos. Pero cuando, a pesar de su vigilancia, se han realizado hechos delictivos, el carabinero debe ejercer la labor represiva, para detener a los culpables y proteger a las víctimas. Además de esta labor esencial, el personal de servicio tiene que velar por el cumplimiento de las leyes; por que no se quebranten los reglamentos, decretos y ordenanzas municipales y de tránsito; por que no se altere el orden público, no se interrumpa la libre circulación, no se menoscaben los principios de higiene, salubridad y moralidad públicos. También cuida del ornato de los paseos, plazas y jardines públicos, evitando sean destruidos por elementos irresponsables. El carabinero es el amparo del débil, el consejero del ignorante, el auxilio del afligido y guía de los niños y de los ancianos. Grande y hermosa es la misión del carabinero en las ciudades. Casi no existe entidad u organismo social en la cual no haya prestado cooperación y colaboración, junto con su protección policial. En los sectores rurales, la misión primordial del personal destinado a este servicio es la vigilancia de los campos y de los caminos públicos, la persecución de bandidos y malhechores y la protección de las personas y propiedades, sin perjuicio de que tengan — como los del servicio urbano — que vigilar y fiscalizar el cumplimiento de las leyes, decretos, reglamentos y ordenanzas, gubernamentales o municipales, en sus sectores.



El carro lanza-agua, que se utiliza para disolver manifestaciones ilegales, cada vez que se estaciona en la calle Agustinas, frente a la Comisaría de Radiopatrullas, se convierte en centro de atracción de los curiosos.



*Homenaje al*  
**CUERPO DE CARABINEROS**  
EN SU TRIGESIMO ANIVERSARIO



EQUIPOS FIJOS  
O MOVILES  
**TELEFUNKEN**  
SOLUCIONAN  
LOS PROBLEMAS  
DE RADIOCOMUNICACIONES

**PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA. S.A.C.**  
AV. B. O'HIGGINS 1382 - TEL. 69356 - CASILLA 3812

Al abnegado y prestigioso Cuerpo de Carabineros,  
un cordial homenaje en su trigésimo aniversario



Revólveres "RUBY - EXTRA"

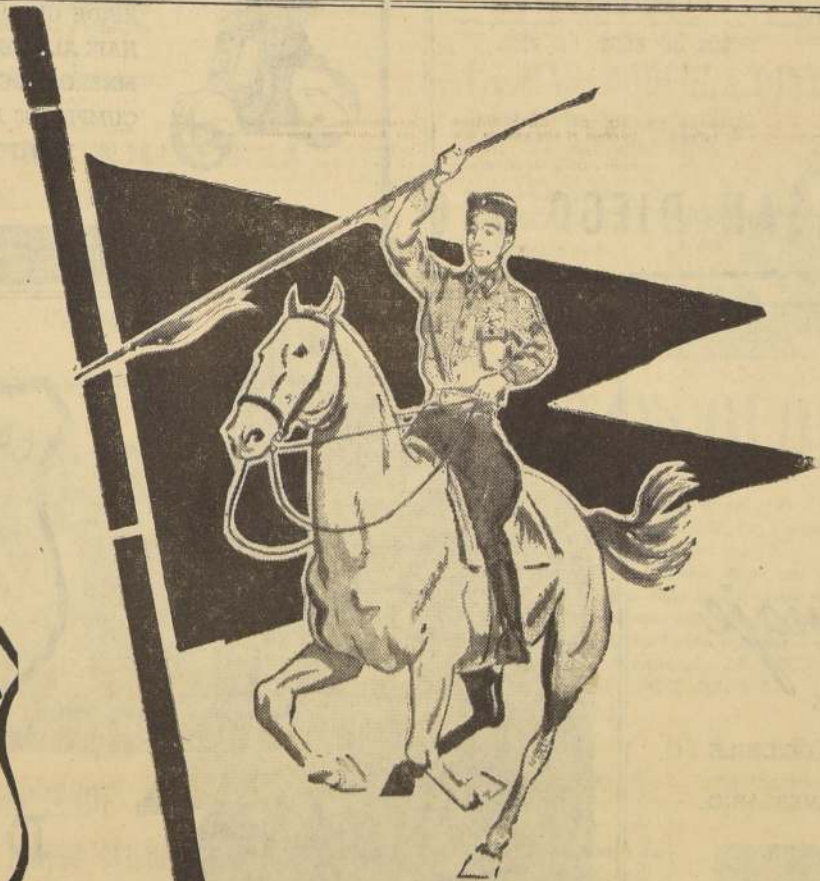
Representante Exclusivo para Chile y Proveedor del Cuerpo de Carabineros

**HAFEZ AWAD H.**

AGUSTINAS 1111 - OF. 404 - CASILLA 836 - FONO 85659 - STGO.



ORDEN  
Y  
PATRIA



Saludamos al eficiente y  
abnegado Cuerpo de  
Carabineros de Chile al  
cumplir 30 años de vida.



DURANTE  
TODO EL AÑO  
VIAJES  
DIARIOS  
SIN  
INTERRUPCION



CURACAVI  
CASABLANCA  
VALPARAISO  
LA CALERA  
QUILLOTA  
LIMACHE  
QUILPUE

VIÑA DEL MAR  
LOS VILOS  
OVALLE  
COQUIMBO  
LA SERENA  
PAPUDO  
ZAPALLAR



**ANDES-MAR-BUS**  
LOS RAPIDOS DE CHILE S.A

**IMPLATEX**



Unidad de Carabineros desfila frente a la Moneda. Esta fotografía fue tomada el año pasado, durante el desfile que el Cuerpo hizo con motivo de celebrar los 30 años de existencia.

## El general J. L. Marchant es el más antiguo del Cuerpo de Carabineros

JUBILO EN EL AÑO 1929. Y ACTUALMENTE DESEMPEÑA LA VICE-PRESIDENCIA DE LA CAJA DE CARABINEROS

El general de Carabineros (R) señor José Luis Marchant González es, sin duda, uno de los jefes de ese cuerpo policial que tiene una más variada hoja de servicios a la colectividad. En la actualidad, es el Vice-presidente de la Caja de Previsión de Carabineros, Prisiones e Investigaciones, cargo que asumió el primero de marzo de 1955, luego de ser nombrado

por decreto 95, de 26 de enero de ese año. Nació en Santiago, el 30 de mayo de 1883, y fueron sus padres don Agapito y doña Carolina. Es casado con doña Blanca Viscayacu, y son sus hijos Rosa, Blanca, Ana y Eva. INGRESO al Cuerpo de Carabineros de la Colonia como teniente, en el año 1906, unidad que posteriormente fue deno-

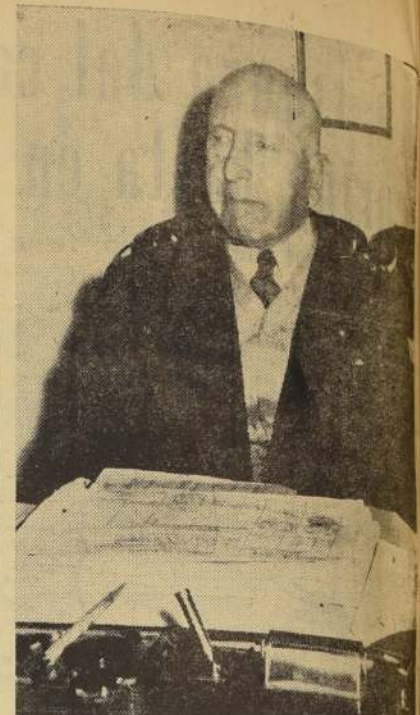
minada Cuerpo de Carabineros. Ascendió a teniente primero tres años después, a mayor en 1922 y a teniente coronel en 1925, y a coronel en 1927.

El general Marchant tuvo destacada participación en la gestión plebiscitaria de Tacna y Arica, en circunstancias que era Comandante del Regimiento de Carabineros de guarnición en esta última ciudad. Le correspondió intervenir en el descubrimiento del asesinato del carabinero José Zurita, de Chayaviños denunciando que ese crimen había sido premeditado; la denuncia causó gran revuelo nacional.

Obtuvo su retiro de las filas de Carabineros el 31 de diciembre de 1929, después de haber cumplido 32 años de servicios en las filas activas.

Entre sus múltiples obras que aún se recuerdan, el general Marchant tiene el galardón de haber sido el organizador de la Brigada de Carabineros de los Ferrocarriles del Estado, y en 1928 fue nombrado Intendente del territorio de Aisen, con facultades para la creación de escuelas, caminos y edificios fiscales en esa zona que recién se comenzaba a colonizar en forma efectiva por el Supremo Gobierno. Allí imprimió a la región su amplio espíritu de trabajo y dinamismo y dio vida a las localidades de Baquedano, Chile Nuevo, Palena, Futaleufú y Váquez. En mérito a su obra fue confirmado por un nuevo período, renunciando a su mandato en 1931.

El general Marchant es uno de los jefes más distinguidos por su hoja de servicios en las filas activas y en retiro. Su lar-



General de Carabineros (R) José Luis Marchant

ga trayectoria funcional ha sido reconocida por el Supremo Gobierno, que en más de una ocasión le ha ofrecido cargos de confianza. Su labor dentro de la Caja de Previsión de Carabineros ha estado siempre encaminada a atender los problemas económicos, sociales y habitacionales de cuarenta y un mil imponentes, distribuidos en personal de Carabineros, Prisiones e Investigaciones en servicio activo y

18.000 jubilados de esas ramas. Lamentablemente, la deuda del Fisco para dicho Cuerpo, asciende a \$ 1.543.912.771. En bargo, se han levantado garantías en Arica, Iquique, Maipo, de Salud en Quintrala, Maipo, Macul o Pedro de Valdivia, Diego, Apoquindo, Chaitán, Muzo, Lautaro, etc., por un total de ochocientos veintinueve millones de pesos.

**ZACUR HNOS.**  
TIENDA Y PAQUETERIA  
POR MAYOR Y MENOR

ADHIERE AL HOMENAJE DEL DIA DEL CARABINERO EN SUS 30 AÑOS DE EXISTENCIA

**ROSAS 953 y ROSAS 1033**  
FONO 69905 — FONO 69375

**CARABINEROS DE CHILE**  
30 AÑOS

**CASA ECHAVE**

Homenaje al Cuerpo de Carabineros en sus 30 años de vida

**SAN DIEGO 310**

**MOLINO SANTIAGO**  
HARINA FLOR  
COMUNIDAD DARIO PAVEZ

Domínica 129 Santiago

**FABRICA DE CASACAS**  
CUERO Y GENERO

RINDE UN SINCERO HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE, AL CUMPLIR 30 AÑOS DE VIDA INSTITUCIONAL

**JORGE CLAVERIA**  
MAULE 625 - FONO 52835

**CARABINEROS DE CHILE**  
30 AÑOS

**Homenaje**  
AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE EN EL 30.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION.

**GRANDES ALMACENES DE GENEROS YARUR**

PUENTE 640 - FONO 67272  
CASILLA 4103 - SANTIAGO

**M. MUSALEM YARUR & HNOS.**

**CARABINEROS DE CHILE**  
30 AÑOS

**DIVESA**  
Adhiere a la celebración del 30.º aniversario del benemérito Cuerpo de Carabineros.

ELEGANTE Y AMPLIO  
SURTIDO EN ABRIGOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

**DIVESA**  
EXCLUSIVAMENTE CONFECCIONES VESTEX

ALAMEDA 2884 - MEDIA CUADRA ESTACION CENTRAL

# Arquitectura y DECORACIÓN DE INTERIORES

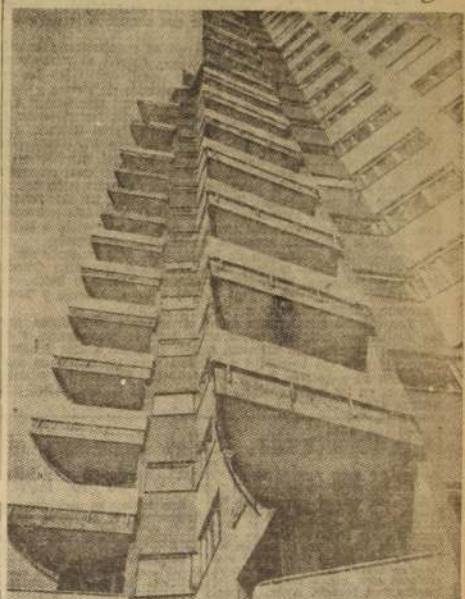
## El paisaje forma parte de la decoración de viviendas

Y los hay que pueden instalarse dentro de un departamento

El paisaje, sino de la "sensación plena, total, de tener un paisaje amplio en el hogar, con un propósito decorativo y para intimidad".

Esta de primera intención parece un disparate, dado que el problema de los departamentos actuales finca en su espacio reducido, donde todo está calculado al centímetro hasta para que la respiración sea la correcta. No obstante, con los paisajes de ambiente se puede obtener ilusoriamente una mayor dimensión dentro de una estancia determinada.

## Nuevo rascacielos en Stuttgart



Un nuevo punto culminante de la construcción de viviendas, es este edificio de 18 pisos y 53 metros de altura, la estructura del cual permite captar un máximo de luz, tan anulado en los países centro-europeos. Tanto la característica de la construcción como el régimen interno responden a las normas últimas y vigentes para esta clase de edificios.

## DE INFLUENCIA DECISIVA HA SIDO EL MUEBLE ITALIANO

Luego de una época poco fructífera en el período gótico, se desarrolla en Italia con vigoroso impulso el arte del mueble, basado en la admiración hacia las formas artísticas.

Su influencia se extendió a mediados del siglo XVI por Francia, Alemania, Países Bajos, España e Inglaterra.

Las hermosas líneas del Renacimiento italiano se mezclaban con las ricas tallas y trabajos de incrustación, llamados también "cassoni".

Florencia, a la sazón capital de Toscana, fue cuna de este arte en el año 1500. Toma el nombre de esta zona de Italia el llamado "estilo florentino", muy en boga en la actualidad.

Al comenzar la guerra de los 30 años, tiene el arte florentino su época de esplendor, apareciendo por entonces la credencia, especie de bajorrelieve chato con dos cajones y patas altas. Los sillones ostentaban tapizados de cuero y terciopelo.

Llega luego a Roma el estilo de Florencia, convirtiéndose esa ciudad en centro de la industria.

La novedad nos viene de Los Angeles, como otras muchas novedades que parecen y en parte son producto de la fantasía. Ya se venden paisajes en papel pintado, de cuatro, seis o más paneles, de acuerdo con el espacio mural que deba cubrirse. Así no existen departamentos sin ventanas, porque cualquiera pieza puede ser enriquecida con uno de estos paisajes, que recrean la vista y permiten creer que se está frente a la naturaleza.

Esto no es más que una ofensiva de los decoradores de interiores en procura de una renovación opuesta a la tendencia de las pinturas en uso, reveladora de que la historia se repite.



NUEVO BAR PARA NUEVA RUTA.— Un rincón de la sala de comer en el Hotel Søndre Strømfjord Groenlandia, en la Ruta Polar SAS — Scandinavian Airlines System. En el grabado se pueden observar los modernos efectos dados al bar y al "souvenir Shop" del hotel.

**CEMENTO MELON**  
LO BUENO ES ETERNO

## CARROS DE ARRASTRE

(REMOLQUE) de 4 a 14 toneladas de alta y baja velocidad.  
BETONERAS de todos los tipos y tamaños.  
VOLTEOS HIDRAULICOS.  
ESTANQUES ESTRUCTURAS METALICAS

TOLVAS

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO A LARGO PLAZO

**MAESTRANZA JUAN WINTER**

GARCIA REYES 37 — TELEFONO 93009 — SANTIAGO

\*PROPIETARIOS  
\*CONSTRUCTORES  
\*ARQUITECTOS

ARENA ESTUCCO: Maipo, Pisco, Maipo, Pozo.  
CHANCADO: LADRILLOS: Muralles, Fiscal, BOLONES.  
MAICILLO 12: Blanco.  
TIERRA HOJA 19  
ARENA GRUESA: Maipo, Pisco, Pozo.

TELEFONO 51125

## LA MAS MODERNA PINTURA PARA EXTERIORES

Ahora en Chile con materias primas importadas se produce la famosa pintura a base de Latex sintético que ha revolucionado la técnica de pintar exteriores



## "SATINCOLOR"

M. R.

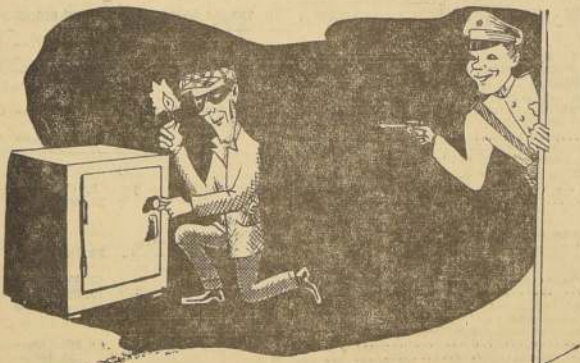
Se aplica con brocha, pistola o rodillo directamente sobre cemento, estuco, ladrillo, sin necesidad de preparado previo.

Seca en media hora y puede darse una segunda mano en 2 a 3 horas. Excepcional resistencia a la intemperie. Colores resistentes. Fácil limpieza. Resistente a la humedad. Puede entregarse en cualquier color. Fabricada por: IND. QUIM. A. STIERLING Y CIA. S. A.

DISTRIBUIDORES:

**RAFFO Y CIA. LTDA.**

AVENIDA BRASIL 27-A — TELEFONO N.º 86019



SORPRENDE  
la mayor claridad  
y nitidez

de sus copias de cartas,  
facturas y liquidaciones

CON

**PAPEL CARBON Kores**

DE CALIDAD RECONOCIDA

DA MAS COPIAS POR SU DINERO.

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

Soc. Cooperativa de Edificación "General San Martín"

## CITACION

Se cita a reunión General Ordinaria, para el domingo 28 del pte. en 2.ª citación, con el número que asiste, a las 8.30 horas, en Cerrillos.

CUENTAS. Memoria. Balance. Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia. Santiago, 26 de abril de 1957. EL SECRETARIO.

**COMPRO PRENSA HIDRAULICA**

PARA VULCANIZAR

Mesa de 60 x 80 cms.

CASILLA 2835 SANTIAGO

## Seca rápido

como guagüita al sol...

La nueva y revolucionaria pintura SUPERMAT 100% latex para interiores.

En sólo 20 minutos después del último brochazo

actará completamente seca, y podrá Ud. entonces

colgar los cuadros y cortinas que desee.

¡No viva en gris! ¡VIVA EN ALEGRES COLORES!

PINTE CON

**Supermat**

PARA INTERIORES

**TRICOLOR**

En pinturas lo mejor

## TERMINA EL PERIODO DE PREPARACION.

## MAÑANA, EN UN PARTIDO AMISTOS, COLO COLO FRENTE A AUDAX

Los cuadros profesionales de Colo-Colo y Audax pondrán término a su preparación para el campeonato de 1957, con el encuentro amistoso que sostendrán mañana en el Estadio Nacional. Servirá a ambos para conocer su capacidad actual y para reajustar sus líneas, antes de que comience la disputa del torneo oficial.

Tanto Audax como Colo-Colo no se mantuvieron inactivos en la temporada de receso. Los verdes fueron al norte y acabaron de regresar de Mendoza y San Juan, donde les fue muy bien. Probaron a nueva gente en los puestos de Torres y Cortés, bien. Probaron a nueva gente en los puestos de Torres y Cortés, bien. Probaron a nueva gente en los puestos de Torres y Cortés, bien.

Poco Molina será la novedad en Audax ha sido esperado con inquietud y se aprontan los "hinchas" para este nuevo examen de las condiciones del jugador, que ha regresado a nuestro país después de larga ausencia en canchas de España.

La probable alineación de los equipos, será la siguiente: **COLO-COLO:** Godoy; Peña, Farías y Guevara; Oviedo y Villarruel; Moreno, Hormazabal, Robledo, Muñoz y Bello.

**AUDAX:** Chirinos; Yori, Logan y Vera; Astorga y Torres; Carrasco, Molina, Martínez, Tello y Aguilera. Los precios que regirán en el espectáculo de mañana serán los siguientes: tribunas numeradas, bajo la marquesina \$ 410; tribunas laterales, de primera, \$ 260; galerías, \$ 210; media galería niños, \$ 70; impuesto a tribuna para los socios de ambos clubes, \$ 50 y galería, \$ 30. Las entradas numeradas estarán a la venta en las sedes sociales de Cienfuegos 41, fono 80806 y Teccornal 434.

## La U. Católica cita a todos sus cadetes

A fin de formar sus equipos titulares que defenderán los colores de Universidad Católica en el presente año, la rama cadetes de esta institución cita a todos los jugadores que actuaron el año pasado y a los que fueron seleccionados en el presente año, para mañana en el Estadio San Ignacio, Avda. Bulnes. El horario de partidos es el siguiente: 8.30 horas, segunda infantil; 9.15 horas, primera infantil; 10 horas, juveniles, y 10.45 horas, división especial. Se ruega a los jugadores llevar su equipo de fútbol, al pasar que deberán tomar nota que por ser el Día del Carabinero no se podrá ocupar el Estadio de esa Escuela.

El miércoles 1.º de mayo, la rama cadetes actuará con tres equipos en la localidad de Barrancas. A las 14.30 horas, primera infantil; 15.30 horas, juveniles, y 16.30 horas, división especial. Todos los jugadores titulares deberán hallarse en la sede social a las 14 horas. Hoy a las 15 horas, deberá asistir a la Asociación Central, los jugadores

## Hoy comenzará el fútbol de la ADIP

Esta tarde se dará comienzo al Campeonato de Apertura de Fútbol de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas ADIP, de acuerdo a la siguiente programación: **ESTADIO NACIONAL N.º 6:** Servicio de Seguro Social con Alas de Chile, Turno "A"; Potable, CANCHA SAN VICENTE. — Hospital J. J. Aguirre con Casa de Moneda, Turno: Luis Carvajal. **CANCHA LAN:** El Ministerio de Obras Públicas con LAN, Casa de Moneda. **CANCHA INTERPART:** Interpart con Juan Gómez Millas, Turno ETC. **ESTADIO NACIONAL N.º 5:** Pavimentación Urbana con ETC del Estado, Turno: Hospital J. J. Aguirre. Los segundos equipos comenzarán a las 14.45 y a las 16 horas, los primeros. Actuarán de árbitros los jueces de la ADIP.

que forman el plantel seleccionado juvenil, Jaime Molina, Mauricio Alfaro y Manuel del Campo.



DE NUEVO EN EL ARCO DE AUDAX. — Estará Daniel Chirinos, competente guardavalla, de la entidad de colonia, a quien todavía no le encuentran un reemplazante. Audax y Colo Colo terminan su preparación para el torneo, con el match amistoso que han concertado para mañana, en el Estadio Nacional.

## Por los barrios y comunas

UNION ARICA ha concertado para mañana un partido amistoso de fútbol con el Libertad, en la cancha Norteamérica, ubicada en calle Guanaco con Av. Chile. La competencia se iniciará a las 13.30 horas, con el partido entre los terceros elencos: Jorge, a las 14.30 horas, jugarán los segundos, para terminar con los terceros, a las 15.30 horas.

CON LOS TRES EQUIPOS actuará el club deportivo "Chofres" "Manuel Monti", en la localidad de Curacavi, enfrentado al Atlético. La delegación del club metropolitano viajará en microbús, a las 8 horas, partiendo desde la calle Castro equitativa. Los equipos de honor del "Manuel Monti" formará con los siguientes jugadores: Abarcá; Hernández y Ramírez; Valdés; San Martín y Pardo; González; Tapia; Madariaga, Carpio y Corvalán.

EN UN FESTIVAL que tendrá lugar mañana en la cancha Mallería, de Nuñoa, final microbús Nuñoa-Virreya-San José, se enfrentarán el Estadio Santa Isabel con el Estrella San Francisco, principiando a las 15 horas. Se disputarán dos trances. El cuadro de honor formará con Torres; Hernández y Rivera; Mora; Fuentes y Rivera; Campos, González, Cofre, González y Maldonado.

CON SUS TRES EQUIPOS de fútbol se enfrentará mañana, el "Manuel Monti" al deportivo Cidón, en la cancha Abukali, padrero 17 de la Gran Avenida, empezando a las 8 horas.

UN BAILE familiar tendrá esta noche el club Av. Matías, en colaboración con el Ateneo, en el local de Rogelio Ugarte 1245, con motivo de celebrarse el vigésimo aniversario de la Sac. de Socorros Mutuos Av. Matías. En esta fiesta se coronará a la reina Cecilia I. El valor de la entrada será de 200 pesos para caballeros, damas liberadas.

EL CLUB deportivo Escuela 37 ha organizado un festival de fútbol a beneficio de la rama infantil en el Estadio Ferrobarridos. El programa completo es el siguiente: 13.30 horas, Pedro A. Cordero con Alcázar Flores; 14.30 horas, Causpallón con Los Túlnes; 15.30 horas, Grupo Móvil con Arsenal, de San Miguel, y

## Los profesionales reiteran que su movimiento persigue dignificar el boxeo

Su directiva puntualiza posición frente a los últimos incidentes

El Sindicato Profesional de Boxeo de Chile con el fin de informar a los aficionados, al tener conocimiento de ciertas informaciones interesadas y que perjudican las buenas intenciones de dignificar el boxeo profesional formuló la siguiente declaración:

1.º El boxeo profesional en ningún momento se ha opuesto a que la entidad máxima se acoja a los beneficios que consulta la Ley N.º 8.834, de 14 de agosto de 1947, al hacer empresa liberando del pago de impuestos en beneficio del box amateur y profesional.

2.º Que el hecho de que exista un particular que se ha interesado en la participación de esta actividad deportiva, llamándose promotor o matchmaker, desvirtúa el espíritu de la ley mencionada, en perjuicio del boxeo.

3.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

4.º Que la situación ya conocida públicamente no involucra situaciones personales, sino de principio.

BANDEIRA Atlético acepta desafíos para jugar mañana con clubes con generos que dispongan de cancha y tres equipos adultos de fútbol. Los interesados deben dirigirse a calle 5 de Abril N.º 3484.

POR LA cuarta fecha de la primera rueda del campeonato de fútbol de Los Rancos, para mañana, se han programado los siguientes partidos: Ascenso, cancha 1, Escolar con San Luis (por la mañana). Cancha 2, Copeo con Esparta. Cancha 3, Le Espinoza con Morandi. Cancha 4, Alborada con Copihues Rojas, Serie de honor, cancha 1, Católica con Juventud Mendoza. Cancha 4, Defensor Chileno con Estrella La Frasca. Cancha 6, Estrella con Guillermo Saxaterra. Los partidos empezarán a las 15.30 horas, terceros elencos.

5.º El boxeo profesional en ningún momento se ha opuesto a que la entidad máxima se acoja a los beneficios que consulta la Ley N.º 8.834, de 14 de agosto de 1947, al hacer empresa liberando del pago de impuestos en beneficio del box amateur y profesional.

6.º Que el hecho de que exista un particular que se ha interesado en la participación de esta actividad deportiva, llamándose promotor o matchmaker, desvirtúa el espíritu de la ley mencionada, en perjuicio del boxeo.

7.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

8.º Que la situación ya conocida públicamente no involucra situaciones personales, sino de principio.

9.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

10.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

11.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

12.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

13.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

14.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

15.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

16.º Que los únicos autorizados para solucionar lo que se ha venido en llamar conflicto entre la Federación y el boxeo profesional, son los directores del Sindicato Profesional por acuerdos unánimes ratificados en todas las asambleas efectuadas, y no se ha autorizado en forma personal a nadie para ese objeto. Lo que se diga en contrario son informaciones antojadizas e interesadas en dividir el justo movimiento del boxeo profesional.

## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

Constituida de acuerdo con la Ley N.º 5.889, de 14 de Enero de 1937, cuyo texto definitivo fue fijado por la Ley N.º 7.869, publicada en el "Diario Oficial", de 21 de Noviembre de 1944. Autorizada por Decreto Supremo N.º 2.111, de 28 de Agosto de 1937. Reformas de los Estatutos, aprobadas por Decretos Supremos N.ºs 4.338, de 24 de Diciembre de 1943; 3.564, de 17 de Agosto de 1945; 4.212, de 9 de Junio de 1949; 2.729, de 22 de Abril de 1952; 9.970, de 11 de Noviembre de 1953; 2.437, de 25 de Marzo de 1955, y 4.818, de 28 de Junio de 1956.

DIRECTORIO	
PRESIDENTE	ABRAHAM PEREZ LIZANA
VICEPRESIDENTE	CARLOS SILVA FIGUEROA
DIRECTORES	MANUEL ATRIA RAMIREZ
GERENTE	SERGIO UNDURRAGA O.
	PEDRO DONOSO BASADOS
	GERMAN VIDAL DUARTE

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1956

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>	
Escuelas Terminadas .....	\$ 7.038.495.000	Capital Suscrito:	
Mejoras y Ampliaciones en Escuelas Terminadas .....	43.067.728	Acc. Serie "A" Fiscales .....	\$ 2.953.710.800
Edificios en Construcción .....	1.039.429.884	Acc. Serie "A" Ley 11.766 .....	671.514.500
Terrenos .....	110.249.921		\$ 3.625.225.300
Muebles y Utiles .....	\$ 6.537.342	Acc. Serie "B" Particulares .....	752.664.300
Castigos pte. Ejercicio .....	\$ 1.806.723		\$ 4.377.889.600
	653.734	Fondo de Reserva .....	49.336.087
	2.480.457	Fondo de Renovación de Edificios .....	138.852.474
	4.076.885	Fondo de Revalorización de Bienes Raíces .....	3.543.595.621
	\$ 8.255.309.418	Fondo de Conservación de Edificios .....	12.313.691
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>		Fondo de Futuros Dividendos .....	\$ 16.300.000
Bancos — Cuenta Corriente .....	504.117	Fondo de Dividendos por Repartir .....	11.349.385
			29.908.275
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>		Donaciones .....	598.000
Acciones y Bonos .....	\$ 26.470.130		\$ 8.152.498.748
Existencias — Materiales .....	55.452.967	<b>PASIVO EXIGIBLE</b>	
Cuentas Corrientes .....	8.516.625	Bancos — Cuenta Corriente .....	\$ 1.477.177
Varios Deudores .....	395.740.833	Deudas Hipotecarias .....	24.808.180
Materiales en Tránsito .....	1.742.733		
Anticipos a Contratistas .....	49.406.540	Dividendos por Pagar:	
	537.389.428	Sobre Acciones Serie "A" Fiscales .....	\$ 20.830.021
<b>ACTIVO TRANSITORIO</b>		Sobre Acciones Serie "B" Particulares .....	9.782.990
Adelantos para Ejercicios Futuros .....	\$ 917.869		30.613.011
Intereses por Cobros .....	382.732	Cuentas Corrientes .....	62.892.082
Garantías Otorgadas por la Sociedad .....	29.400	Cuentas por Pagar .....	12.369.424
	1.340.001		182.349.874
		<b>PASIVO TRANSITORIO</b>	
		Retenciones a Contratistas .....	\$ 33.568.729
		Garantías Recibidas .....	19.400
		Provisiones Mejoras Escuelas Terminadas .....	28.629.993
		Otras Provisiones .....	9.000.000
			71.218.122
		<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>	
		Utilidad del Ejercicio .....	438.481.220
			\$ 8.794.542.964

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantías .....	\$ 78.729.415	Garantías Directorio .....	\$ 72.000
Obras Contratadas en Ejecución .....	474.423.896	Garantías Contratistas .....	78.637.413
	\$ 553.153.311	Compromisos con Contratistas .....	474.423.896
			\$ 553.153.311

## GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		HABER	
<b>Gastos Administración de Propiedades. Gastos Sección Mobiliario, Gratificaciones, Propaganda y Comisión Colocación Acciones .....</b>		<b>Arrendos .....</b>	
	\$ 69.959.403	Intereses sobre Inversiones .....	\$ 468.143.735
Impuestos y Contribuciones .....	9.351.061	Existencias Varias .....	83.011.247
Intereses y Comisiones .....	9.422.632	Bonos .....	1.061.253
Castigos:		Entradas Varias .....	160.130
Edificios .....	\$ 32.390.900	Comisión por Adquisición Mobiliario .....	\$ 1.556.828
Muebles y Utiles .....	653.734	Comisión por Atención Reparaciones .....	4.325.889
			\$ 5.882.697
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO .....</b>	<b>438.481.220</b>		
	\$ 560.259.150		\$ 560.259.150

## CERTIFICADO DE LOS REVISORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, al 31 de Diciembre de 1956, y el Estado de Ganancias y Pérdidas en esa misma fecha. Por las revisiones parciales que hemos efectuado periódicamente durante el Ejercicio a que dicho Balance se refiere, controlando hasta donde nos ha sido posible las operaciones registradas en los libros de contabilidad y, además, por las explicaciones que hemos obtenido del personal superior de la Sociedad, cada vez que las hemos solicitado, estimamos que dicho Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas reflejan la verdadera situación financiera de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, en 31 de Diciembre de 1956, y el resultado de las operaciones del Ejercicio terminado en esa fecha.

ALFREDO MOREL H.

Santiago, 30 de Enero de 1957.

HECTOR SANCHEZ R.

La remuneración del Presidente y de los Directores y los gastos de pasajes y viáticos en que incurrieron durante el Ejercicio, ascienden en total a la suma de \$ 2.808.860. Esta cantidad no se anota en la Cuenta de Ganancias y Pérdidas porque, de acuerdo con la Ley N.º 7.869, los Gastos Generales deben cargarse directamente a los costos de construcción.

EDUARDO DE LA CERDA N.

Contador R. N. C. N.º 6.180

SERGIO UNDURRAGA O.

Gerente

Después de haber revisado el Balance y Estado de Ganancias y Pérdidas que anteceden, certificamos que sus datos están conformes con los que arroja el Libro Mayor.

ENRIQUE MARSHALL

Inspectores de Cuentas

HUMBERTO ARANCIBIA



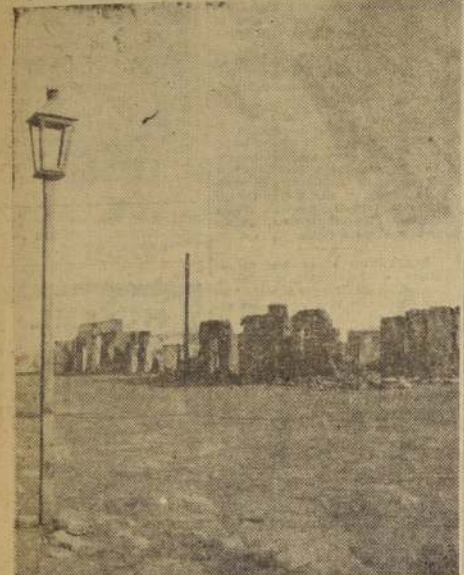




# Pampa chilena, tierra de ausencias

Por Martín Cerda

Entrego hoy estas palabras sobre la Pampa como texto de compañía —de buena o mala compañía, no lo sé— al ex-



Por estas calles de Pampa Unión, a la luz de sus faroles, se desahogó la vida y fausto de la Pampa.

## Emérides de hoy

17 DE ABRIL

1215.—Luis IX.  
1286.—Corte de Guadalupe.  
1376.—La Santa Hermandad.  
1571.—Muerte de Magallanes.  
1578.—Muerte de los Misioneros.  
1607.—"El Paraíso Perdido".  
1671.—Suicidio de Vatel.  
1782.—Juan Bati.  
1784.—Las Bodas de Figaro.  
1791.—Samuel Morse.  
1818.—La "Lancaster" y la "Emeralda".  
1867.—Fusión de policía y carabineros.

**LUIS IX.**—Nace Luis IX, de Francia, que al como señor ocupa lugar distinguido en el "Año Cristiano", como rey, como guerrero, como legislador, como reformador de las costumbres, monarca querido entre las figuras más nobles de su época.

**CORTE DE GUADALUPE.**—Fecha del nacimiento de la Santa Hermandad, de extrordinaria importancia histórica, no sólo por las leyes que en ellas se dictaron, sino por la voluntad e importancia de las acciones que allí se realizaron.

**LA SANTA HERMANDAD.**—Queda aprobada el proyecto de ordenanzas de la Santa Hermandad. Desde el siglo XIII establecieron en diversos puntos de España hermandades o asociaciones para librar a los bandoleros que, a favor de las guerras entre los reyes y señores, cometían toda clase de depredaciones. Una de las más notables fue la Santa Hermandad de Toledo, Talavera y Villacastell, que subsistió hasta el siglo XVIII. En 1476 establecieron los Reyes Católicos, sobre bases análogas, una nueva hermandad, especie de policía nacional, que un tanto se hizo impopular, llegando en el siglo XVI a tener tan mala fama los miembros de la hermandad como los mismos salteadores. A nosotros nos es conocida la Santa Hermandad por las lecturas de El Quijote.

**MUERTE DE MAGALLANES.**—Magallanes muere a manos de los naturales de Motán, en las Islas Filipinas.

**BUENO DE LOS MISIONEROS.**—Celebra duelo entre los "misioneros" de Enrique II y los del futuro Enrique IV.

**EL "PARADISO PERDIDO".**—Milton comienza con "Paradiso Perdido", recitando el libro en el cielo y mira cómo se irían entregados de llegar a venderse los 1.300 ejemplares de la primera edición. Tardó dos años en alcanzar la segunda edición libre. El libro se ha vuelto a repetir muchas veces. En la actualidad las tres veces corresponden a la gente con ideas originales.

**SUICIDIO DE VATEL.**—Suicidio de Vatel, el administrador general de los príncipes de Condé, y no un simple comensal, como vulgarmente se cree, sino de no poder proveer, de momento de pescado la mesa de su que visitaba Chantilly. Se ahorcó tres veces el cuerpo con su espada. El nombre de Vatel es citado más seguido como modelo de coherencia en la historia.

**JEAN BATTI.**—Muerte Jean Batti, compositor italiano y jefe de escuadra de la marina real francesa, después. Fue un hombre de valor legendario, y el primero que se alzó a luchar en la Corte de Versalles.

**"LAS BODAS DE FIGARO".**—Se estrenó en París "Las Bodas de Figaro", de Beaumarchais, con un éxito

lente testimonio fotográfico que de nuestra pampa ha realizado mi cordial amigo Eduardo Maturana. En un primer momento dudé poder hacerlo. Hace ya buen tiempo que vivo "desterrado" de mis parajes nativos, y aun cuando pervivan éstos en mi retina espiritual, mucho temo que, al hablar de ellos, más me ocupa de mis personales evocaciones que de la realidad "reportada" por la cámara de Maturana. De otra parte, los contados libros que, directa o indirectamente, tratan de la Pampa, me han defraudado hondamente en su lectura, a tal punto que he renunciado yo mismo, por lo pronto, a la urgente empresa biográfica para mí de interpretarla. No cabe discutir aquí la pertinencia o impertinencia de esos libros —de la posible literatura pampina. Buena parte de ellos son fruto del entusiasmo de algunas buenas gentes conterráneas mías, lo cual no los excusa, en modo alguno, de la notoria falta de perspectiva intelectual que patentizan. Falta en Chile un estudio como el realizado en Argentina por Marín Astrada. Falta una "radiografía" —más justamente, falta una anatomía y una fisiología de la Pampa chilena, como las que propuso y expuso Ortega en sus estudios del paisaje español.

El presente artículo —que no es sino un "artículo", cuando lo que falta hoy es, por así decirlo, una gramática de la vida pampina— pretende sólo ser un contexto. En él —como en otros que habrán de seguir— se habla de la Pampa. Se habla con cordialidad intelectual, acaso también con un poco de idealidad. Se postula con ello, instalar la idea, el "logos", en el corazón torcido de la Pampa —como en el de otras realidades nacionales.

**"DE LIMO TERRAE".**—Hablar de la Pampa es para mí traer a asunto mi propia vida. No es un mero hablar sin más de una realidad que me es indiferente, neutra, y ante la cual puedo yo quedarme en pasiva expectativa. Indiferente para muchos parajes, no lo soy, sin embargo, para los que se articulan miserablemente como paisajes de la Pampa. Ellos arrebataron los primeros años de mi vida. Como muchos otros nacionales, fui tejendo con ellos la urdimbre esencial de mi existencia. La Pampa fue y es el contexto histórico-espiritual de muchas vidas, que hoy andan desperdigadas por el mundo. Yo no sé si la certeza puede explicar el hecho de que ande tanto "pampino" alejado de su mundo. Hace un tiempo, en el curso de un viaje, un marino me llamaba sobre ello la atención. Siempre —decía— que se encontró con un chileno en

que se repite hasta hoy. **SAMUEL MORSE.**—Nace Samuel Morse, inventor del telégrafo electro-magnético.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

**FUSIÓN DE LA POLICIA Y CARABINEROS.**—Se fusionan la antigua policía con los Carabineros de Chile.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

**FUSIÓN DE LA POLICIA Y CARABINEROS.**—Se fusionan la antigua policía con los Carabineros de Chile.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

**FUSIÓN DE LA POLICIA Y CARABINEROS.**—Se fusionan la antigua policía con los Carabineros de Chile.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

**FUSIÓN DE LA POLICIA Y CARABINEROS.**—Se fusionan la antigua policía con los Carabineros de Chile.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

**FUSIÓN DE LA POLICIA Y CARABINEROS.**—Se fusionan la antigua policía con los Carabineros de Chile.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

**FUSIÓN DE LA POLICIA Y CARABINEROS.**—Se fusionan la antigua policía con los Carabineros de Chile.

**LA "EMERALDA" Y LA "LANCASTER".**—Combate entre la "Lancaster" y la "Emeralda", y muerte de O'Brien.

tierras extranjeras, fue un pampino, un hombre del interior o del litoral norte de Chile. Ha de haber, sin duda, algo que empuja a los hombres de mi tierra a esta permanente marcha, a este ir siempre allende al área de tierra ganada, domesticada por la humana industria. Parece que en ellos perviviese, vital y efectivamente, esa solicitación que experimentaron los antiguos por las "terras incognitas", por el llamado de los más remotos horizontes, de las infelices latitudes. Léase en el Génesis que Yahúe —Dios— "formó al hombre del polvo de la tierra" —de "limo terrae". El hombre de la Pampa está formado por la tierra áspera y cálida del desierto. Es en esa tierra que está "interresada" su existencia, con ella ha ido haciendo y deshaciendo en menesterosa ocupación. Ha ido cantando su alma en el área ardiente de la Pampa, y sólo desde ella nos resulta verosímil su existencia. La Pampa es esencial para la comprensión del vivir del hombre que la habita. El hombre está siempre correlacionado a su contorno, que es el fondo, el escenario de su vida. Cada paraje ha determinado un cierto y especial número de "quehaceres" humanos, ha forzado al hombre a comportarse de un modo peculiar y a desarrollar determinadas actividades. El hombre pampino ha desarrollado su estilo de vida. Si hoy camina por el mundo, ha de ser, por cierto, porque le ha exigido la Pampa, el estar en permanente movimiento, en incesante migración de un lugar a otro.

**LOS CAMINOS DE LA PAMPA.**—Lejos de las "modernas" carreteras que ahora cruzan la Pampa, a veces a la vera de ellas, hay caminos rústicos, casi ya desdibujados por los años. Son los caminos de la Pampa. Siguiéndolos se interna uno en el corazón de ella, y fueron ellos abiertos por los conquistadores —los viejos cateadores— de este mundo milenario hecho de piedra y de arena. Fue con ello que se inició la empresa nacional que es el Norte Grande de Chile. Mas, estos caminos le arrojan siempre en el mismo centro de la Pampa. Pero, ¿qué es la Pampa?

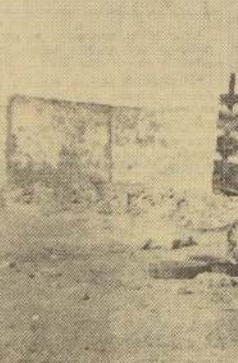
**LA PAMPA.**—La Pampa es, en primer término, un espacio terrestre, un cuadro geográfico de muy peculiar índole. Lo propio de toda realidad geográfica es la que puede ser definida desde su "consistencia", desde aquello que ella es y tiene: desde su mar, sus montañas, sus ríos, sus praderas, etc. Topografía, hidrografía, flora y fauna son los criterios definitorios de todo paisaje. Con la Pampa ocurre algo extraño. No se la puede comprender de este

modo. La Pampa es un "sistema" de ausencias, es tierra de carencias. En ella faltan el río, los boscajes, las praderas, la vida animal. Pero todo lo que en ella falta está en ella presente. Presente, justamente, al modo de ausencia.

De otra parte, todo paisaje es siempre una perspectiva de la tierra —el modo de mostrarse de ésta a la mirada humana—, que exige un aquí, un allá, un acullá. En él se articulan las cosas, como distantes o lejanas, y cabe la medición de sus distancias. En la Pampa, contrariamente, no hay distancias. Es ella misma distancia, puros confines: tierra de horizontes que se mueven onduladamente ante nuestros ojos. Carece de singularidades que entretengan nuestra mirada y que puedan servirnos de referencias ordenadoras. El viejo cateador supo que la Pampa se mueve con él. La Pampa camina con nuestros pasos. No hay sino "su" distancia, nada que pueda absorber nuestras potencias atencionales, de modo tal que nuestra mirada se consuma en las últimas lejanías, vaga por los postreros horizontes. Como en la alta mar, no alcanzamos a deslindar el Cielo, de lo eterno e irreal.

**"PAMPA UNIÓN".**—Pampa Unión fue un nombre prohibido en las casas "bien" de hace cuarenta años. Fue un núcleo de humanidad palpitante y agitada en medio de las arenas de la Pampa. Siempre será difícil saber cuántas vidas duramente templadas en las faenas pampinas se malograron en una noche —en una de "esas" noches de Pampa Unión. Si cupiera descubrir los secretos que sus miserios muros hoy ocultan, habría, sin duda, que meditar seriamente en las bendiciones y maldiciones que trajo el oro pampino. Tras esos muros se ocultó un presente esplendoroso. Tras ellos se amó de "mentirillas" y de verdad, se pecó abundantemente y se mató una humanidad, trahumante caravana ilusionada por la fiebre de riqueza. Hoy se levantan sus derruidas casas, bajo los soles pampinos, abriendo un hueco en el presente, por donde cabe deslizar en búsqueda de las siluetas huidizas de los reacios hombres que domearon esta tierra, para morir acaso en los brazos de una graciosa complotante, arrancada de un lugar de Europa por la apetencia de mejores horizontes. Cuando alguien se decide a escribir la Historia del Amor en Chile, tendrá que tener presente el estilo de amar que floreció en la Pampa chilena. Hoy sólo se adivina una ausencia más en esta tierra de ausencias.

M. C.



Poblados deshabitados son las huellas del paso de una caravana ilusionada por el oro blanco. Máquinas reducidas hoy a espectros, hablan de una grandeza hundida.



En la desolación de la Pampa, la muerte es una realidad siempre presente. Es la "carroña" pampina.

La Pampa es una tierra de confines. En ella va hallando el viajero la silueta misera de los seres abandonados, tristes caseríos de la muerte.

## Bibliografía.

### Cleopatra

DESPUES de varios viajes a Egipto, Emil Ludwig reunió los materiales suficientes para escribir la epopeya del río padre de aquel país, "El Nilo". Pero mientras aquel libro crecía, Ludwig, trabajador infatigable, halló un tema seductor y una cantera de informaciones inagotables: así nació "Cleopatra".

El historiador y el periodista que viven en Ludwig, que como existen en su genio de escritor, se reconciliaron en "Cleopatra". Personaje bueno para la historia, trascendental y episódico. Mujer de moda y de garra. En ella encontró Ludwig la ocasión de enfocar un tipo de mujer que hasta ahora no había intentado.

Tal vez sea útil remarcar tal peculiaridad: Ludwig es pintor de hombres, no de mujeres. Mientras Zweig posee una delicadeza especial para abordar la complicada maraña espiritual de María Estuardo o María Antonieta, Ludwig trata siempre caracteres viriles, y si tropieza con alguno que tenga concesiones a la femineidad, se alza en el biógrafo el moralista y resulta más panfletario que narrador de una vida.

"Cleopatra" tiene, por eso, un doble mérito: el de ser obra de Ludwig, obra histórica y psicológica, y el de estrechar a Ludwig en el trato reiterado y prolongado de una gran mujer. Este libro está recientemente publicado por "Ercilla" en una cuidadosa edición de 176 páginas.

M. C.



Poblados deshabitados son las huellas del paso de una caravana ilusionada por el oro blanco. Máquinas reducidas hoy a espectros, hablan de una grandeza hundida.

En la desolación de la Pampa, la muerte es una realidad siempre presente. Es la "carroña" pampina.

M. C.

M. C.

M. C.



La Pampa es una tierra de confines. En ella va hallando el viajero la silueta misera de los seres abandonados, tristes caseríos de la muerte.

## William Shakespeare



Las obras de Shakespeare han levantado entre los angloparlantes más discusiones que "El Quijote" entre nosotros.

Comparar la obra de Cervantes con la de Shakespeare es una labor odiosa que dejamos para otros.

Tal vez Shakespeare haya ahondado más en el carácter humano.

Pero no hay duda de que ninguno de sus tipos es tan original como Don Quijote.

Hamlet no encarna al pueblo inglés, como Don Quijote sí encarna al gentil hombre español y Sancho al pueblo.

Cervantes escribió sobre personajes que conocía personalmente.

En cambio, Shakespeare tomó sus sujetos de todas partes.

Por ejemplo, "Romeo y Julieta", una de sus obras más famosas, está tomada del cuento del mismo nombre, cuyo autor es Luigi da Porto.

Da Porto fue natural de Vicenza y se educó en la Corte de Urbino; tomó parte activa en las luchas de la ciudad.

Escribió varios cuentos.

FEU FOLLET

FEU FOLLET

FEU FOLLET

## Verdad, aunque difícil de creer

**BOICOT CONTRA UNA PARROQUIA.**—El viejo párroco de Sant' Ambrosio, Padua, era populista, pero el Obispo de Treviso decidió —en mala hora— su reemplazo. Los feligreses han boicoteado la iglesia; comensaron por escuchar misa en otros templos, luego tapiaron las puertas de acceso y ahora, sin saber cómo, hicieron desaparecer los bajorrelieves del carrilón. Dicen que las campanas no tendrán ya sino una sola salud: la vuelta del "desterrado". (ANSA).

**ES INFLEXIBLE EL VIEJO MENJOU.**—Un joven pintor de Munich, ratero ocasional, robó una buena parte del lujoso guardarropa de Adolphe Menjou. El viejo actor se apresuró a llegar a la comisaría, cuando le avisaron que había sido capturado un elegante sospechoso, y reconoció el traje londinense que llevaba puesto. Probablemente los años le quitaran su melosa amabilidad, porque el aprendiz de Raffles ingresó a la Cárcel de Baviera... en paños menores. (ANSA).

**PROTECCION DE LOS JUEGOS DE AZAR.**—Contra lo que pudiera pensarse, en Roma hay quienes se preocupan por proteger y multiplicar los juegos de azar. La Dirección de Loterías, visto el éxito del "totocalcio" que apasiona a los italianos, parece estar a punto de lanzar un nuevo juego: el "tototerno". La suerte estará ligada a los números que más se aproximen al premio mayor de la lotería y tal vez constituya un fabuloso impuesto voluntario. (ANSA).

**ES CIEGO Y MATEMATICO PRECOZ.**—Hace algunos meses ingresó al Instituto de Ciegos de Milán un niño de 7 años, Ernesto Tamagni. Jamás había ido a la escuela, pero ahora se ha convertido en un apasionado cultor de las matemáticas. Deja atrás, uno tras otro, los cursos acelerados para no-videntes y se ha ganado el mote de "calculadora humana". (ANSA).

## CICUTA

por Jorge Palacio



## CICUTA

por Jorge Palacio



## CICUTA

por Jorge Palacio

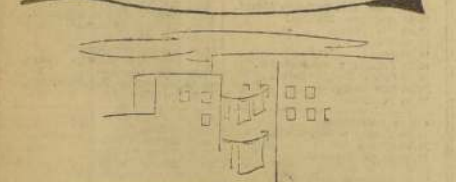


## CICUTA

por Jorge Palacio



## Diablos y Diablos



General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, cuya institución cumple hoy 30 años de existencia.

## CICUTA

por Jorge Palacio



## CICUTA

por Jorge Palacio



## CICUTA

por Jorge Palacio



## CICUTA

por Jorge Palacio



¡Si eres tan gallo, atrévete a cruzar esta línea!

¡Si eres tan gallo, atrévete a cruzar esta línea!

¡Si eres tan gallo, atrévete a cruzar esta línea!